

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

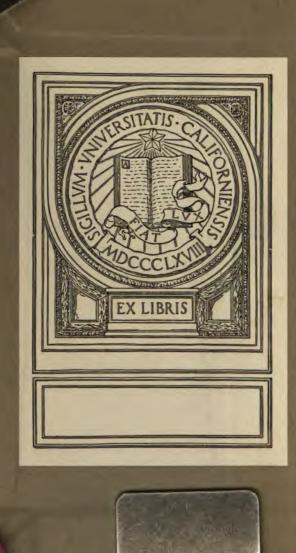
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

# Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Die

# Wahlverwandtschaften.

3 wenter Theil.

# Wahlverwandtschaften.

Ein Romar

Soethe.

Zwe'y ter Eheil.

Tübingen, in der J. G. Cottaischen Buchhandlung. TAMES INC.

4595

PT 1971 W3 1809 V2

Erftes Rapitel.

Im gemeinen Leben begegnet uns oft mas wir in der Spopde als Aunstgriff des Dichters zu ruhmen pflegen, daß namlich wenn die Hauptsiguren sich entfernen, versbergen, sich der Unthätigkeit hingeben, gleich sodann schon ein zwepter, dritter, bisher kaum Bemerkter den Platz fullt, und indem er seine ganze Thätigkeit äußert, uns gleichfalls der Ausmerksamkeit, der Theilnahme, ja des Lobes und Preises würdig erscheint.

So zeigte fich gleich nach ber Entfernung bes Sauptmanns und Duards jener Archie

tect taglich bedeutenber, von welchem die Uns ordnung und Ausführung fo manches Unternehmens allein abhing, woben er fich genau, verftandig und thatig ermies, und jugleich ben Damen auf mancherlen Art benftand und in ftillen langwierigen Stunden fie ju unterhalten wußte. Schon fein Aeußeres war von ber Art, bag es Butrauen einflößte und Deis gung erweckte. Ein Jungling im vollen Sinne des Worts, wohlgebaut, schlant, eher ein wenig ju groß, befcheiben ohne angfilich, - jutraulich ohne judringend ju fenn. Freudig' übernahm er jede Sorge und Bemuhung, und weil er mit großer Leichtigfeit rechnete, fo war ihm bald bas gange Bausmefen tein Beheimniß, und überall bin verbreitete fich fein gunftiger Ginfluß. Die Fremben ließ man ihn gewöhnlich empfangen und er wußte einen unerwarteten Befuch entweder abzulehnen, oder die Frauen wenigstens bergeftalt barauf votzubereiten, daß thnen feine Unbequemlichfeit baraus entfprang.

Unter andern gab ihm eines Tags ein junger Rechtsgelehrter viel zu schaffen, der von einem benachbarten Edelmann gesendet eine Sache zur Sprache brachte, die zwar von teiner sonderlichen Bedeutung Charlotten bennoch innig berührte. Bir muffen dieses Vorfalls gedenken, weil er verschiedenen Dingen einen Anstoß gab, die sonst vielleicht lange geruht hatten.

Wir erinnern uns jener Veränderung, welche Charlotte mit dem Kirchhofe vorges nommen hatte. Die sammtlichen Monumente waren von ihrer Stelle gerückt und hatten an der Mauer, an dem Sockel der Kirche Platz gefunden. Der übrige Raum war geebnet. Außer einem breiten Wege, der zur Kirche und an derselben vorben zu dem jensseitigen Pförtchen sührte, war das übrige alles mit verschiedenen Arten Klee besät, der auf das schönste grünte und blühte. Nach einer gewissen Ordnung sollten vom Ende her:

tect taglich bedeutender, von welchem bie Ins ordnung und Ausführung fo manches Unternehmens allein abhing, woben er fich genau, verstandig und thatig ermies, und jugleich ben Damen auf mancherlen Art benftand und in ftillen langwierigen Stunden fie ju unterhal. ten mußte. Ochon fein Aeußeres war von ber Art, bag es Butrauen einflößte und Deigung erweckte. Ein Jungling im vollen Sinne des Borts, wohlgebaut, fchlant, eber ein wenig ju groß, befcheiben ohne angftlich, jutraulich ohne judringend ju fenn. übernahm er jede Gorge und B und weil er mit großer Leichtigfe fo war ihm bald bas gange Sall Gebeimniß, und überall bin fein gunftiger Ginfluß. man ihn gewöhnlich emp

nen, oder die Fraue auf vorzubereiten lichkeit daraus

einen unerwarteten 23

-Tente Manage -1 3 m 111 bearing insue 3erials Ser count lange Grane val Dete 1 2 221 18.63 Ende her Digitized by Google

an die neuen Graber beftellt, boch ber Plas jederzeit wieder verglichen und ebenfalls befåt werden. Diemand fønnte laugnen, daß diefe Anftalt benm fonne und festtägigen Rirche gang eine heitere und murbige Anficht gemabrte. Sogar ber betagte und an alten Gewohnheiten haftende Geiftliche, ber ans fanglich mit ber Einrichtung nicht fonberlich jufrieden gemefen, hatte nunmehr feine Freude baran, wenn er unter ben alten Linben, gleich ' Ohilemon, mit feiner Baucis vor ber hinterthure rubend, fatt der holprigen Grabe figtten einen fconen, bunten Teppich vor fich fab, ber noch überdieß feinem Saushalt ju Sute tommen follte, indem Charlotte Die Rugung diefes Fleckes ber Pfarre jufichern laffen.

Allein bemungeachtet hatten fcon manche Gemeindeglieber früher gemigbilligt, bag man die Bezeichnung der Stelle wo ihre Borfahrren ruhten, aufgehoben und bas Andenten

baburch gleichfam ausgelbscht: benn bie mahler erhaltenen Monumente zeigten zwar an, wer begraben fep, aber nicht wo er begraben fep, und auf das Wo komme es eigentlich an, wie Biele behaupteten.

Bon eben solcher Gesinnung war eine bes nachbarte Familie, die sich und den Ihrigen einen Raum auf dieser allgemeinen Ruhestätte vor mehreren Jahren ausbedungen und dafür der Kirche eine kleine Stiftung zugewendethatte. Nun war der junge Nechtsgelehrte abgesendet, um die Stiftung zu wiederrusen und anzuzusgen, daß man nicht weiter zahlen werde, weil die Bedingung unter welcher dieses bisher geschehen, einseitig ausgehoben und auf alle Borstellungen und Widerreden nicht geachtet worden. Charlotte, die Urherberinn dieser Beränderung, wollde den jungen Mann selbst sprechen, der zwar lebhaft, aber nicht allzu vorlaut, seine und seines Princis

pals Grande danlegte und der Gefellichaft manches zu denten gab.

Sie feben, fprach er, nach einem turgen Eingang, in welchem er feine Bubringlichteit ju rechtfertigen mußte: Gie feben bag bem Beringften wie bem Sochften baran gelegen if, den Ort ju bezeichnen der die Seinigen aufbewahrt. Dem armften Landmann, ber ein Rind begrabt, ift es, eine Art von Eroft, ein schwaches holgernes Rreug auf bas Grab ju ftellen, es mit einem Kranze zu zieren, um wenigstens bas Andenten fo lange ju erhalten als ber Schmerz mahrt, wenn auch ein foldes Mertzeichen, wie die Trauer felbft, durch die Zeit aufgehoben wird. bende vermandeln biefe Rreuze in eiferne, befestigen und fchuben fie auf manderlen Beife, und hier ist schon Dauer fur mehrere Jahre. Doch weil auch diefe endlich finten und uns fcheinbar werden; fo haben Begaterte nichts Angelegneres, ale einen Stein aufzurichten,

ber får mehrere Generationen in bauern verfpricht und von ben Nachfommen erneut und aufgefrifcht werben tann. Aber diefer Stein ift es nicht, ber uns angieht, fonbern bas Darunter Enthaltene, bas baneben ber Erbe Bettraute. Es ift nicht fowohl vom Andenten die Rede, als von der Derfon felbft, nicht von ber Erinnerung, fondern von ber Begenwart. Ein geliebtes Abgeschiedenes umarme ich weit eher und inniger im Grab. hugel als im Dentmal; benn biefes ift fur fich eigentlich nur wenig; aber um baffelbe ber follen fich, wie um einen Markftein, Gats ten, Bermandte, Freunde, felbft nach ihrem Binicheiben noch versammeln, und ber Lebende foll bas Recht behalten, Frembe und Diswollende auch von ber Seite feiner geliebten Rubenden abzuweisen und zu entfernen.

Ich hafte beswegen bafur, daß mein Principal völlig Recht habe, die Stiftung juruckjunehmen; und dieß ist noch billig ge-

nug, benn bie Gtieber ber Familie find auf eine Beise verlet, wofür gar tein Ersat zu benten ist. Sie sollen das schmerzlich suße Gefühl entbehren, ihren Geliebten ein Todstenopfer zu bringen, die tröstliche Hoffnungbereinst unmittelbar neben ihnen zu ruhen.

Die Sache ist nicht von ber Bebeutung, versetze Charlotte, daß man sich deshalb durch einen Rechtshandel beunruhigen follte. Meine Anstalt reut mich so wenig, daß ich die Kirche gern, wegen dessen was ihr entgeht, entschädigen will. Rur muß ich Ihnen aufrichtig gestehen, Ihre Argumente haben mich nicht überzeugt. Das reine Gefühl einev endlichen allgemeinen Gleichheit, wenigstens nach dem Tode, scheint mir beruhigender als dieses eigensimige starre Fortsehen unserev Persönlichkeiten, Anhänglichkeiten und Lebenssverhältnisse. Und was sagen Sie hierzu? richtete sie ihre Frage an den Architecten.

3d mochte poverfeste biefer; in einer fole chen Sache weber ftreiten, noch ben Ausschlag Laffen Gie mich bas / was meiner Runft, meiner Dentweife am nachften liege, bescheibentlich außern. Seitbem wir mehr fo gludild fint, bie Defte eines ge-·liebten Gegenffandes eingeurnt : an Bruft ju bruckeng ba mir weber teich noch heiter genug find, fie unverfehrt: in großen wohl ausgezierten Gartophagen ju vermahs ren; ja ba wir nicht"einmal in ben Rirchen mehr Plat für und und für bie Unfrigen fin: ben, fondern binaus ins Frene gewiefen find: fo haben wir alle Urfache, bie Art und Beife bie Sie, meine gnabige Fran, eingeleitet haben, ju billigen. Benn bie Glieber einer Gemeinde reifenwife neben einander liegen, fo ruben fie ben und unter ben Ihrigen ; und wenn die Erde uns einmal aufnehmen foll, fo finde ich nichts natuelicher und reinlicher, als bag man bie jufallig entftunbenen nach

und nach zusammenfinkenben: Bagel ungefaumt vergleiche, und so die Decke, indem alle sie tragen, einem Jeben leichter gemacht werbe.

Lind ohne irgend ein Zeichen des Andenschens, abne irgend etwas das der Exinnerung entgegen tame, sollte das alles so vorsabergehen? versehte Otilie.

Reineswegs! fuhr der Architect fort: nicht vom Andenken, nur vom Plate foll man sich loksagen. Der Baukunstler, der Bildhaner sind höchlich interessirt, daß der Wensch von ihnen, von ihrer Kunst, von ihrer Hand eine Dauer seines Dastyns erwatte; und des wegen wünschte ich gut gedachte, gut ausgessührte Monumente, nicht einzeln und zufällig ausgesät, sondern an einem Orte ausgestellt, wo sie sich Dauer versprechen können. Da seibst die Frommen und Hohen auf das Vor-

recht Bergicht thun, in den Kirchen perfchilich zu ruhen, so stelle man wenigstens dort, ober in schönen Sallen um die Begräbnispläte, Denkzeichen, Denkschriften auf. Es giebt tausenderlen Formen die man ihnen varsschreiben, tausenderlen Bieraten womit man sie ausschmucken kann.

Benn die Künftler fo reich find, verfette Charlotte, so sagen Sie mir doch: wie tann, man sich niemals aus der Korm eines klein- lichen Obelisten, einer abgestutten Säule und eines Aschenkrugs heraussinden? Anstatt der taufend Ersindungen, deren Sie sich rühmen, habe ich nur immer tausend Wiederholungen gesehen.

Das ift wohl bep uns fo, entgegnete ihr der Architect, aber nicht überall. Und überschaupt mag es mit ber Erfindung und ber schieklichen Anwendung eine eigne Sache fepn.

Befonders hat es in diefem Ralle manche Schwierigfeit, einen ernften Begenftand gu erheitern und ben einem unerfreulichen nicht ins Unerfreuliche ju gerathen. Bas Ent: wurfe zu Monumenten aller Urt betrifft, 'des ren babe ich viele gefammelt und geige fie' gelegentlich; doch bleibt immer bas fchonfte Denfo mal des Menschen eigenes Bildniß. Diefes giebt mehr als irgend etwas anders einen Begriff von bem was er mar; es ift ber befte Tert ju vielen oder wenigen Roten: nur mußte es aber auch in feiner beften Beit gemacht fein, welches gewöhnlich verfaumt wird. Niemand benft baran lebende Rormen ju erhalten, und wenn es geschieht, fo geschieht es auf ungu: langliche Beise. Da wird ein Todter gefdwind noch abgegoffen und eine und das Daste auf einen Block gefett, heißt man eine Bufte. Wie felten ift ber Runftler im Stande fie vollig wieder gu beleben ! .

Ste haben, ohne es vielleicht ju wiffen und ju wollen, verfette Charlotte, dief Befprach gang ju meinen Gunften gelentt. Das Bild eines Menschen ift boch wohl unabhangig; überall wo es fteht, fteht es für fich und wir werden von ihm nicht verlangen, bag es die eigentliche Grabstatte bezeichne. Aber foll ich Ihnen eine munberliche Empfins bung betennen, felbst gegen die Bildniffe habe ich eine Art von Abneigung; benn fie fcheinen mir immer einen ftillen Borwurf ju machen; fie beuten auf etwas Entferntes, Abgeschieber nes und erinnern mich, wie fdmer es fen, Die Gegenwart recht ju ehren. Gebenft man, wie viel Menschen man gefehen, gefannt, und gefteht fich, wie wenig wir ihnen, wie wenig fie uns gemesen, wie wird uns da ju Dus the! Bir begegnen bem Geiftreichen ohne uns mit ihm ju unterhalten, bem Gelehrten ohne von ihm ju lernen, dem Gereiften ohne uns ju unterrichten, dem Liebevollen ohne ihm etwas Angenehmes ju erzeigen.

II.

Und leiber ereignet fich dieß nicht blos mit ben Borübergehenden. Gefellschaften und Familien betragen fich so gegen ihre liebsten Glieber, Stabte gegen ihre wurdigsten Burger, Bolter gegen ihre trefflichsten Fursten, Nationen gegen ihre vorzüglichsten Menschen.

Ich horte fragen, warum man von ben Tobten so unbewunden Gutes sage, von den Lebenden immer mit einer gewissen Borsicht. Es wurde geantwortet: weil wir von jenen nichts zu befürchten haben, und diese uns noch irgendwo in den Beg tommen tonnten. So unrein ist die Sorge für das Andenten der andern; es ist meist nur ein selbstischer Scherz, wenn es dagegen ein heiliger Ernst ware, seine Berhaltnisse gegen die Ueberblies benen immer lebendig und thatig zu erhalten.

# 3mentes Rapitel.

Aufgeregt burch den Vorfall und die dars an sich knupfenden Geptache, begab man sich des andern Tages nach dem Begräbniss plat, zu dessen Werzierung und Erheiterung der Architect manchen glücklichen Borschlag that. Allein auch auf die Kirche sollte sich seine Sorgfalt erstrecken, auf ein Gebäube das gleich anfänglich seine Ausmerksamteit an sich gezogen hatte.

Diefe Rirche ftand feit mehreren Jahrhunderten, nach deutscher Urt und Runft, in guten Maagen errichtet und auf eine glückliche Beife verziert. Man konnte wohl nachkommen, daß der Baumeister eines benachbarten Riofters mit Einsicht und Neigung sich auch an diesem kleineren Gebäude bewährt, undes wirkte noch immer ernst und angenehm auf den Betrachter, obgleich die innere neue Einrichtung zum protestantischen Gottesbienste ihm etwas von seiner Ruhe und Majestät genommen hatte.

Dem Architecten fiel ce nicht schwer, sich von Charlotten eine misige Summe zu ers bitten, wovon er bas Aeußere sowohl als bas Innere im alterthumlichen Sinne herzustellen und mit dem davor liegenden Auferstehungsfelde zur Uebereinstimmung zu bringen ges dachte. Er hatte selbst viel Handgeschick, und einige Arbeiter, die noch am Hausbau beschäftigt waren, wollte man gern so lange bepbehalten bis auch dieses fromme Werk vollendet ware.

Dan war nunmehr in bem Falle, bas Gebaude felbft mit allen Umgebungen und

Digitized by Google

Angebauben zu untersuchen, und da zeigte sich zum größten Erstaunen und Vergnügen bes Architecten eine wenig bemerkte kleine Seitencapelle von noch geistreichern und leichteren Maaßen, von noch gefälligern und fleißisgern Zieraten. Sie enthielt zugleich manchen geschnihten und gemalten Nest jenes alteren Gottesbienstes, der mit mancherley Gebild und Gerathschaft die verschiedenen Feste zu bezeichnen und jedes auf seine eigne Weise zu sepern wuste.

Der Architect konnte nicht unterlaffen, die Capelle fogleich in seinen Plan mit hereinzuziehen und besonders diesen engen Naum als ein Ochsmal voriger Zeiten und ihres Seschmacks wieder herzustellen. Er hatte sich die leeren Flächen nach seiner Neigung schon verziert gedacht, und freute sich daben sein malerisches Talent zu üben; allein er machte seinen Hausgenossen sur Erste ein Geheimenis davon.

Digitized by Google

Bor allem andern zeigte er versprochenermaßen den Frauen die verschiedenen Dachbils bungen und Entwurfe von alten Grabmonus menten, Gefäßen und andern dabin fich na. hernden Dingen, und als man im Gefbrach auf die einfacheren Grabhugel ber nordischen Bolter ju reben tam, brachte er feine Samm. lung von mancherien Baffen und Berath: schaften die darin gefunden worden, jur Unficht. Er batte alles febr reinlich und tragbar in Odubladen und Rachern auf eingefcnittenen mit Euch überzogenen Brettern, fo daß diefe alten ernften Dinge burch feine Bes handlung erwas Dushaftes annahmen und man mit Bergnugen barauf, wie auf die Raftchen eines Modebandlers hinblickte. lind da er einmal im Borzeigen mar, da die Ginfamteit eine Unterhaltung forberte, fo pflegte er jeden Abend mit einem Theil feiner Ochabe bervorzutreten. Sie waren meiftentheils deutfchen Urfprunge: Bracteaten, Dickmungen, Siegel und was sonst sich noch anschließen

mag. Alle diefe Dinge richteten die Einbildbungskraft gegen die altere Zeit hin, und da er zuieht mit den Anfangen des Drucks, Holzschnitten und den altesten Kupfern seine Unterhaltung zierte, und die Kirche täglich auch, jenem Sünne gemäß, an Farbe und sonstiger Auszierung gleichsam der Bergangensheit entgegenwuchs; so mußte man sich bepnahe seibst fragen: ob man denn wirklich in der neueren Zeit lebe, ob es nicht ein Traum sep, daß man nunmehr in ganz andern Sitzen, Gewohnheiten, Lebensweisen und Ueberzzungungen verweile.

Auf folche Art vorbereitet that ein großeres Portefeuille, bas er julest herbeybrachte,
die beste Birtung: Es enthielt zwar meist
nur umrifine Figuren, die aber, weil sie auf
die Bilder seihst durchgezeichnet waren, ihren
alterthumlichen Character vollfommen erhalten
hatten, und diesen, wie einnehmend fanden
ihn die Beschauenden! Aus allen Gestalten

blickte nur bas reinfte Dafenn hervor, alle mußte man, wo nicht fur ebel, boch fur gut ansprechen. Beitere Sammlung, willige Unertennung eines Chrwurdigen über uns, ftille Bingebung in Liebe und Erwartung mar auf allen Befichtern, in allen Bebarben ausgebruckt. Der Greis mit bem tablen Scheitel, der reichlodige Knabe, der muntere Jungling, ber ernfte Mann, ber verklarte Beilige, ber fcwebende Engel, alle fchienen felig in einem unschuldigen Benugen, in einem frommen Erwarten. Das gemeinfte was gefchah hatte einen Bug von himmlifdem Leben, und eine gottesbienftliche Sandlung fchien gang jeber Matur angemeffen,

Rach einer folchen Region bliden wohl bie meisten wie nach einem verschwundenen goldenen Zeitalter, nach einem verlorenen Paradiese hin. Nur vielleicht Ottilie war in dem Fall sich unter ihres Gleichen zu fühlen.

Wer hatte nun widerstehen konnen als der Architect sich erbot, nach bem Ansaß dieser Ursbilder, die Raume zwischen den Spishogen der Capelle auszumalen und dadurch sein Andenken entschieden an einem Orte zu stiften, wo es thm so gut gegangen war. Er erklarte sich hierüber mit einiger Wehmuth: denn er konnte nach der Lage der Sache wohl einsehen, daß sein Aufenthalt in so vollkommener Gesellschaft nicht immer dauern konne, ja vielleicht bald abgebrochen werden musse.

Uebrigens waren biefe Tage zwar nicht reich an Begebenheiten, doch voller Anlässe zu ernsthafter Unterhaltung. Wir nehmen daher Gelegenheit von demjenigen was Ottilie sich daraus in ihren Seft angemerkt, einiges mitzutheilen, wozu wir keinen schicklichern Uebergang sinden als durch ein Gleichnis, das sich uns beym Betrachten ihrer liebense würdigen Blätter ausdringt,

Wir horen von einer befondern Einrichtung bey ber englischen Marine. Sammtliche Tauwerke der königlichen Flotte, vom starkften bis zum schwächsten sind, dergestalt gersponnen, daß ein rother Faden durch das Sanze durchgeht, den man nicht herauswinden kann ohne alles aufzuidsen, und woran auch die keinsten Stücke kenntlich sind, daß sie der Krone gehören.

Eben so zieht sich burch Ottiliens Tages buch ein Faben ber Reigung und Anhangs lichkeit, ber alles verbindet und das Ganze bezeichnet. Dadurch werden diese Bemerkungen, Betrachtungen, ausgezogenen Sinnsprüche und was fonst vorkommen mag, der Schreisbenden ganz besonders eigen und für sie von Bedeutung. Selbst jede einzelne von uns ausgewählte und mitgetheilte Stelle gieht das von das entschiedenste Zeugniß.

#### Aus

# Ottiliens Tagebuche.

"Neben denen dereinst zu ruben die man tiebt, ist die angenehmste Borstellung welche der Mensch haben kann, wenn er einmal über das Leben hinausdenkt. Zu den Seinigen versammelt werden, ift ein so herzlichen Ausbruck."

"Es giebt mancherley Denkmale und Merkzeichen, die uns Entfernte und Abger schiedene näher bringen. Reins ist von der Bedeutung des Bildes. Die Unterhaltung mit einem geliebten Bilde, selbst wenn es unähnlich ist, hat was Reizendes, wie es manchmal etwas Reizendes hat, sich mit einem Freunde streiten. Man fühlt auf eine

angenehme Beise, daß man zu zweyen ist und doch nicht auseinander kann."

"Man unterhalt sich manchmal mit einem gegenwärtigen Menschen als mit einem Bilde. Er braucht nicht zu sprechen, uns nicht anzusehen, sich nicht mit uns zu beschäftigen: wir sehen ihn, wir fühlen unser Verhältniss zu ihm, ja sogar unsere Verhältnisse zu ihm können wachsen, ohne daß er etwas dazu thut, ohne daß er etwas davon empfinder, daß er sich eben blos zu uns wie ein Bild verhält."

"Man ist niemals mit einem Portrat zus frieden von Personen die man kennt. Desswegen habe ich die Portrakmaler immer bes dauert. Man verlangt so selten von den Leus ten das Unmögliche, und gerade von diesen sordert man's. Sie sollen einem Jeden sein Berhältniß zu den Personen, seine Neigung und Abneigung mit in ihr Bild aufnehmen;

Digitized by Google

sie follen nicht blos darstellen, wie sie einen Menschen fassen, sondern wie Jeder ihn fassen wurde. Es nimmt mich nicht Bunder, wenn folche Kunstler nach und nach verstockt, gleichgultig und eigenstnnig werden. Daraus möchte denn entstehen was wollte, wenn man nur nicht gerade darüber die Abbildungen so mancher lieben und theneren Menschen entbeheren mußte."

"Es ist wohl mahr, die Sammlung des Architecten von Baffen und alten Gerathsichaften, die nebst dem Körper mit hohen Erdhügeln und Felsenstücken zugedeckt waren, bezeugt uns, wie unnut die Vorsorge des Menschen sep für die Erhaltung seiner Persfönlichkeit nach dem Tode. Und so widerssprechend sind wir! Der Architect gesteht, selbst solche Grabhügel der Vorsahren geöffsnet zu haben und fährt dennoch fort sich mit Denkmälern für die Nachkommen zu bes schäftigen."

Digitized by Google.

"Barum foll man es aber so ftreng nehs men? Ist benn alles was wir thun für die Ewigkeit gethan? Ziehen wir uns nicht Morgens an, um uns Abends wieder auszuziehen? Verreisen wir nicht, um wiederzutehren? Und warum sollten wir nicht wünschen, neben ben Unsrigen zu ruhen, und wenn es auch nur für ein Sahrhundert wäre."

"Benn man die vielen versunkenen, die durch Kirchganger abgetretenen Grabsteine, die über ihren Grabmalern selbst zusammensgestürzten Kirchen erblickt; so kann einem das Leben nach dem Tode doch immer wie ein zweptes Leben vorkommen, in das man nun im Bilde, in der Ueberschrift eintritt und langer darin verweilt als in dem eigentlichen lebendigen Leben. Aber auch dieses Bild, dieses zwepte Dasepn verlische früher oder später. Wie über die Menschen so auch über die Denkmaler läßt sich die Zeit ihr Recht nicht nehmen."

## Drittes Rapitel.

Es ist eine so angenehme Empfindung sich mit etwas zu beschäftigen was man nur halb kann, daß Niemand den Dilettanten schelten sollte, wenn er sich mit einer Kunst abgiebt, die er nie lernen wird, noch den Kunstier tadeln durste, wenn er über die Gränze seiner Kunst hinaus, in einem ber nachbarten Felde sich zu ergehen Lust hat.

Mit so billigen Gesinnungen betrachten wir die Anstalten des Architecten jum Ausmalen der Capelle. Die Farben waren bereitet, die Maaße genommen, die Kartone gezeichnet; allen Anspruch auf Erfindung hatte er aufgegeben; er hielt sich an seine Umrisse: nur die fikenden und schwebenden Figuren gesichickt auszutheilen, ben Raum bamit geschmackvoll auszuzieren, war feine Sorge.

Das Geruste stand, die Arbeit ging vorwarts, und da schon einiges was in die Augen siel erreicht war, konnte es ihm nicht zuwider seyn, daß Charlotte mit Ottilien ihn besuchte. Die lebendigen Engelsgesichter, die lebhaften Gewänder auf dem blauen himmelsgrunde erfreuten das Auge, indem ihr stilles frommes Besen das Gemuth zur Samme lung berief und eine sehr zarte Wirkung hervorbrachte.

Die Frauen waren zu ihm aufs Geruft gestiegen, und Ottilie bemertte taum, wie abgemessen leicht und bequem das alles zuging, als sich in ihr das durch frühern Unterricht Empfangene mit einmal zu entwickeln schien, sie nach Farbe und Pinsel griff und auf erhaltene Anweisung ein faltenreiches Gewand mit foviel Reinlichkeit als Geschickliche teit anlegte.

Charlotte, welche gern sah wenn Ottille sich auf irgend eine Weise beschäftigte und zeufreute, ließ die bephen gewähren und ging, um ihren eigenen Gebanken nachzuhängen, um ihre Betrachtungen und Sorgen, die sie niemanden mittheilen konnte, für sich durche inerbaiten.

Wenn gewöhnliche Menschen, durch ges meine Berlegenheiten des Tags zu einem leidenschaftlich angklichen Betragen aufgerregt, uns ein mitleibiges Lächeln abnöthigen; so betrachten wir dagegen mit Ehre surcht ein Gemuth, in welchem die Saat einnes großen Schicksals ausgesäet worden, das die Entwickelung dieser Empfängniß abwarten muß, und weder das Gute noch das Bose, weder das Glückliche noch das Unglückliche

II,

was baraus entfpringen foll, befchleunigen barf und fann.

Ebuard hatte burch Charlottens Boten, ben fle ihm in feine Ginfamtelt gefenbet, freundlich und theilnehmend, aber boch ehet gefaßt und ernft als gutraultch und liebevoll, geantwortet. Rury barauf mar Chuard ber fdmunben, und feine Guttinn tonnte ju feis ner Rachricht von ihm gelangen, bis fie ende lich von ungefahr feinen Ramen in ben Beitungen fant, wo er unter benen , bie fich bep efner bebeutenden Rriegsgelegenheit hervorgei than hatien, mit Auszeichnung genannt mar. Die wußte nun, welchen Weg er genommen hatte, fie erfuhr bag er großen Gefahren Bittibilien wat; allein fie überzeugte fich jugleich, bag er größere auffuchen wurde, und fle toninte fich baraus nur allgufehr beuten, baß er in jebem Sinne fcwerlich vom Aeu-Berften wurde guruckfuhalten fenn. Gie trug Diefe Gorgen für fich allein immer in Bedanken, und mochte fie hin und wieder legen wie sie wollte, so konnte sie doch ben keiner Ansicht Beruhigung finden.

Ottille, von alle bem nichts abnbenb, hatte indeffen ju jener Arbeit die größte Deis gung gefaßt, und von Charlotten gar leicht die Erlaubniß erhalten, regelmäßig barin fortfahren gu burfen. Dun ging es rafch weiter und ber agurne Simmel war balb mit murbigen Bewohnern bevolfert. Durch eine anhaltende Uebung gewannen Ottilie und ber Architect ben ben letten Bildern mehr Freybeit, fie wurden gufebends beffer. Much bie Gefichtet, welche bem Architecten gu mas len allein überlaffen war, jeigten nach unb nach eine gang befondere Eigenschaft: fie fingen fammelich an Ottilien ju gleichen. Die Rabe bes fconen Rinbes mußte wohl in bie Seele best jungen Mannes, ber noch feine natürliche aber tunftlerifche Physiognomie vorgefaßt hatte, einen fo lebhaften Eindruck machen, baß ihm nach und nach, auf bem Wege vom Auge zur Sand, nichts verloren ging, ja daß beyde zuleht ganz gleichstimmig arbeiteten. Genug, eins ber letten Gesichtschen glückte volltommen, so daß es schien als wenn Ottilie seibst aus ben himmitichen Raus men heruntersähe.

An dem Gewolbe war man fertig; die Bande hatte man sich vorgenommen einfach zu laffen und nur mit einer hellern braunlichen Farbe zu überziehen; die zarten Saulen und kanstlichen bildhauerischen Zieraten sollten sich durch eine dunklere auszeichnen. Aber wie in solchen Dingen immer eins zum andern führt, so wurden noch Blumen und Fruchtgehänge beschlossen, welche himmel und Erde gleich sam zusammenkungen sollten. Hier war nun Ottilie ganz in ihrem Felde. Die Garten lieferten die schönsten Muster, und obsichon vie Kranze sehr reich ausgestattet wurden;

fo tam man boch fruher als man gebacht hatte, bamit ju Stande.

Noch fah aber alles wuste und roh aus. Die Geruste waren durch einander geschoben, die Bretter über einander geworsen, der ungleiche Fußboden durch mancherley vergossene Farben noch mehr verunstaltet. Der Archistect erbat sich nunmehr, daß die Frauenzims mer ihm acht Tage Zeit lassen und bis dahin die Capelle nicht betreten möchten. Endlich ersuchte er sie an einem schönen Abende; sich beyderseits dahin zu versügen; doch wünschte er sie nicht begleiten zu dürsen und empfahl sich sogleich.

Bas er uns auch für eine Ueberraschung jugebacht haben mag, sagte Charlotte als er weggegangen war; so habe ich boch gegen- wartig keine Lust hinunter zu gehen. On nimmst es wohl allein über bich und giebst mir Nachricht. Gewiß hat er etwas Ange-

nehmes zu Stande gebracht. Ich werde es erst in beiner Beschreibung und dann gern in ber Birklichkeit genießen,

Ottille, die wohl wußte, daß Charlotte sich in manchen Stücken in Acht nahm, alle Gemüthsbewegungen vermied, und besonders nicht überrascht seyn wollte, begab sich sogleich allein auf den Weg und sah sich unwillführelich nach dem Architecten um, der aber nirgends erschien und sich mochte verborgen haben. Sie trat in die Kirche, die sie offen sand. Diese war schon früher sertig, gereinigt und eingeweiht. Sie trat zur Thüre der Caspelle, deren schwere mit Erz beschlagene Lass sich leicht vor ihr aufthat und sie in einem bekannten Raume mis einem unerwarteten Ansblick überraschte.

Durch bas einzige hohe Fenfter fiel ein ernftes buntes Licht herrin; benn es war von farbigen Glafern anmuthig jufammengefest. Das Gange erhielt baburch einen fremben Ton und bereitete ju einer eigenen Stimmung. Die Ochonheit bes Gewolbes und ber Bande ward durch die Bierde des Fußbobens erhöht, ber aus befonders geformten, nad einem fcbe nen Dufter gelegten, burch eine gegoffene Gipsflache verbundenen Ziegelfteinen beftand. Diefe sowohl als die farbigen Ocheiben hatte ber Architect beimlich bereiten laffen, und tonnte nun in turger Beit alles gufammenfugen. Auch für Ruheplaße mar geforgt. hatten fich unter jenen firchlichen Alterthumern einige fcongefchniste Chorftuble vorgefunden, die nun gar schicklich an den Banden angebracht umherstanden.

Ottilie freute sich ber befannten ihr als ein unbefanntes Bange entgegentretenben Theile. Sie gand, ging hin und wieder, sah und befah; endlich feste sie fich auf einen ber Stuble und es schien ihr, indem sie auf und umherblickte, als wenn sie ware und

nicht ware, als wenn sie sich empfände und nicht empfände, als wenn dieß alles vor ihr, sie vor sich selbst verschwinden sollte, und nur als die Sonne das bisher sehr lebs haft beschienene Fenster verließ, erwachte Ottilie vor sich selbst und eilte nach dem Schlosse.

Sie verbarg sich nicht in welche sondersbare Epoche diese Ueberraschung gefallen sep. Es war der Abend vor Souards Geburtstage. Diesen hatte sie freylich ganz anders zu sepern gehofft: wie sollte nicht alles zu diesem Feste geschmückt sepn? Aber nunmehr stand der ganze herbstliche Blumenreichthum ungepslückt. Diese Sonnenblumen wendeten noch immer ihr Angestalt gen himmel; diese Aftern sahen noch immer still bescheiden vor sich hin, und was allensalls davon zu Kränzen gebunden war, hatte zum Muster gedient einen Ort auszuschmücken, der wenn er nicht blos eine Künstler: Grille bleiben, wenn er zu irgend et

was genutt werben follte, nur ju einer ges meinfamen Grabfidtte geeignet fchien.

Sie mußte sich baben ber geräuschwollen Geschäftigkeit erinnern, mit welcher Sbuard ihr Geburtssest gefeyert, sie mußte bes neugerichteten Sauses gedenken, unter bessen Becke man sich soviel Freundliches versprach. Ja bas Feuerwerk rauschte ihr wieder vor Augen und Ohren, je einsamer sie war, besto mehr vor ber Einbildungskraft; aber sie sähfte sich auch nur um besto mehr allein. Sie lehnte sich nicht mehr auf seinen Arm, und hatte keine Soffnung, an ihm jemals wieder eine Stüse zu sinden.

## Au€

## Ottiliens Tagebuch.

"Eine Bemerkung bes jungen Künftlers muß ich aufzeichnen: wie am Handwerker so am bilbenden Künstler kann man auf das deutlichste gewahr werden, daß der Mensch sich das am wenigsten zuzueignen vermag was ihm ganz eigens angehört. Seine Werke verlassen ihn, so wie die Adgel das Nest worin sie ausgebrütet worden."

"Der Saukunstler vor allen hat hierin das wunderlichste Schickfal. Wie oft wendet er seinen ganzen Geist, seine ganze Neigung auf, um Räume hervorzubringen, von denen er sich selbst ausschließen muß. Die toniglichen Sale sind ihm ihre Pracht schuldig,

beren größte Birfung er nicht mitgenieft, In den Tempeln gieht er eine Granze zwis fchen fich und bem Allerheiligsten; er barf bie Stufen nicht mehr betreten, bie er gur Berg erhebenden Reverlichkeit grundete, so wie der Goldschmid die Monstranz nur von fern ans betet, beren Ochmely und Ebelfteine er gus fammengeordnet hat. Dem Reichen übergiebt ber Baumeifter mit bem Schluffel bes Palfa. ftes alle Bequemlichteit und Behabigfeit, ohne irgend etwas bavon mitzugenießen. Duß sich nicht allgemach auf diese Beise die Kunft von bem Runftler entfernen, wenn bas Bert, wie ein ausgestattetes Rind, nicht mehr auf ben Bater jurudwirft? und wie fehr mußte bie Runft fich felbst beforbern, als sie fast als lein mit bem Deffentlichen, mit bem mas allen und alfo auch bem Runftler geborte, fich gu befchaftigen bestimmt mar!"

"Eine Borftellung ber alten Bolter ift ernft und fann furchtbar fceinen. Sie bachs

ten fich ihre Borfahren in großen Sohlen rings umber auf Thronen figend in ftummer Unterhaltung. Dem nenen ber hereintrat, wenn er wurdig genug mar, fanden fie auf und neigten ihm einen Billfommen. Geftern als ich in ber Capelle faß und meinem gefcnitten Stuble gegenüber noch mehrere ums hergestellt fah, erfchien mir jener Gebante gar freundlich und anmuthig. Barum tannft bu nicht figen bleiben? dachte ich ben mir felbft, ftill und in bich getehrt fiben bleiben, lange lange, bis endlich bie Freunde famen, benen bu aufstundest und ihren Plat mit freundlichem Reigen anwieseft. Die farbigen Scheiben machen ben Lag jur ernften Dams merung und Jemand mußte eine ewige Lampe ftiften, bamit auch bie Dacht nicht gang finfter bliebe."

"Man mag fich stellen wie man will, und man benkt sich immer febend. Ich glaube ber Mensch traumt nur, bamit er nicht aufhore zu feben. Es könnte wohl feyn, bag bas innere Licht einmal aus uns heraustrate, so bag wir keines andern mehr bedürften."

"Das Jahr klingt ab. Der Wind geht aber die Stoppeln und findet nichts mehr zu bewegen; nur die rothen Beeren jener folanten: Gaume scheinen uns noch an etwas Munteres erinnern zu wollen, so wie uns der Tactfchlag des Drefchevs den Gedanken ers weckt, daß in der abgesichelten Aehre soviel Rahrendes und Lebendiges verborgen liegt."

## Biertes Rapitel.

Bie feltfam mußte, nach folden Ereia niffen, nach biefem aufgebrungenen Gefühl von Berganglichkeit und hinschwinden; Ottille durch: bie Dachricht gettoffen werben, bie ihr nicht langer verbotgen bleiben fonnte, daß Eduarb fich bem wechselnden Kriegsglud überliefert habe. Es entging ihr leider feine von ben Betrachtungen, Die fie baber ju machen Urfache hatte. Gludlicherweife fann ber Menfch nur einen gewiffen Grad bes Une . glucks faffen; mas barüber binausgeht pernichtet ihn oder lagt ihn gleichgultig. Es giebt Lagen, in benen gurcht und Soffnung Eins werben, fich einander wechfelfeitig aufheben und in eine duntle Subllofigfeit verlieren. Bie tonnten wir fonft die entfernten

Geliebleffen in stündlicher Gefahr wiffen und bennoch unfer tägliches gewöhnliches Leben immer fo forttreiben.

Es war baher als wenn ein guter Geist für Oxilien gesorgt hatte, indem er auf einmal in diese Stille, in der sie einsam und unbeschäftigt zu versinken schien, ein wildes heer hereinbrachte, das, indem es ihr von außen genug zu schaffen gad und sie aus sich selbst führte, zugleich in ihr das Gefühl eigen ner Kraft anregte.

Charlottens Tochter, Luciane, war faum aus der Penfion in die größt Belt getreten, hatte toum in dem Saufe ihrer Tante sich von zahlreicher Gefellschaft umgeben gefehen, als ihr Gefallenwollen wirklich Gefallen erregte, und ein junger, sehr reicher Mann gar bald eine heftige Neigung empfand, sie zu besigen. Gem ansehntiches Vermögen gab ihm ein Recht, das Beste jeder Art fein

eigen zu nennen, und es schien ihm nichts weiter abzugehen als eine vollkommene Frau, um die ihn die Welt so wie um bas übrige zu beneiben hatte.

Diese Familienangelegenheit war es, welche Charlotten bisher sehr viel zu thun gab, ber sie ihre ganze Usbertegung, ihre Correspons denz widmete, insosern diese nicht darauf gerichtet war, von Stugerd nähere Nachricht zu erhalten; deswegen auch Ottilie mehr als sonst in der letten Zeit allein blieb. Diese wußte zwar um die Ankunft Lucianens; im Sause hatte sie deshalb die nothigsten Bortehrungen getroffen; allein so nache stellte man sich den Besuch nicht vor. Man wollte vorher noch schreiben, abreden, näher bestimmen, als der Sturm auf einmal über das Schloß und Ottilien hereinbrach.

Angefahren tamen nun Rammerjungfern und Bediente, Brancarbs mit Roffern und

Riften: man glaubte fcon eine boppelte und drenfache Berrichaft im Saufe gu haben; aber nun erschienen erft die Gafte felbft: Die Großtante mit Lucianen und einigen Freunbinnen, ber Brautigam gleichfalls nicht unbe-Da lag das Borhaus voll Bachen, Mantelface und anderer ledernen Gehäufe. Mit Dahe fonberte man bie vielen Raftchen und Kutterale auseinander. Des Geväckes und Gefchleppes mar fein Ende. Dazwischen regnete es mit Gewalt, woraus manche Unbequemlichteit entstand. Diefem ungeftumen Ereiben begegnete Ottille mit gleichmuthiger Thatiateit, ja ihr beiteres Befchick erichien im fconften Glange: benn fie hatte in turger Beit alles untergebracht und angeordnet. Sebermann war logirt, Pfebermann nach feiner Art bequem , und glaubte gut bedient gu fenn, weil er nicht gehindert war fich felbft gu bebienen.

Nun hatten alle gern, nach einer bochft beschwertichen Reise, einige Ruhe genossen;

ber Brautigam hatte fich feiner Schwieger: mutter gern genabert, um ihr feine Liebe, feie nen guten Billen ju betheuern : aber Luciane tonnte nicht raften. Sie war nun einmal ju bem Glude gelangt, ein Pferd besteigen ju burfen. Der Brautigam hatte icone Pferbe, und fogleich mußte man auffigen. Better und Bind, Regen und Sturm tamen nicht in Anfchlag; es war als wenn man nur lebte um naß ju werben und fich wieder ju trocknen. Riel es the tein, ju Rufe auszugeben, fo fragte fie nicht, mas fur Rleiber fie anhatte und wie fie befchuht war; fie mußte die Unlagen besichtigen von benen sie vieles gehört hatte. Bas nicht ju Pferbe gefchehen tonnte, wurde ju Bug burchraunt. Bald hatte fie alles gefehen und abgeurtheilt. Bey der Schnelligkeit ihres Wesens war ihr nicht leicht zu widersprechen. Die Befellschaft hatte manches ju leiden, am meiften aber bie Rainmermabchen, die mit Bafchen und Bu:

geln, Auftrennen und Annahen, nicht fertig werden tonnten.

Raum hatte sie bas Sans und bie Gegend erschöpft, als sie sich verpflichtet fühlte,
rings in der Nachbarschaft Besuch abzulegen.
Beil man sehr schnell ritt und fuhr, so
reichte die Nachbarschaft ziemlich fern umher.
Das Schloß ward mit Gegenbesuchen übersschwemmt, und damit man sich ja nicht versehlen möchte, wurden bald bestimmte Tage
angesett.

Judessen Charlotte mit der Conte und dem Geschäftsträger des Bräutigams die insnern Berhaltnisse festzustellen bemuht war, und Octitie mit ihren Untergebenen dafür zu sorgen wußte, daß ies an nichts, ben so grossem Zudrang, fehlen möchte, da denn Jäger und Gartner, Kischer und Krämer in Bewesung geseht wurdem; zeigte sich Luciane immer wie ein bremmender Comerentern, der

einen langen Schweif nach fich gieht. Die gewöhnlichen Besuchsunterhaltungen bunften ihr balb, gang unschmachaft. Raum daß fie ben alteften Personen eine Rube am Spieltisch gonnte; wer noch einigermaßen beweglich mar - und wer ließ sich nicht burch ihre reigen. ben Bubringlichfeiten in Bewegung feten? mußte herben, wo nicht jum Cange, boch jum lebhaften Pfand, Straf: und Berirfpiel. Und obgleich bas Alles, fo wie hernach bie Dfanderlofung, auf fie felbft berechnet mar, fo ging boch von ber andern Scite Diemand, befonders fein Mann, er mochte von einer Art fenn von welcher er wollte, gang leer aus; ja es gludte ihr, einige altere Perfonen von Bedeutung gang fur fich ju gewinnen, indem fie ihre eben einfallenden Geburtse und Namens tage ausgeforfcht hatte und befonders feperte. Daben tam ihr ein gang eignes Gefchick gu Statten, fo daß, indem alle fich begunftigt faben, jeder fich fur ben am meiften begunftige ten hielt: eine Schwachheit beren fich fogar ber

Aeltefte in der Gefellschaft am allermerkliche ften schuldig machte.

Schien es ben ihr Plan ju fenn, Danner die etwas vorstellten, Rang, Anfeben, Ruhm ober fonst etwas Bedeutendes vor sich batten, fur fich ju gewinnen, Beisheit unb Befonnenkeit ju Schanden ju machen, und ihrem wilden munderlichen Befen felbst bev ber Bebichtlichteit Sunft zu erwerben; fo tam die Jugend doch daben nicht ju furg: Jeber batte fein Theil, feinen Tag, feine Stunde, in ber fie ihn ju entjuden und ju feffeln mußte. Go batte fie den Architecten fon bald ins Muge gefaßt, ber jeboch aus feinem fcwargen langlockigen Sgar fo unbefangen herausfah, so gerad und ruhig in det Entfernung fand, auf alle Fragen tury und verständig antwortete, sich aber auf nichts weiter einzulaffen geneigt fchien, daß fie fich endlich einmal, balb unwillig halb liftig, ents ihloß ihn jum helben des Tages ju machen

und badurch anch fur ihren hof zu ge-

Richt umfonft hatte fie fo vieles Gepacke mitgebracht, ja es war ihr noch manches ger Sie hatte fich auf eine unenbliche folat. Abwechfelung in Rleibern vorgefehen. Benn ce ihr Bergnugen machte, fich bes Lags brey viermal umzuziehen und mit gewöhnlichen, ber Gesellschaft ablichen Rleidern vom Morgen bis in bie Nacht ju wechfeln; fo erschien sie dazwischen wohl auch einmal im wirklichen Mastenfleid, als Bauerinn und Fischerinn, als Ree und Blumenmadchen. Sie verschmähte nicht, sich als alte Frau gu verfleiben, um befto frifcher ihr junges Ge ficht aus der Ratte hervortuzeigen; und wirts lich verwirrte fie baburch bas Gegenwartige und das Eingebildete bergeftalt, daß man fich mit der Saglnire verwandt und verschwägert ju fenn glaubte.

Wojn sie aber diese Verkleibungen haupt sächlich benuste, waren pantomimische Stellungen und Tänze, in denen sie verschiedene Character auszudrücken gewandt war. Ein Cavalier aus ihrem Sefolge hatte sich eingerichtet, auf dem Flügel ihre Gebärden mit der wenigen nathigen Musik zu begleiten; es bedurfte nur einer kurzen Abrede und sie waren sogleich in Einstimmung.

Eines Tages, als man sie ben ber Pause eines lebhaften Balls, auf ihren eigenen heimlichen Antrieb, gleichsam aus dem Stesgereise, zu einer solchen Darstellung aufgesfordert hatte; schien sie verlegen und überrascht und ließ sich wider ihre Gewohnheit lange bitten. Sie zeigte sich unentschlossen, ließ die Wahl, bat wie ein Improvisator um einen Gegenstand, bis endlich jener Clavierspielende Gehülse, mit dem es abgeredet sen mochte, sich an den Rügel setze, einen Trauermarsch zu spielen ansing und sie auf-

forderte, jene Artemisia ju geben, welche sie so vortrefflich einstudirt habe. Sie ließ sich erbitten, und nach einer turzen Abwesenheit etschien sie, bey den zärtlich traurigen Tonen des Todtenmarsthes, in Gestalt der königlichen Bittwe, mit gemessenem Schritt, einen Aschentrug vor sich hertragend. Sinter ihr brachte man eine große schwarze Tasel und in einer goldenen Reisseder ein wohl zugerschnistes Stuck Kreibe.

Einer ihrer Betehrer und Abjutanten, bem sie etwas ins Ohr sagte, ging sogleich ben Architecten auszusordern, zu nöthigen und gewissermaßen herbeyzuschieben, daß er als Baumeister das Grab des Mausolus zeichenen, und also keineswegs einen Statisten, sondern einen ernstlich Mitspielenden vorstellen sollte. Wie verlegen der Architect auch aus herlich erschien — denn er machte in seiner ganz schwarzen knappen modernen Civilges stalt einen wunderlichen Contrast mit jenen

Aldren, Creppen, Franzen, Schmelzen, Quasten und Kronen — so faßte er sich doch gleich innerlich, allein um so wunderlicher war es anzusehen. Mit dem größten Ernst stellte er sich vor die große, Tasel, die vou ein paar Pagen gehalten wurde, und zeichente mit viel Bedacht und Genaufgkeit ein Grabmal, das zwar eher einem longobardischen als einem earischen König wäre gemäß gewesen, aber doch in so schönen Verhältnissen, so ernst in seinen Theilen, so geistreich in seinen Zieraten, daß man es mit Verzanigen entstehen sah und als es fertig war bewunderte.

Er hatte sich in diesem ganzen Zeitraum fast nicht gegen die Koniginu gewendet, som dern seinem Geschäft alle Ausmerksamkeit geswidmet. Endlich als er sich vor ihr neigte und andeutete, daß er nun ihre Besehle vollzogen zu haben glaube, hielt sie ihm noch die Urne hin, und bezeichnete das Berlan:

gen, diefe oben auf dem Gipfel abgebilbet gu feben. Er that es, obgleich ungern, weil fie ju dem Character feines übrigen Entwurfs nicht paffen wollte. Bas Lucianen betraf, fo war fie endlich von ihrer Ungebuld erlöft: denn ihre Absicht mar feineswegs eine gewis. fenhafte Beichnung von ihm ju haben. Satte er mit wenigen Strichen nur hinftigirt, mas etwa einem Monument ahnlich gefehen, und fich die übrige Zeit mit ihr abgegeben; fo ware bas wohl dem Endzweck und ihren Bunfdren gemager gewefen. Ben feinem Benehmen bagegen tam fie in die großte Berbenn ob fie gleich in ihrem legenheit: Schmerg, ihren Unordnungen und Undeutungen, ihrem Benfall über bas nach und nach Ensstehende, ziemlich abzuwechseln fuchte und fie ihn einigemal bennahe herumzerrte, um nur mit ihm in eine Art von Berhaltniß gu tommen ; fo erwies er fich boch gar ju fteif, bergeftalt daß sie affguoft ihre Buflucht gur Urne neh: men, fie an ihr Berg bruden und jum Simmel fchauen mußte, ja julest, weil fich boch bergleichen Situationen immer fteigern, mehr einer Bittme von Ephefus als einer Roniginn von Carien ahnlich fah. Die Borftellung 10g fich babet in bie Lange, ber Clavierspieler, ber fonft Beduld genug hatte, mußte nicht mehr in welchen Ton er ausweichen follte. Er bantte Gott als er die Urne auf. ber Pyramide ftehn fah und fiel unwillfuhr: lich, als die Koniginn ihren Dant ausbrus den wollte, in ein luftiges Thema; wodurch Die Borftellung gwar ihren Character verlor, bie Befellichaft jeboch vollig aufgeheitert wurbe, die fich benn fogleich theilte, ber Dame für ihren vortrefflichen Ausbruck, und bem Architecten fur feine funftliche und zierliche Beidnung eine freudige Bewunderung ju beweifen.

Befonders ber Grautigam unterhielt fich mit dem Architecten. Es that mir leib, sagte jener, daß bie Zeichnung so vergänglich ift. Sie erlauben wenigstens, baß ich sie mie auf mein Zimmer bringen lasse und mich mit Ihnen darüber unterhalte. Wenn es Ihnen Bergnügen macht, sagte der Architect, so kann ich Ihnen sorgfältige Zeichnungen von ders gleichen Gebäuden und Mommenten vorlegen, wovon dieses nur ein zufälliger stüchtiger Entwurf ist.

Ottilie stand nicht fern und trat zu ben benben. Versaumen Sie nicht, fagte sie zum Architecten, den herrn Baron gelegentlich Ihre Sammlung sehn zu lassen: er ist ein Freund der Kunst und des Alterthums; ich wunsche daß Sie sich naher kennen kernen.

Euclane tam herbeygefahren und fragte: Wovon ift die Rede?

Von einer Sammlung Runftwerke, antwortete der Baron, welche diefer herr befist und die er uns gelegentlich zeigen will. Er mag fie nur gleich bringen, rief Luciane. Dicht wahr, Sie bringen fie gleich? febte fie schmeichelnd hingu, indem fie ihn mit bepben Sanden freundlich anfaste.

Es mochte jest ber Zeitpunkt nicht feyn, verfeste ber Architect.

Bas! rief Luciane gebieterifch: Sie wolg len bem Befehl Ihrer Koniginn nicht gehorchen? Dann legte sie sich auf ein neckisches Bitten.

Seyn Sie nicht eigenfinnig , fagte Ottilie halb leife.

Der Architect entfernte fich mit eines Beugung, sie war weber bejahend noch verneinend.

Raum mar er fort, als Luciane fich mit einem Windfpiel im Saale herumjagte. 261

. Digitized by Google

rief sie aus, indem sie zufällig an ihre Mutter stieß: wie bin ich nicht unglücklich?
Ich habe meinen Affen nicht mitgenommen;
man hat mir es abgerathen, es ist aber nur
die Bequemlichkeit meiner Leute, die mich
um dieses Vergnügen bringt. Ich will ihn
aber nachkommen lassen, es soll mir Jemand
hin ihn zu holen. Wenn ich nur sein Bildpiß sehen könnte, so wäre ich schon vergnügt.
Ich will ihn aber gewiß auch malen lassen
und er soll mir nicht von der Seite kommen.

Bielleicht kann ich dich troften, verfette Charlotte, wenn ich dir aus der Bibliothek einen ganzen Sand der wunderlichsten Affen, bilder kommen lasse. Luciane schrie vor Freusden lant auf, und der Folioband wurde geschracht. Der Anblick dieser menschenähnlichen und durch den Kunstler noch mehr vermenschslichten abscheulichen Geschöpfe machte Lucianen die größte Freude. Sanz glücklich aber fühlte sie sich, ben einem jeden dieser Thiere die

Aehnlickeit mit bekannten Wenschen zu finden. Sieht der nicht aus wie der Ontet? rief sie unbarmherzig: der wie der Galanterie handter M—, der wie der Pfarrer S— und dieser ist der Dings — der — leibhaftig. Im Grunde sind doch die Uffen die eigentlichen Incropables und es ist unbegreislich, wie man sie aus der bosten Gesellschaft ause schließen mag.

Sie fagte das in der besten Gesellschaft, boch Niemand nahm es ihr übel. Man war so gewohnt ihrer Unmuth vieles zu erlauben, daß man zulest ihrer Unart alles erlaubte.

Ottille unterhielt sich indessen mit bem Brautigam. Sie hoffte auf die Rucktunft des Architecten, bessen ernstere, geschmackwellere Sammlungen die Gefellschaft von diesem Uffenwesen befreyen sollten. In dieser Erwartung hatte sie sich mit dem Baron ber sprochen und ihn auf manches aufmerksam

gemacht. Allein ber Architect blieb aus, und als er endlich wieberkam, verlor er sich unter der Gesellschaft, ohne etwas mit zu bringen, und ohne zu thun als ob von etwas die Ktage gewesen wäre. Ottille ward einen Ausgenblick — wie soll man's nennen? — verstrießlich, ungehalten, betrossen; sie hatte ein gutes Bort an ihn gewendet, sie gonnte dem Bräutigam eine vergnügte Stunde nach seisnem Sinne, der bey seiner unendlichen Liebe für Lucianen doch von ihrem Betragen zu seiden schien.

Die Affen mußten einer Collation Plat machen. Gesellige Spiele, ja sogar noch Länze, zuleht ein freudeloses herumsthen und Wiederausigen einer schon gesunkenen Lust dauerten dießmal, wie sonst auch, weit über Mitternacht. Denn schon hatte sich Luciane gewöhnt, Worgens nicht aus dem Bette und Abends nicht ins Bette gelangen zu können.

Um diese Zeit sinden sich in Ottiliens Tagebuch Ereignisse seltner angemerkt, dages gen häusiger auf das Leben bezügliche und vom Leben abgezogene Maximen und Sentenzen. Weil aber die meisten derselben wohl nicht durch ihre eigene Resterion entstanden seyn können; so ist as wahrscheinlich, daß man ihr irgend einen heft mitgetheilt, aus dem sie sich was ihr gemüthlich war, ausgeschrieben. Manches eigene von: inwigerem Bezug wird an dem rothen Faden wohl zu extennen seyn.

II.

#### Mus.

## Ottiliens Lagebuche.

"Wir hlicken fo gern in die Zukunft, weil wir das Ungefähre was sich in ihr hin und her bewegt, durch stille Bunfche fo gern zu uns fern Gunften heranleiten möchten."

"Bir befinden uns nicht leicht in großer Gefellichaft, ohne zu denten: der Zufall, der so viele zusammenbringt, folle uns auch unfre Freunde herbepführen."

"Man mag noch fo eingezogen leben, fo wird man ehe man fich's versieht, ein Schuldner oder ein Glaubiger."

"Begegnet uns Jemand ber uns Dant fculbig ift, gleich fallt es uns ein. Bie

oft konnen wir Jemand begegnen, bem wir Dant fculbig find, ohne baran ju benten."

"Sich mitzutheilen ift Matur; Mitgestheiltes aufzunehmen wie 'es gegeben wird, ift Bilbung."

"Biemand warbe viel in Gefellschaften fprechen, wenn er fich bewußt ware, wie oft er die andern misversteht."

"Man verändert fremde Reben benm Bleberhohlen wohl nur barum fo fehr, weil man fie nicht verkanden hat."

"Ber vor anbern lange allein fpricht, ohne ben Zuhörern ju fcmeicheln, erregt Bibetwillen."

"Jedes ausgesprochene Bort erregt ben Gegenfun."

"Biberfpruch und Schmeicheley machen bepbe ein schlechtes Gefprach."

,,Die angenehmften Gefellschaften find bie, in welchen eine heitere Chrerbietung ber Glies ber gegen einander obwaltet."

"Durch nichts bezeichnen bie Menschen mehr ihren Character als burch bas was fie lächerlich finden."

"Das Lacherliche entfpringt aus einem fittlichen Contraft, ber, auf eine unschabliche Beife, fur die Sinne in Berbindung gebracht wirb."

"Der sinnliche Mensch lacht oft wo nichts zu lachen ist. Was ihn auch anregt, sein inneres Behagen kommt zum Vorschein."

"Der Berftandige findet fast alles lächer: lich, der Bernünftige fast nichts."

Daß er sich noch um junge Franenzimmer bes mulhte. Es ist das einzige Mittel, versetzte er, sich zu verfüngen und das will body Jedermann."

"Man laßt fich feine Mangel vorhalten, man laßt fich ftrafen, man leibet manches um ihrer: willen mit Gebulb; aber ungebulbig wird man, wenn man fie ablegen foll."

"Gewiffe Manget find nothwendig jum Dafenn bes Einzelnen. Es wurde uns unans genehm fenn, wenn alte Freunde gewiffe Etgenheiten ablegten."

"Man fagt: er ftirbt balb, wenn einer etwas gegen feine Art und Beife thut."

"Bas für Mangel burfen wir behalten, ja an uns cultiviren? Solche bie ben andern eher fchmeicheln als fie verleten." "Die Leibenfchaften find Mangel pher Tugenden, nur gesteigente:"

"Unfre Leidenschaften find mahre Phonire; Bie der alte verbrennt, fteigt der neue for gleich wieder aus der Afche hervor."

"Große Leidenschaften find Krantheiten ohne Soffnung: Was fie beilen tonnte, macht fie erst recht gefährlich."

"Die Leibenschaft ethöht und milbett sich durche Bekennen. In nichts ware die Mitt telftraßer vielleicht wünschenswerther als im Vertrauen und Verschweigen gegen die die wir sieben."

# Fünftes Rapitel.

So peitschte Luciane ben Lebensrausch im gefelligen Strubel immer vor sich her. Ihr Jostaat vermehrte sich täglich, theils weil ihr Treiben so manchen anregte und anzog, theils weil sie sich andre durch Gefälligkeit und Bohlthun zu verbinden wuste. Mittheilend war sie im höchsten Grade: benn da ihr durch die Neigung der Tante und des Gräutigams so viel Schönes und Köstliches auf einmatzugestossen, und den Berth der Dinge nicht zu kennen, die sich um sie gehäuft hatten. So zauderte sie nicht einen Augenblick einen kostbaren Shawl abzunehmen und ihn einem Frauenzimmer umzuhängen, das

ihr gegen die übrigen zu armlich gekleisdet schien, und sie that das auf eine so neckische, geschickte Weise, daß Niemand eine solche Gabe ablehnen konnte. Einer von ihrem Hosstaat hatte stets eine Borse und den Auftrag, in den Orten wo sie einkehrten, sich nach den Aeltesten und Kränksten zu erkundigen, und ihren Zustand wenigstens für den Augenblick zu erleichtern. Padurch entstand, ihr in der ganzen Gegend ein Name von Bortresssichteit, der ihr doch auch manche mal unbequem ward, weil er allzwiel lästige Rothleidende an sie heranzog.

Durch nichts aber vermehrte sie so fehr ihren Ruf, als durch ein auffallendes gutes beschartliches Benehmen gegen einen unglücklichen jungen Mann, der die Gesellschaft floh, weil er, ührigens schon und wohlgebildet, seine rechte Hand, obgleich rühmlich, in der Schlacht verloren hatte. Diese Verstummlung erregte ihm einen solchen Missmuth; es war ihm so

Digitized by Google

verdrieflich, daß jebe neue Befanntschaft sich auch immer mit feinem Unfall befannt machen, follte, daß er sich lieber versteefte, sich dem Lefen und andern Studien ergab und ein für allemal mit der Befellschaft nichts wollte zu schaffen haben.

Das Daseyn dieses jungen Mannes blieb ihr nicht verborgen. Er mußte herben, erst in kleiner Gesellschaft, dann in größerer, dann in der größten. Sie benahm sich anmuthiger gegen ihn als gegen irgend einen andern, bes sonders wußte sie durch zudringliche Dienstefertigkeit ihm seinen Berlust werth zu machen, indem sie geschäftig war ihn zu ersehen. Ben Tasel mußte er neben ihriseinen Plat nehmen, sie schnitt ihm vor, so daß er nur die Gabel gebrauchen durfte. Nahmen Aeltere; Bornehmere ihm ihre Nachbarschaft weg, so erstreckte sie ihre Ausmenksamkeit über die ganze Tasel hin; und die eilenden Bedienten mußten das ersehen was ihm die Entsernung

ju rauben brohte. Zuleht munterte fie ihm auf, mit der linken Sand ju fchreiben: er mußte alle feine Berfuche an fie richten, und so stand sie, entfernt ober nah, immer mit ihm in Verhältniß. Der junge Wann wußte nicht wie ihm geworden war, und wirklich sing er von diesem Augenblick ein neues Lesben an.

Bielleicht sollte man benten, ein solches Betragen ware dem Brautigam mißfällig ges wefen; allein es fand sich das Gegentheil. Er rechnete ihr diese Bemühungen zu großem Berdienst an, und war um so mehr darüber ganz rusig, als er ihre fast übertriebenen Eigenheiten kannte, wodurch sie alles was im mindesten verfänglich schien, von sich abzulehnen wußte. Sie wollte mit Jedermannnach Belieben umspringen, Jeder war in Gefahr, von ihr einmal angestoßen, gezerrtober sonst geneckt zu werden; Niemand aber durfte sich gegen sie ein Gleiches erlauben,

Ntemand fie nach Willfahr berühren, Die mand and nur im entfernteffen Sinne, eine Frenheit die fie fich nahm Merwiedern; und so hielt fie die andern in den strengsten Erduzen der Gintlichteit gegen fich, die sie gegen andere jeden Augenblick zu übertreten schien.

and edition of this t

Ueberhaupt hatte man glauben fonnen, es fen ben ihr Mapime gewefen, fich dem Lobe und dem Label, ber Reigung und der Abneigung aleichmäßig anszuseten. Denn wenn fie bie Menfthen auf mancherlen Beife für fich gu gewinnen fuchte; fo verbarb fie es wieber mit ihnen gewähntich durch eine bofe Bunge, bie Miemanden fconte. Go wurde fein Beluck in der Ruchbarschaft abgelegt, nirgends sie und ihre Befellichaft in Schlöffern und Wohe nungen freundlich aufgenommen, ohne bağ fie ben, der Rücktehr auf das ausgelaffenfte merten ließ, wie fie alle menfchlichen Bers battniffe nur von der ladjerliden Seite gu nehmen geneigt fen. Da waren bren Brib

ber, welche unter lauter Complimenten, wer merft heiraten follte, bas Alter übervitt hatte: hier eine tieme ange Fran mit einem geoßen alten Manne; bort umgetehet ein Bleiner munterer Mann und eine unbehalfliche. Dies finn. In bem .einen Saufe ftolpente man ben jedem Schritte über ein Rind; bas andre wollte ihr ben ber großten Gefellichaft hicht voll ericheinen, weil feine Rinder gegenwartig Mite Batten follten fich nur fonell begraben laffen, bamit boch wieber zimmal Jemand im Saufe jum Lachen tame, baribe nen feine Notherben gegeben : waren.": Junge Cheleute follten reifen, meil bas Onushalten fe gar nicht fleibe. "Und wie mit ben .. Wer's fonen, fo machte fie es auch mit ben Sachen, mit den Gebauden, wie mit dem Saus und Tifthgerathe. Befonders alle Bandvergieruns gen reigten fie ju luftigen Bemertungen. Bon bem alteften Sautelifteppich bis ju ber neu-Ren Papiertapete, wom ehrmurbigften Fattis lienbilbe bis jum frivolften neuen Rupferftith,

eins wie das andre mußte leiben, eins wie das andre wurde durch ihre spottischen Bemerkungen: gleichsam aufgezeint, so daß man sich hatte verwundern sollen, wie funf Meilen nucher irgend etwas nur noch eristirte.

Eigentliche Bosheit war vielleicht nicht in biefem verneinenden Beftreben; ein felbstifcher Muthwille mochte fie gewohnlich anreigen: aber eine wahrhafte Bitterfeit hatte fich in ihrem Berhaltniß ju Ottilien erzeugt. Auf die rubige ununterbrochene Thatigkeit des lieben Rindes, die von Jedermann bemerft und gepriefen wurde', fah fie mit Berachtung herab, und als jur Sprache tam, wie fehr fich Ottilie der Garten und ber Treibhaufer annehme, fottete fie nicht allein barüber, indem fie, uneingebent bes tiefen Binters in dem man lebte, fich ju verwundern schien, bag man weber Blumen noch Fruchte gewahr werde: fondern fie ließ auch von nun an fo viel Gruncs, fo viel Zweige und was nur

irgend keimte, herbenfishien und jur täglichen Bierde der Zimmer und des Tisches verschwensden, daß Ostilierund der Gantner nicht wenig gekräuft waren, thre hoffnungen für das nächste Jahr und vielleicht auf längere Zele zerstört zu sehen.

Eben fo wenig gonnte fle Ottifien bie Ruhe des hauslichen Sanges, worin fie fich mit Bequemlichfeit fortbewegte. Ottille follte mit auf bie Luft. und Schlittenfahrten; fe folke mit auf die Balle die in ber Dachbar-Schaft veranstaltet wurden; fie follte meber Schnee noch Ralte noch gewaltsame Rachtffarme fcheuen, ba ja foviel andre nicht banon ftarben. Das garte Rind litt micht werfig barunter, aber Luciane gewann nichts baben : benn obgleich Ottille febr einfach getleibet ging, fo war fie body, ober fo fchien fie wes nigftens immer ben Mannern bie fconfte. Ein fanftes Angieben versammelte alle Danner um fie ber, fie mochte fich in bet großen

Raumen am ersten ober am letten Plate befinden, ja der Bräutigam Lucianens selbst unterhielt sich oft mit ihr, und zwar um so mehr, als er in einer Angelegenheit die ihn beschäftigte, ihren Rath, ihre Witwirkung verlangte.

Er hatte ben Architecten naher kennen ternen, bep Gelegenheit seiner Kunstsammlung viel über das Geschichtliche mit ihm gesprochen, in andern Fällen auch, besonders bep Betrachtung der Capelle, sein Talent schähen gelernt. Der Baron war jung, reich; er sammelte, er wollte bauen; seine Liebhaberen war lebhaft, seine Kenntnisse schwach; er glaubte in dem Architecten seinen Mann zu sinden, mit dem er mehr als einen Iweck zugleich erreichen könnte. Er hatte seiner Braut von dieser Absicht gesprochen; sie lobte ihn darum und war höchlich mit dem Borsschlag zusteiden, doch vielleicht mehr, um diesen jungen Mann Ottilien zu entziehen —

benn fie glaubte fo etwas von Reigung ben thm ju bemerten - als daß fie gebacht hatte, fein Talent ju ihren Absichten ju benugen. Denn ob er gleich ben ihren ertemporirten Reften fich fehr thatig erwiefen und manche Refourcen ben diefer und jener Unftalt bargeboten, fo glaubte fie es boch immer felbft beffer gu verfteben; und da ihre Erfindungen gewohnlich gemein waren, fo teichte, um fie quejufuhren, die Gefchicklichkeit eines gewandten Rammerbieners eben fo gut bin, als bie des vorzüglichften Runftlere. Weiter als ju einem Altar, worauf geopfert ward, und ju einer Befrangung, es mochte nun ein gopfernes ober ein lebendes Saupt fenn, ihre Einbildungstraft fich nicht versteigen, wenn fie irgend Jemand jum Geburts : und Chrentage ein festliches Compliment ju machen gedachte.

Ottilie tonnte bem Brautigam, ber fich nach bem Berhaltnif bes Architecten jum Saufe

erfundigte, die beste Auskunft geben. Sie wußte daß Charlotte sich schon früher nach einer Stelle für ihn umgethan hatte: denn ware die Gesellschaft nicht gekommen, so hatte sich der junge Mann gleich nach Bollendung der Capelle entfernt, weil alle Bauten den Winter über stillstehn sollten und mußten; und es war dahet sehr erwünsicht, wenn der geschickte Künstler durch einen neuen Gönner wieder genucht und befördert wurde.

Das perfonliche Berhaltnis Ottiliens jum Architecten war ganz rein und unbefangen. Seine angenehme und thatige Gegenwart hatte sie, wie die Nahe eines attern Brubers, untershalten und erfreut. Ihre Empsindungen für ihn blieben auf der ruhigen leidenschaftslosen Obersiache der Glutsvetwandtschaft: denn in ihrem Gerzen war tein Raum mehr; es war von der Liebe zu Eduard ganz gedrängt aus: gefüllt, und nur die Gottheit, die alles durch:

• • •

TI.

bringt, tonnte biefes Berg jugleich mit ibm befigen.

Indessen je tiefer der Winter sich senkte, je wilderes Wetter, je unzugänglicher die Wege, desto anziehender schien es, in so guter Gesellschaft die abnehmenden Tage zuzubringen. Nach kurzen Schen überslutete die Wenge von Zeit zu Zeit das Haus. Offiziere von entsernteten Garnisonen, die gebildeten zu ihrem großen Vortheil, die roheren zur Unbequemlichteit der Gesellschaft, zogen sich herben; am Civilstande sehlte es auch nicht, und ganz unerwartet kamen eines Tages der Graf und die Baronesse zusammen angessahren.

Ihre Gegenwart schien erft einen wahren Sof zu bilden. Die Manner von Stand und Sitten umgaben den Grafen, und die Frauen ließen der Baranesse Gerechtigkeit wirderfahren. Man verwunderte sich nicht lange,

Digitized by Google

sie bende zusammen und so heiter zu sehen: benn man vernahm, des Grafen Gemahlinn sen gestorben, und eine neue Verbindung werde geschlossen sehn sobald es die Schicklichkeit nur erlaube. Ottilia erinnerte sich jenes ersten Besuchs, jedes Worts was über Sheiftand und Scheidung, über Verbindung und Trennung, über Hossindung und Trennung, über Hossindung, Erwartung, Entbehren und Entsagen gesprochen ward. Beyde Personen, damals noch ganz ohne Aussichten, standen nun vor ihr, dem gehofften Glück so nahe, und ein unwillkührlicher Seuszer brang aus ihrem Herzen.

Luciane horte taum, daß der Graf ein Liebhaber von Musit sen, so mußte sie ein Conzert zu veranstalten; sie wollte sich daben mit Gesang zur Guitarre horen lassen. Es geschah. Das Instrument spielte sie nicht ungeschickt, ihre Stimme war angenehm; mas aber die Borte betraf, so verstand man sie so wenig als wenn sonst eine deutsche Schone

6 \*

gur Buitarre fingt. Indef verficherte Jedermann, fie habe mit viel Ausbruck gefungen, und fie tonnte mit bem lauten Bepfall gue frieden fenn. Dur ein munderliches Unglud begegnete ben diefer Belegenheit. In der Befellichaft befand fich ein Dichter, ben fie auch befonders ju verbinden hoffte, weil fie einige Lieder von ihm an fie gerichtet wunschte, und deshalb diefen Abend, meift nur von feinen Liedern vortrug. Er mar überhaupt, wie alle, hoffich gegen fie, aber fie hatte mehr erwar: tet. Sie legte es ihm einigemal nahe, tonnte aber weiter nichts von ihm vernehmen, bis fie endlich aus Ungeduld einen ihrer Sofleute an in fchickte und fondiren ließ, ob er benn nicht entzuckt gewesen fen, feine vortrefflichen Bedichte fo vortrefflich vortragen gu horen. Meine Bedichte? verfette biefer mit Erftau. nen. Bergeihen Gie, mein Berr, fugte er hinzu: ich habe nichts als Bocale gebort und die nicht einmal alle. Unterbeffen ift es meine Schuldigfeit mich fur eine fo liebensmur:

Dige Intention bantbar ju erweifen. Der Sofmann fdwieg und perschwieg. Der andre fuchte fich durch einige wohltonende Complis mente aus ber Sache ju gieben. Gie ließ ihre Absicht nicht undeutlich merten, auch et: was eigens fur fie gedichtetes ju befigen. Wenn es nicht allzu unfreundlich gewefen mare, fo hatte er ihr bas Alphabet überreis chen tonnen, um, fich baraus ein beliebiges Lobgedicht ju irgend einer vorfommenden Der lodie felbft einzubifden. Doch follte fie nicht ohne Rrantung aus Diefer Begebenheit fcheis den. Rurge Beit barauf erfuhr fie: er habe noch felbigen Abend einer von Ottiliens Lieb. lingsmelodieen ein allerliebstes Gedicht unter: gelegt, bas noch mehr als verbindlich fep.

Luciane, wie alle Menfchen ihrer Art, bie immer durcheinander mifchen was ihnen vortheilhaft und was ihnen nachtheilig ift, wollte nun ihr Gluck im Recitiren versuchen. Ihr Gedachtniß war gut, aber wenn man

aufrichtig reden follte, ihr Vortrag geiftlos und heftig ohne leidenschäftlich zu fenn. Sie recitirte Balladen, Erzählungen und was sonst in Declamatorien vorzukommen pflegt. Daben hatte sie die ungläckliche Gewohnheit angenommen, bas was sie vortrug mit Gesten zu begleiten, wodurch man das was eigentlich episch und lyrisch ist, auf eine unangernehme Beise mit dem Dramatischen mehr verwirrt als verbindet.

Der Graf, ein einsichtsvoller Mann, ber gar balb die Gesculschaft, ihre Neigungen, Leidenschaften und Unterhaltungen übersah, brachte Lucianen, glücklicher oder unglücklicher Weise, auf eine neue Art von Darstellung, die ihrer Persönlichkeit sehr gemäß war. Ich sinde, sagte er, hier so manche wohlgestaltete Personen, denen es gewiß nicht fehlt, males rische Bewegungen und Stellungen nachzuahsmen. Sollten sie es noch nicht versucht has ben, wirkliche bekannte Gemäste vorzustellen?

Sine folde Rachbildung, wenn fie auch manche muhfame Anordnung, erfordert, bringt Dagegen auch einen unglaubliden Reiz hervor.

Schnell ward Luciaue gewahr, daß sie hier ganz in ihrem Kach seyn. wurde. Ihr schoner Buchs, ihre volle Gestalt, ihr regels mäßiges und boch bedeutendes Gesicht, ihre lichtbraunen Saarstechten, ihr schlanker Sals, alles war schon wie aufs Gemalde berechnet; und hatte sie nun gar gewußt, daß sie schoner aussah wenn sie still stand als wenn sie sich bewegte, indem ihr im letzten Falle manch, mal etwas storendes Ungrazioses entschlupste, so hatte sie sich mit noch mehrerem Sifer dieser natürlichen Bildneren ergeben.

Man suchte nun Aupferfiche nach ber ruhmten Gemaiden; men mablte zuerft den Belifar nach van Opt. Ein großer und wohlgebauter Mann van gewissen Jahren follte den schenden blinden General, der Architect den

nor ihm theilnehmend traurig stehenden Kriesger nachbilden, dem er wirklich etwas ähnlich sah. Luciane hatte sich, halb bescheiden, das junge Beibchen im Hintergrunde gewählt, das reichliche Almosen and einem Beutel in die flache Hand zählt, indess eine Alte sie absymahnen und ihr vorzustellen scheint, das sie zu viel thue. Eine andre ihm wirklich Almosen reichende Frauensperson war nicht vergessen.

Mit biesen und andern Bilbern beschäftigte man sich sehr ernstlich. Der Graf gab dem Architecten über die Art der Einrichtung einige Winke, der sogleich ein Theater dazu aufstellte und wegen der Beleuchtung die nösthige Sorge trug. Man war schon tief in die Anstalten verwickelt, als man erst bemerkte, daß ein solches Unternehmen einen ansehnelichen Auswand verlangte, und daß auf dem Lande mitten im Winter gar manches Erfordernis abging. Deshalb ließ, damit ja nichts

Digitized by Google

stocken moge, Luciane bennah ihre fammtliche Garderobe zerschneiden, um die verschiedenen Costame zu liefern, die jene Kunstler willstührlich genug angegeben hatten.

Der Abend kam herben und die Darstelfring wurde vor einer großen Gesellschaft und zu allgemeinem Benfall ausgeführt. Eine bedeutende Musik spannte die Erwartung. Jener Belisar eröffnete die Buhne. Die Gestalten waren so passend, die Farben so glücklich ausgetheilt, die Beleuchtung so kunstreich, daß man fürwihr in einer andern Belt zu seyn glaubte; nur daß die Gegenwart des Wirklichen statt des Scheins eine Art ven angstlicher Empsindung hervorbrachte,

Der Borhang fiel, und ward auf Berlangen mehr als einmal wieder aufgezogen. Ein mustalisches Zwischenspiel unterhielt die Gefellschaft, die man durch ein Bild hoherer Art überraschen wollte. Es war die bekannte Borftellung von Pouffin: Ahasverus und Diegmal hatte fich Luciane beffer Sie entwickelte in ber ohnmachtig bingefuntenen Roniginn alle ihre Reize, und hatte fich fluger Beife ju ben umgebenden unterftubenden Dabchen lauter hubsche mohl: gebildete Riguren ausgesucht, worunter fich jedoch teine mit ihr auch nur im minbeften meffen tonnte. Ottilie blieb von diefem Bilde wie von den übrigen ausgeschloffen. Auf ben goldnen Ehron hatten fie, um ben Bevs gleichen Ronig vorzustellen, ben ruftigften und fconften Dann der Gefellschaft gewählt, fo bag diefes Bild wirflich eine unvergleichliche Bollfommenheit gewann.

terliche Ermahnung von Terburg gewählt, und wer kennt nicht den herrlichen Aupferstich unferes Bille von diesem Gemalde. Gienen Fuß über den andern geschlagen, siet ein edlet ritterlicher Bater und scheint feiner vor

ihm stehenden Tochter ins Gewissen zu reben. Diese, eine herrliche Gestalt, im faltenreichen weißen Atlaskleide, wird zwar nur von hinsten gesehen, aber ihr ganzes Wesen scheint anzudeuten, daß sie sich zusammennimmt. Daß jedoch die Ermahnung nicht heftig und beschämend sen, sieht man aus der Miene und Gedärde des Vaters; und was die Mutter hetrisst, so scheint diese eine kleine Verlegenheit zu verbergen, indem sie in ein Glas Wein blickt, das sie eben auszuschlürsen im Begriff ist.

Ben biefer Gelegenheit nun follte Luciane in ihrem höchsten Glanze erscheinen. Ihre Bopfe, bie Form ihres Ropfes, Hals und Nacken, waren über alle Begriffe schön, und die Tattle, von der ben den modernen antitissirenden Bekleidungen der Frauenzimmer wernig sichtbar wird, höchst zierlich, schlant und leicht zeigte sich an ihr in dem alteren Costum äußerst vortheilhaft; und der Architect hatte

geforgt, bie reichen Salten bes weißen Atlaf. fes mit ber funftlichften Datur ju legen, fo daß gang ohne Frage Diefe lebendige Dachbil: bung weit über jenes Originalbildniß hinaus: reichte und ein allgemeines Entzucken erregte. Man tonnte mit bem Bieberverlangen nicht endigen, und ber gang natürliche ABunfch, einem fo fchonen Befen, bas man genugfam von der Ruckfeite gefeben, auch ins Ungeficht ju fchauen, nahm bergeftalt überhand, daß gin luftiger ungebuldigen Wogel die Borte, die man manchmal an bas Ende einer Seite ju fchreiben pflegt: tournez s'il vous plait laut ausrief und eine allgemeine Bepftimmung erregte. Die Darftellenden aber fannten ihren Bortheil ju gut, und hatten ben Ginn diefer Runftstucke ju wohl gefaßt, als daß fie dem allgemeinen Auf hatten nachgeben follen. Die beschämt fcheinende Tochter blieb ruhig ftehen, ohne den Zuschauern den Musbruck ihres Ungefichts ju gonnen; ber blieb in feiner ermahnenben Stellung figen,

und die Mutter brachte Nase und Augen nicht aus dem durchsichtigen Glase, morin sich, ob sie gleich zu trinken schien, der Wein nicht verminderte. — Was sollen wir noch viel von kieinen Nachstücken sagen, wozu man niederländische Wirthshaus; und Jahrmarktsseenen gewählt hatte.

Der Graf und die Baronesse reisten ab und versprachen in den ersten glucklichen Boschen ihrer nahen Berbindung wiederzutehren, und Charlotte hoffte nunmehr, nach zwey muhsam überstandenen Monaten, die übrige Gefellschaft gleichfalls los zu werden. Sie war des Glucks ihrer Tochter gewiß, wenk ben dieser der erste Braut: und Jugendtaumel sich würde gelegt haben: denn der Bräutigam hielt sich für den glücklichsten Menschen von der Welt. Ben großem Bermögen und ges mäßigter Sinnesart schien er auf eine wunderbare Beise von dem Vorzuge geschmeichelt, ein Frauenzimmer zu besien, das der ganzen

Belt gefallen mußte. Er hatte einen fo gang eigenen Sinn, aftes auf fie und erft durch fie auf fich zu beziehen, daß es ihm eine unangenehme Empfindung machte, wenn fich nicht aleich ein Neuankommender mit aller Auf mertfamteit auf fie richtete, und mit ihm, wie es wegen feiner guten Gigenfchaften befonders von alteren Perfonen oft gefchab, eine nahere Berbindung fuchte ohne fich fonderlich um fie ju befummern. Wegen des Architec ten tam es bald gur Richtigfeit. Aufs Deujahr follte ihm biefer folgen und das Carne: val mit ihm in der Stadt gubringen, wo Luciane sich von der Wiederholung der so fcon eingerichteten Gemalde, fo wie von hundert andern Dingen, die größte Glucie ligfeit versprach, um so mehr als Cante und Brautigam jeben Aufwand fur gering gu ach ten ichienen, ber ju ihrem Bergnugen erfor bert murbe.

Run follte man scheiben, aber bas konnte nicht auf eine gewöhnliche Beise geschehen.

Digitized by Google

Dan fcherzte einmal ziemlich laut, daß Chartottens Bintervorrathe nun balb aufgezehrt fepen, als der Ehrenmann, der den Belifar vorgestellt hatte, und freplich reich gemig mar, von Lucianens Worzugen hingeriffen, benen er nun ichon fo lange hulbigte, unbedachtsam ausrief: fo laffen Gie es uns auf polnifche Art halten! Rommen Gie nun und gehren mich auch auf, und fo gehet es dann weiter in ber Runde herum. Befagt, gethan: Lu: ciane foling ein. Den andern Tag war gepact und ber Odmarm warf fich auf ein anderes Befifthum. Dort hatte man auch Raum genug, aber meniger Bequemlichfeit und Einrichtung. Daraus entftand manches Unschickliche, das erft Lucianen recht glucklich machte. Das Leben murbe immer mufter und wilber. Treibjagen im tiefften Schnee, und was man fonft nur unbequemes auffinden fonnte, murbe veranstaltet. Frauen fo mes nig als Manner burften fich ausschließen, und fo zog man, jagend und reitenb, fchlits tenfahrend und lermend, von einem Sute jum andern, bis man sich endlich ber Reste beng naherte; da benn die Nachrichten und Erzählungen, wie man sich ben hofe und in der Stadt vergnüge, der Einbildungskraft eine andre Bendung gaben, und Lucianen mit ihrer sammtlichen Begleitung, indem die Tante schon vorausgegangen war, unaufhaltsam in einen andern Lebenskreis hineinzogen.

### Aus

## Dttiliens Tagebnche.

"Man nimmt in ber Belt Jeben wofür er fich giebt; aber er muß sich auch für et: was geben. Man etträgt die Unbequemen lieber als man die Unbedeutenden bulbet."

"Man tann ber Gefellichaft alles aufbringen, nur nicht mas eine Folge hat."

"Wir lernen die Menfchen nicht kennen, wenn fie ju uns tommen; wir muffen ju ihnen gehen, um ju erfahren wie es mit ihnen fteht."

"Ich finde es bennahe natürlich, baf wir an Besuchenden mancherlen auszusegen haben,

baß wir fogleich wenn fie weg find, über fie nicht jum liebevollften urtheilen: benn wir haben fo ju fagen ein Recht, fie nach unferm Maaßstabe zu meffen. Selbst verftanbige und billige Menfchen enthalten sich in folchen Fällen kaum einer scharfen Cenfur."

"Wenn man bagegen bey andern gewesen ist und hat sie mit ihren Umgebungen, Gewohnheiten, in ihren nothwendigen unaus weichlichen Zuständen gesehen, wie sie um sich wirken, oder wie sie sich fügen; so gehört schon Unverstand und bofer Wille dazu, um bas lächerlich zu sinden, was uns in mehr als einem Sinne ehrwurdig scheinen mußte."

"Durch bas was wir Betragen und gute Sitten nennen, foll bas erreicht werden, mas außerdem nur burch Gewalt, oder auch nicht einmal durch Gewalt zu erreichen ift."

"Der Umgang mit Frauen ift bas Element guter Sitten." "Bie fann der Character, die Sigentfamlichteit des Menschen, mit der Lebensart befteben?

"Das Eigenthumliche mußte burch die Lebensart erft recht hervorgehoben werden. Das Bedeutende will Jedermann, nur foll es nicht unbequem fepn."

"Die größten Vortheile im Leben überhaupt wie in der Gefellschaft hat ein gebilbeter Soldat."

"Robe Kriegsleute gehen wenigstens nicht aus ihrem Character, und weil doch meift hinter der Starte eine Gutmuthigfeit verbor: gen liegt, so ist im Nothfall auch mit ihnen auszukommen."

"Niemand ist lästiger als ein täppischet Mensch vom Civilstande. Wen ihm konnte

man bie Feinheit forbern, ba er fich mit nichts Robem ju befchaftigen hat."

"Benn wir mit Menschen leben, die ein zartes Gefühl für das Schickliche haben, so wird es uns Angst um ihretwillen, wenn etwas Ungeschicktes begegnet. So fühle ich immer für und mit Charlotten, wenn Jemand mit dem Stuhle schaukelt, weil sie das in den Tod nicht leiden kann."

"Es tame Niemand mit ber Grille auf ber Nase in ein vertrauliches Semach, wenn er wüßte, daß uns Frauen sogleich die Lust vergeht ihn anzusehen und uns mit ihm zu unterhalten."

"Zutraulichkeit an ber Stelle ber Ehrfurcht ist immer lächerlich. Es wurde Niemand ben hut ablegen, nachdem er faum das Compliment gemacht hat, wenn er wußte, wie comifch bas gussieht." "Es giebt tein außeres Zeichen ber Soflichkeit bas nicht einen tiefen sittlichen Erund hatte. Die rechte Erziehung ware, welche biefes Zeichen und ben Grund zugleich überlieferte."

"Das Betragen ift ein Spiegel, in web chem jeber fein Bild jeigt."

"Es giebt eine Boffichteit bes Bergens; fie ift ber Liebe verwandt. Aus ihr entipringt bie bequemfte Poffichteit bes außern Betragens."

"Freywillige Abhangigfeit ift ber ichonfte Zustand und wie mare ber möglich ohne Liebe."

"Wir find nie entfernter von unfern Bumichen, als wenn wir uns einbitben bas Gowunschte ju besiten." "Niemand ift mehr Stlave als ber fich für fren halt ohne es ju fepn."

"Es barf sich einer nur für fren erklaren, so fühlt er sich den Augenblick als bedingt. Wagt er es sich für bedingt zu erklaren, so fühlt er sich frep."

"Gegen große Borguge eines Andern giebt es fein Rettungemittel als Die Liebe."

"Es ift was fdreckliches um einen vorjuglichen Mann, auf ben fich die Dummen was zu Gute thun."

"Es giebt, fagt man, für ben Rammer biener keinen Gelden. Das kommt aber blos daher, weil der held nur vom Belden anerkannt werden kann. Der Kammerdiener wird aber wahrscheinlich seines Gleichen zu fchaben wissen." "Ce giebt teinen größern Eroft fur bie Mittelmäßigfeit als baß bas Genie nicht unsfterblich fep."

"Die größten Menfchen hangen immer mit ihrem Jahrhundert burch eine Schwach- heit jusammen."

"Man halt die Menfchen gewöhnlich für gefährlicher als sie und."

"Thoren und gescheibe Leute find gleich unschädlich. Rur die Salbnarren und Salbs weifen, das sind die gefährlichsten."

"Man weicht ber Welt nicht sicherer aus als durch die Kunft, und man verknupft sich nicht sicherer mit ihr als durch die Kunft."

"Seibst im Augenblick bes hochsten Gluds und ber hochsten Roth bedurfen wir bes Runftlers."

"Die Kunft beschäftigt fich mit bem Schweren und Guten."

"Das Schwierige leicht behandelt zu fes hen giebt uns das Anschauen des Unmoglichen."

"Die Schwierigkeiten wachsen je naber man bem Ziese kommt."

"Saen ift nicht fo beschwerlich als aem ten."

## Sedftes Rapitel.

Die große Unruhe welche Charlotten burch. diefen Besuch erwuchs, ward ihr baburch vergutet, daß sie ihre Tochter völlig begreifen lernte, worin ihr die Befanntschaft mit ber Belt fehr au Gulfe tam. Es war nicht jum erstenmal, daß ihr ein fo feltfamer Charactet begegnete, ob er ihr gleich noch niemals anf diefer Bohe erfchien. Und boch hatte fie aus ber Erfahrung, daß folche Perfonen burchs Leben, durch mancherley Ereigniffe, durch ale terliche . Berhaltniffe gebildet eine fehr angenehme und liebenswürdige Reife erlangen tonnen', indem die Selbstigfeit gemildert wirb und die schwärmende Thatigteit eine entschies bene Richtung erhalt. Charlotte ließ als Mutter sich um besto eher eine für andere vielleicht unangenehme Erscheinung gefallen, als es Aeltern wohl geziemt da zu hoffen, wo Fremde nur zu genießen wunschen, oder wenigstens nicht belästigt seyn wollen.

Auf eine eigne und unerwartete Beife wooch follte Charlotte nach ihrer Tochter Ab: reise getroffen werben, indem biese nicht sowohl burch bas Tabelnswerthe in ihrem Betragen, als burch bas was man baran lobenswurdig hatte finden tonnen, eine able Denrede binter fich gelaffen hatte. Luciane fchien fich's gum Gefet gemacht ju haben, nicht allein mit den Frohlichen febblich, fondern auch mit den Traurigen traurig ju fenn, und um den Beift des Biberfpruche recht ju uben, mand, mal die Frohlichen verdrießlich und die Traurigen heiter zu machen. In allen Familien wo fie hintam, extundigte-fie fich nach ben Rrans fen und Ochwachen, Die nicht in Befellichaft erscheinen fonnten. Sie besuchte fie auf ihren

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Zimmern, machte ben Arzt und drang einem Jeden aus ihrer Reifeapotheke, bie sie beständig im Wagen mit sich führte, energische Mittel auf; da denn eine folche Kur, wie sich vennuthen läßt, gelang oder mislang, wie es der Zufall herbepfährte.

In biefer Art von Wohlthatigkeit war sie ganz grausam und ließ sich gar nicht einsreden, weil sie fest überzeugt war, daß sie vortrefslich handle. Allein es misriets ihr anch ein Gersuch von der sittlichen Seite, und dieser war es, der Charlotten vibl zu schaffen machte, weil er Folgen hatte, und Jedermann darüber sprach. Erst nach Lucias nens Abreise hörte sie dayon; Ottilie, die gerade jene Partie mitgemacht hatte, muste ihr unkständlich davon Rechenschuft geben.

Eine ber Tochter eines angesehnen Saufes batte bas Unglud gehabt, an bem Tobe eines ihrer jungeren Gefchibifter fculb ju feyn-

und sich barüber nicht beruhigen noch wieder finden konnen. Sie lebte auf ihrem Zimmer beschäftigt und still, und ertrug selbst den Anblick der Ihrigen nur wenn sie einzeln kamen: benn sie argwohnte sogleich, wenn mehrere bensammen waren, daß man untereinander über sie und ihren Zustand restectire. Gegen Jedes allein außerte sie sich vernünftig und unterhialt sich stundenlang mit ihm.

Luciane hatte bavon gehort und sich sogleich im Stillen vorgenommen, wenn sie in
bas haus tame, gleichsam ein Bunber zu
thun und das Frauenzimmer der Gesellschaft
wiederzugeben. Sie betrug sich daben vorsichtiger als sonst, wußte sich allein ben der
Geelenkranten einzusühren, und soviel man
merten konnte, durch Rust ihr Berkrauen
zu gewinnen. Nur zuleht versah sie es:
benn eben weil sie Aussehn erregen wollte, so
brachte sie das schone blasse Kind, das sie
genug vorbereitet wehnte, eines Abends plass

lich in die bunte glanzende Gefellschaft; und vielleicht ware auch das noch gelungen, wenn' nicht die Societät felbst, aus Reugierde und Apprehension, sich ungeschieft benommen, sich um die Kranke versammelt, sie wieder gemieden, sie durch Flüstern, Köpfe zusammenstecken irre gemacht und aufgeregt hatte. Die zart Empfindende ertrug das nicht. Sie entwich unter surchterlichem Schregen, das gleichsam ein Entsehen vor einem eindringenden Ungeheuren auszudrücken schien. Ersichreckt suhe die Gesellschaft nach allen Seiten auseinander, und Ottilte war unter denen, welche die völlig Ohnmächtige wieder auf ihr Zimmer begleiteten.

Indeffen hatte Luciane eine ftarte Strafrebe nach ihrer Beise an bie Gesellschaft gehalten, ohne im mindeften daran ju benten,
daß sie allein alle Schuld habe, und ohne
sich burch bieses und andres Wistingen von
ihrem Thun und Treiben abhalten ju lassen.

Digitized by Google

Der Bustand bet Kranten war seit jener Zeit bedenklicher geworden, ja das Uebel hatte sich so gesteigert, daß die Aeltern das arme Rind nicht im Sause behalten konnten, sond dern einer öffentlichen Anstalt überantworten mußten. Charlotten blieb nichts übrig als durch ein besonder zartes. Benehmen gegen jene Familie den von ihrer Tochter verurfachten Schmerz einigermaßen zu lindern. Auf Ottilien hatte die Sache einen tiesen Eindruck gemacht; sie bedauerte das arme Mädden um so mehr als sie überzeugt war, wie sie auch gegen Charlotten nicht läugnete, daß ben einer consequenten Behandlung die Krante gewis herzustellen gewesen wäre.

So tam auch, weil man fich gewöhnlich vom vergangenen Unangenehmen mehr als vom Angenehmen unterhalt, ein kleines Diffe verftandniß zur Sprache, das Ottilien an bem Architecten irre gemacht hatte, als er jenen Abend feine Sammlung nicht vorzeigen

Digitized by Google

wollte, ob sie ihn gleich so freundlich barum ersuchte. Es war ihr dieses abschlägige Betragen immer in der Seele geblieben und sie wußte selbst nicht warum. Ihre Empfindungen waren sehr richtig: denn was ein Madchen wie Ottilie verlangen kann, sollte ein Jungling wie der Architect nicht versagen. Dieser brachte jedoch auf ihre gelegentlichen leisen Vorwürfe ziemlich gultige Entschuldigungen zur Sprache.

Benn Sie wußten, fagte er, wie roh felbst gebildete Menschen sich gegen die schäle barften Aunstwerke verhalten, sie wurden mir verzeihen, wenn ich die meinigen nicht unter die Menge bringen mag. Niemand weiß eine Medaille am Nand anzusassen; sie bertaften das schönfte Geprage, den reinsten Grund, lassen die töstlichsten Stucke zwischen dem Daumen und Zeigesinger hin und herzgehen, als wenn man Aunstsormen auf diese Beise prufte. Ohne baran zu denten, daß

man ein großes Blatt mit zwey Handen ansfassen musse, greisen sie mit Einer Hand nach einem unschätzbaren Aupferstich, einer unersetztichen Zeichnung, wie ein anmaßlicher Politiker eine Zeitung saßt und durch das Zerknittern des Papiers schon im Voraus sein Urtheil über die Weltbegebenheiten zu erkennen giebt. Niemand denkt daran, daß wenn nur zwanszig Menschen mit einem Kunstwerke hinterzeinander eben so versühren, der Einundzzwanzigste nicht mehr viel daran zu seherz hätte.

Sabe ich Sie nicht auch manchmal, fragte Ottille, in folche Berlegenheit gefest? habe ich nicht etwan Ihre Schabe, ohne es zu ahnden, gelegentlich einmal beschäbigt?

Miemals, verfette ber Architect: niemals! Ihnen ware es unmöglich; bas Schickliche ift mit Ihnen geboren. Auf alle Folle, verfeste Otitice, ware es nicht übel, wenn man fünftig in das Buch- lein von guten Sitten, nach den Kapiteln, wie man sich in Gesellschaft beim Effen und Trinten benehmen soll, ein recht umständliches einschöbe, wie man sich in Kunstsammlungen und Musen zu betragen habe.

Sewiß, verfeste ber Architect; murben alsbann Cuftoben und Liebhaber ihre Schens heiten frihlicher mittheilen.

Otille hatte ihm schol linge verziehen, als er sich aber ben Boriburf seht zu Serzen zu nehmen schlen und immer aufe Neue bertheuerte, daß er gewiß gefüt Mitthellt, gern für Freunde thatig sep; so empfand sie, daß sie sein zarbes Seinalth verleht habe, und stifft hoht fich als seine Schuldnerinn. Nicht wohl tonnte sie ihm daher eine Gitte tund ubschildigen, die er in Gefolg dieses Gesprachs an sie that, ob sie gleich, indem sie schnell ihr

Digitized by Google

Gefühl zu Rathe zog, nicht einfah wete fie ihm feine Bunfche gemabren tonne.

Die Sache verhielt sich also. Daß Ottilie burch Lucianens. Eifersucht von den Gemalbebarftellungen ausgeschloffen worden, mar ihm hochst empfindlich gewesen; daß Charlotte diefem glangenden Theil der gefelligen Unterhaltung nur unterbrochen bepmohnen konnen, weil fie fich nicht mabi befand, hatte er gleichfalls mit Bebauern bemerft: nun wollte er fich nicht entfernen, ohne feine Dantbarteit auch badurch ju beweifen, baß er gur Ehre ber einen und gur Unterhaltung ber andern, eine weit schönere Parstellung veranstgltete als die bisherigen gemefen waren. Bielleicht tam hierzu, ihm felbft unbewußt, ein andrer geheimer Antrieb: es ward ihm fo fchwer, biefes Baus, biefe gamilie ju verlaffen, ja es fchien ihm numbglich von Ottiliens Augen gu fcheiben, von beren ruhig freundlich gemoges

nen Bliden er bie lette Zeit faft gang allein gelebt hatte.

Die Beihnachtsfeyertage nahten sich und es wurde ihm auf einmal klar, daß eigentlich jene Gemälbedarstellungen durch runde Figuren von dem sogenannten Presepe ausgegangen, von der frommen Borstellung, die man in dieser heiligen Zeit der göttlichen Mutter und dem Kinde widmete, wie sie in ihrer scheinbaren Niedrigkeit erst von Hirten bald darauf von Königen verchrt werden.

Er hatte sich die Möglichkeit eines folchen Bildes volltommen vergegenwartigt. Ein schobener frischer Anabe war gefunden; an Hirten und Hirtinnen konnte es auch nicht fehlen; aber ohne Ottilien war die Sache nicht auszuführen. Der junge Mann hatte sie in feinem Sinne zur Mutter Gottes erhoben, und wenn sie es abschlug, so war bey ihm keine Frage, daß das Unternehmen sallen musse. Ottilie halb

verlegen über seinen Antrag wies ihn mit seiner Bitte an Charlotten. Diese ertheilte ihm gern die Erlaubniß, und auch durch sie ward die Schen Ottiliens, sich jener heiligen Gestalt anzumaßen, anf eine freundliche Weise überwunden. Der Architect arbeitete Tag und Nacht, damit am Weihnachtsabend nichts sehlen möge.

Und zwar Tag und Nacht im eigentlichen Sinne. Er hatte ohnehin wenig Bedürfniffe, und Ottiliens Gegenwart schien ihm statt ale les Labsals zu seyn; indem er um ihretwilsien arbeitete, war es als wenn er keines Schlass, indem er sich um sie beschäftigte, keiner Speise bedürfte. Zur feperlichen Abendsstunde war deshalb alles fertig und bereit. Es war ihm möglich gewesen wohltonende Bladinstrumente zu versammeln, welche die Einleitung machten und die gewünschte Stimsmung hervorzubringen wußten. Als ber Vor-

hang fich hab, war Charlotte mirflich aber: rafcht. Das Bilb bas fich ihr vorstellte, mar fo oft in der Belt wiederhohlt, bag man taum einen weuen Eindruck bovon erwarten follte. Aber hier hatte bie Wirfitchfeit ale Bith ihre befondern Woringa. Der gange Ramn war eber nachtlich als bammernb, unb boch nichts undeutlich im Einzelnen ber Umgehung. Don undertreffichen Gebanten, baff alles Licht vom: Rinde ausgehe, hatte ber Rambier burch einen flugen Wedhanismus ber Belenchtung auszuführen gewußt, der durch die beschatteten, nur von Streiflichtern erleuchteten Algureir im Burbergrunde jugebeckt wurde. Ambre Midrhen und Knaben fanden umher; bie frifdjen Gefichter fcharf von unten beleuchtet. Auch an Engeln fehlte es nicht; beren eigener Schien von bem gottli: den verbunfalt, beren atherficher Leib vor bem gottlich:weinschlichen verbichtet und lichte bedateftig fcbien.

Gludlicherweise mar bas Rind in ber ans muthigften Stellung eingeschlafen , fo bie Betrachtung ftorte, wenn Blid auf ber icheinbaren Mutter verweilte, bie mit unendlicher Unmuth einen Ochleper aufgehoben hatte, um den verborgenen Ochas ju offenbaren. In diefem Angenblick fchien bas Bilb feftgehalten und erftarrt ju fenn. Physisch geblenbet, geiftig überrafcht, schien bas umgebende Bolf fich eben bewegt ju bas ben, um die getroffnen Augen wegzuwenden, neugierig erfreut wieder hinzublingen und mehr Bermunderung und Luft, als. Bewunderung und Berehrung anzuzeigen; obgleich biefe auch nicht vergeffen und einigen altern Figuren ber Ausdruck derfelben übertragen war.

Ottiliens Geftalt, Gebarde, Miene, Blick übertraf aber alles was je ein Maler bargestellt hat. Der gesthsvolle Kenner, der diese Erscheinung gesehen hatte, ware in Furcht gerathen, es moge sich nur irgend

etwas bewegen, er mare in Gorge geftanben, ob thm jemals etwas wieber fo gefallen tonne. Ungludlicherweise war Riemand ba, diefe gange Wirkung aufzufaffen vermocht batter Der Architect allein, ber als langer folanter Diet von ber Seite über bie Anieen. ben-hereinfah, hatte, obgleich nicht in bem' genauften Standpunct , noch ben größten Benuß. Und wer befchreibt auch die Diene ber neugefchaffenen himmeletoniginn? Die reinfte Demuth, bas liebenswurdigfte Gefühl von Befdedomfeit ben einer großen unverbient erhaltenen Ehre, einem unbegreiflich unermeffe! lichen Glud, bilbete fich in ihren Bugen, fomohl indem fich ihre eigene Empfindung, als indem fich die Worstellung ausbrückte, die fie fich von bem machen tonnte was fie fpielte.

Charlotten erfreute bas fcone Gebilde, boch wirkte hauptsächlich bas Kind auf sie. Ihre Augen strömten von Thranen und fie stellte sich auf bas lebhafteste vor, bag sie eid iftischet liebes Selchobt pale unt ihrem

Man hatte den Borhang niedergelassen, theile um den Borstellenden einige Erlothter rung zu geben, theils eine Neranderung in dam Dargestellen anzubringen. Der Thaibi und Niednigkeitebild in ein Sag: und Giorienbild zu vermandeln, und desnegen vorbereitet, die in der Zwischenzeit engezünvorbereitet, die in der Zwischenzeit engezündet wurde.

Ottilien war in ihren halb theatralischen Lage biebar die gublite Benubigung gewosen, daß außer Charlocten und wenigen Sausgen noffen Niemand dieser frommen Kunstmummeren zugefehen. Sie munde dahen einigere maßen betraffen, als sie in der Zwischenzeit vennahm, es sen ein Fremder angekonnnen, im Saale von Charlotten freundlich begusist.

Ber es war, tonnte man ihr nicht fagen. Sie ergab fich barein, um teine Storung ju verurfachen. Lichter und Lampen brannten und eine gang unendliche Bellung umgab fie. Der Borbang ging auf, fur bie Bufchauen ben ein überrafchender Anblid: bas gange Bild war alles Licht, und fatt des völlig aufgehobenen Schattene blieben nur die garben übrig, die bep der flugen Auswahl eine liebliche Mäßigung bervorbrachten. ihren langen Augenwimpern herverblickend bemertte Ottilie eine Manneperson neben Charlotten fibend. Gie ertannte ibn nicht, aber fie glaubte die Stimme Des Behulfen aus der Denfion ju horen. Eine munderbare Empfindung ergriff fie. Bie vieles war begegnet, feitbem fie bie Stimme biefes treuen Behrers nicht vernommen! Wie im zackigen Blis fubr die Reihe ihrer Freuden und Leis ben, schnell von ihrer Geele vonken und negte die Frage auf: darfft du ihm alles bekennen and gestehen? Und wie menig werth bis but

unter dieser heiligen Gestalt vor ihm zu erscheinen, und wie feltsam muß es ihm vorstommen, dich die er nur natürlich gesehen, als Maste zu erblicken? Mit einer Schnelsligkeit die keines gleichen hat, wirkten Gesühl und Betrachtung in ihr gegeneinander. Ihr herz war befangen, ihre Augen füllten sich mit Thränen, indem sie sich zwang immersort als ein starres Bild zu erscheinen; und wie froh war sie, als der Knabe sich zu regen ansing, und der Künstler sich genöthigt sah das Zeichen zu geben, daß der Borhang wiesder sallen sollte.

Hatte das peinliche Gefühl, einem wers then ! Freunde nicht entgegeneilen zu tonnen, sich schon die letten Augenblicke zu den übrigen Empfindungen Ottiliens gesellt, so war sie jest in noch größerer Verlegenheit. Sollte sie in diesem fremden Anzug und Schmuck ihm entgegengehn? sollte sie sich umkeiden? Sie wählte nicht, sie that das lette

Digitized by Google

und suchte sich in der Zwischenzeit zusammenzunehmen, sich zu bezuhigen, und war nur erst wieder mit sich selbst in Sinstimmung als sie endlich im gewohnten Rieide den Ansgekommenen begrüßte.

## Siebentes Rapitel.

Infofern der Architect seinen Gonnerinnen das Beste munschte, war es ihm angenehm, da er doch endlich scheiden mußte, sie
in der guten Gesellschaft des schäsbaren Gehulsen zu wissen; indem er jedoch ihre Gunst
auf sich selbst bezog, empfand er es einigermaßen schmerzhaft, sich sobald, und wie es
feiner Bescheidenheit dunken mochte, so gut,
ja vollkommen, ersetzt zu sehen. Er hatte
noch immer gezaudert, nun aber drängte es
ihn hinweg: denn was er sich nach seiner
Entsernung mußte gefallen lassen, das wollte
er wenigstens gegenwärtig nicht erleben.

Bu großer Erheiterung biefer halb traurb gen Gefühle machten ihm bie Damen bem

Abschiebe noch ein Seschent mit einer Beste, an ber er sie beyde lange Zeit hatte stricken sehen, mit einem stillen Reid über den unbestannten Slücklichen dem sie dereinst werden tonnte. Eine solche Gabe ist die angenehmste die ein liebender, verehrender Mann erhalsten mag: denn wenn er dabey des unermüsten Spiels der schönen Finger gedenkt, sv kann er nicht umhin sich zu schmeicheln, das herz werde ben einer so anhaltenden Arbeit doch auch nicht ganz ohne Theilnahme geblies ben sepn.

Die Frauen hatten fitt einen neuen Mann ju bewirthen, dem sie wohlwollten und dem es bei ihnen wohl werden follte. Das weiße liche Geschiecht hetzt ein eignes inneres und wandelbares Interesse, von dem sie nichts in der Welt abtrunnig macht; im außern gesellis gen Werhaltniß hingegen lassen sie sich gern und leicht durch den Mann bestimmen der sie eben beschäftigt, und so durch Abweisen

wie durch Empfänglichkeit, durch Beharren und Rachgiebigkeit fuhren fie eigentlich bas Regiment, dem fich in der gesitteten Belt tein Mann zu entziehen wagt.

Satte ber Architect, gleichfam nach eigener Luft und Belieben, feine Talente vor den Freundinnen jum Bergnugen und ju ben Zwecken berfelben geubt und bewiesen; mar Beschäftigung und Unterhaltung in diefem Sinne und nach folden Absiditen eingerichtet: fo machte fich in turger Beit burch bie Begenwart des Gehulfen eine andre Lebensweife. Seine große Gabe war, gut ju fprechen und menschliche Berhaltniffe, befonders in Bezug auf Bildung der Jugend, in der Unterredung ju behandeln. Und fo entstand gegen bie bisherige Art ju leben ein ziemlich fühlbarer Gegenfag, um fo mehr als der Gehulfe nicht gang baejenige billigte, womit man fich bie Beit über ausschließlich beschäftigt batte.

Won dem lebendigen Gemalbe bas ihn ben feiner Ankunft empfing, fprach er gar nicht. Als man ihm hingegen Rirche, Capelle und mas fich barauf bezog, mit Bufriedenheit feben ließ, tonnte er feine Dennung, feine Gefinnungen barüber nicht gurudhalten. Bas mich betrifft, fagte er, fo will mir biefe Unnaherung, biefe Bermifchung bes Beiligen ju und mit bem Sinnlichen teineswegs gefallen, nicht gefallen, man fich gewiffe befondre Raume widmet, weihet und aufschmuckt, um erft baben ein Gefühl der Frommigfeit ju begen und ju unterhalten. - Reine Umgebung , felbft die gemeinfte nicht, foll in une bas Gefühl bes Gottlichen ftoren, bas uns überall bin begleiten und jede Statte ju einem Tempel eine weihen tann. 3ch mag gern einen Sausgot tesbienft in bem Saale gehalten feben, wo man zu fpeifen, fich gefellig zu versammeln, mit Spiel und Cang ju ergeben pflegt. Das

Sochste, das Borzüglichste am Menschen ist gestaltios, und man foll sich huthen es anders als in ebler That zu gestalten.

Charlotte, die feine Gefinnungen ichon im Gangen kannte und fie noch mehr furger Zeit erforschte, brachte ihn gleich in feinem Sache jur Thatigfeit, indem fie ihre Gartenfnaben, welche ber Architect vor feiner Abreife eben gemuftert hatte, in dem großen Saal aufmarichiren ließ; ba fie fich benn in ihren heitern reinlichen Uniformen, mit gefeße lichen Bewegungen und einem natürlichen lebhaften Befen, fehr gut ausnahmen. Behalfe prufte fie nach feiner Beife, und hatte burch mancherlen Fragen und Bendungen gar balb bie Bemuthearten und Sabigfeiten ber Rinder ju Lage gebracht, und ohne baß es fo ichien, in Beit von weniger als einer Stunbe, fie wirklich bebeutend unterrichtet und gefordert. .

Wie machen Sie bas nur? sagte Charlotte, indem die Anaben weggogen. Ich habe
sehr ausmerksam zugehört; es sind nichts als
ganz bekannte Dinge vorgekommen, und doch
wüste ich nicht, wie ich es anfangen sollte,
sie in so kurzer Zeit, bey so vielem Hin: und
Wiederreden, in solcher Folge zur Sprache
zu bringen.

Vielleicht follte man, versetzte ber Gehulfe, aus ben Vortheilen seines Handwerks ein Seheimniß machen. Doch kann ich Ihnen die ganz einfache Maxime nicht verbergen, nach der man dieses und noch viel mehr zu leisten vermag. Fassen Sie einen Gegenstand, eine Materie, einen Vegriff, wie man es nennen will; halten Sie ihn recht fest; machen Sie sich ihn in allen seinen Theilen recht deutlich, und dann wird es Ihnen leicht seyn, Gesprächsweise, an einer Masse Kinder zu erfahren was sich davon schon in ihnen ent wickelt hat, was noch anzuregen, zu überlies

Digitized by Google

fern ift. Die Antworten auf Ihre Fragen mogen noch fo ungehörig fenn, mogen noch fo fehr ins Beite geben, wenn nur fodann Ihre Gegenfrage Geift und Ginn wieder hereinwarts gieht, wenn Gie fich nicht von Ihrem Standpunkte verruden laffen; fo muf: fen die Rinder julet benten, begreifen, Ach überzeugen, nur von bem mas und wie es ber Lehrende will. Sein größter Rehler ift der, wenn er fich von den Lernenden mit in Die Beite reißen laft, wenn er fie nicht auf dem Puntte festzuhalten weiß den er eben jest behandelt. Dachen Gie nachftens einen Berfuch und es wird ju Ihrer großen Unterhaltung bienen.

Das ift artig, fagte Charlotte: bie gute Padagogit ift also gerade das Umgekehrte von der guten Lebensart. In der Gesellschaft soll man auf nichts verweilen, und ben dem Unterricht ware das hochste Gebot, gegen alle Zerstreuung zu arbeiten.

Digitized by Google

Abwechselung ohne Berftreuung mare für Lehre und Leben der fconfte Bahlfpruch. wenn diefes lobliche Gleichgewicht nur fo leicht au erhalten mare! fagte ber Behulfe, und wollte weiter fortfahren als ihn Charlotte aufrief, die Rnaben nochmals ju betrachten. beren munterer Bug fich fo eben über ben Sof bewegte. Er bezeigte feine Bufriedenheit. daß man bie Rinder in Uniform ju geben anhalte. Manner - fo fagte er - follten von Jugend auf Uniform tragen, weil fie fich gewohnen muffen gufammen ju handeln, fich unter ihres Gleichen ju verlieren, in Daffe ju gehorchen und ine Gange ju arbeiten. Much beforbert jede Urt von Uniform einen mili: tarifchen Sim, fo wie ein fnapperes ftractes res Betragen, und alle Rnaben find ja ohne hin geborne Golbaten: man febe nur'ihre Rampf. und Streitspiele, ihr Erfturmen und Erflettern.

So werden Sie mich bagegen nicht ta: bein, versetzte Ottilie, daß ich meine Madechen nicht überein tleide. Wenn ich sie Ihenen vorführe, hoffe ich Sie durch ein buntes Gemisch zu ergehen.

Ich billige das fehr, verfette jener. Frauen sollten durchaus mannigfaltig gekleidet gehen; jede nach eigner Art und Beise, damit eine Siede fühlen lernte, was ihr eigentlich gut stehe und wohl zieme. Eine wichtigere Urssache ist noch die: weil sie bestimmt sind, ihr ganzes Leben allein zu stehen und allein zu handeln.

Das scheint inir febr parador, verfette Charlotte; find wir boch fast niemals für uns.

O ja! versette ber Gehulfe, in Absicht auf andre Frauen ganz gewiß. Man bestrachte ein Frauenzimmer als Liebende, als

Braut, als Frau, Sausfran und Mutter, immer steht sie isoliet, immer ist sie allein, und will allein seyn. Ja die Eitle selbst ist in dem Falle. Jede, Frau schließt die andre aus, ihrer Natur nach: denn von Jeder wird alles gefordert, was dem ganzen Geschlechte zu leisten obliegt. Nicht so verhält es sich mit den Männern. Der Mann verlangt den Mann; er würde sich einen zweyten erschaffen, wenn es keinen gäbe: eine Frau könnte eine Ewigkeit leben, ohne daran zu denken, sich ihres Gleichen hervorzubringen.

Man darf, fagte Charlotte, das Wahre nur wunderlich fagen; so scheint zuleht das Bunderliche auch wahr. Wir wollen uns aus Ihren Bemerkungen das Beste heraus: nehmen und doch als Frauen mit Frauen zusammenhalten, und auch gemeinsam wirken, um den Männern nicht allzu große Vorzüge über uns einzuräumen. Ja Sie werden uns eine kleine Schadenfreude nicht übel nehmen,

die wir tunftig um befto lebhafter empfinden muffen, wenn fich die herren untereinander auch nicht fonderlich vertragen.

Mit vieler Sorgfalt untersuchte ber versständige Mann nunmehr die Art, wie Ottilie ihre kleinen Zöglinge behandelte, und bezeigte darüber feinen entschiedenen Bepfall. Sehr richtig heben Sie, fagte er, Ihre Untergebenen nur zur nächsten Brauchbarteit heran. Reinzlichkeit veranlaßt die Kinder mit Freuden etzwas auf sich felbst zu halten, und alles ist gewonnen, wenn sie das was sie thun, mit Munterkeit und Selbstgefühl zu leisten angerregt sind.

Uebrigens fand er ju feiner großen Befriedigung nichts auf den Schein und nach außen gethan, sondern alles nach innen und für die unerläßlichen Bedürfnisse. Mit wie wenig Worten, rief er aus, ließe sich das gange Ergiehungsgefcaft aussprecheu, wenn Jemand Ohren hatte ju horen.

Mogen Sie es nicht mit mir versuchen, fagte freundlich Ottilie.

Recht gern, verfette Jener, nur muffen Sie mich nicht verrathen. Man erziehe die Rnaben zu Dienern und die Madchen zu Müttern, so wird es überall wohl fiehn.

In Muttern, versehte Ottilie, das tonnsten die Frauen noch hingehen lassen, da sie sich, ohne Mutter zu seyn, doch immer einrichtent muffen, Wärterinnen zu werden; aber frep-lich zu Dienern wurden sich unfre jungen Manner viel zu gut halten, da man Jedeun leicht ansehen tann, daß er sich zum Gebieten sähiger duntt.

Deswegen wollen wir es ihnen verfchweis gen, fagte ber Behalfe. Man fchmeichelt sich ins Leben hinein, aber bas Leben schmeischelt uns nicht. Wie viel Menschen mogen benn bas freywillig jugestehen, was sie am Ende boch muffen? Lasten wir aber Diese Betrachtungen, die uns hier nicht berühren.

Ich preise Sie glucklich, baß Sie bey Ihren Zöglingen ein richtiges Berfahren answenden können. Wenn Ihre kleinsten Madschen sich mit Puppen herumtragen und eintige Läppchen für sie zusammenslicken; wenn altere Geschwister alsbann für die jüngeren sorgen, und das Haus sich in sich selbst bestient und aufhilft: dann ist der weitere Schritt ins Leben nicht groß, und ein solches Mädchen sindet bey ihrem Gatten, was sie ben ihren Aeltern verließ.

Aber in ben gebildeten Standen ift die Aufgabe febr verwickelt. Wir haben auf hobere, gartere, feinere, befonders auf gefell: schaftliche Verhältnisse Rucksicht zu nehmen. Wie andern follen daher unfre Zöglinge nach außen bilden; es ist nothwendig, es ist unserläßlich und möchte recht gut seyn, wenn man daben nicht das Maaß überschritte: denn indem man die Kinder für einen weiteren Kreis zu bilden gedenkt, treibt man sie leicht ins Gränzenlose, ohne im Auge zu behalten was denn eigentlich die innere Natur fordert. Hier liegt die Aufgabe, welche mehr oder weniger von den Erziehern gelöst oder versfehlt wird.

Ben Manchem womit wir unfere Schales rinnen in ber Pension ausstatten, wird mir bange, weil die Erfahrung mir fagt, von wie geringem Gebrauch es fünftig seyn werde. Was wird nicht gleich abgestreift, was nicht gleich der Vergessenheit überantwortet sobald ein Frauenzimmer sich im Stande ber Haussfrau, ber Mutter besindet!

Indeffen kann ich mir den frommen Bunfch nicht versagen, da ich mich einmal diesem Geschäft gewidmet habe, daß es mer dereinst in Gesellschaft einer treuen Gehülfinmt gelingen möge, an meinen Zöglingen dasjenige rein auszubilden was sie bedürfen, wenn sie in das Feld eigener Thätigkeit und Gelbstämdigkeit hinüberschreiten; daß ich mir sagen könnte: in diesem Sinne ist an ihnen die Erzichung vollendet. Freylich schießt sich eine andre immer wieder an, die beynnahe mit jedem Jahre unsers Lebens, wo nicht von uns selbst, doch von den Umständen veranlaßt wird.

Wie wahr fand Ottille diese Bemerkung? Bas hatte nicht eine ungeahndete Leidensichaft im vergangenen Jahr an ihr erzogen! was fah sie nicht alles für Prüfungen vor sich schweben, wenn sie nur aufs nächste, aufs nächst künftige hinblicket!

Der junge Mann hatte nicht ohne Vorsbedacht, einer Gehulfinn, einer Gattinn erswähnt: benn ben aller feiner Bescheibenheit konnte er nicht unterlassen, seine Absichten auf eine entsernte Beise anzubeuten; ja er war burch mancherlen Umstände und Vorfälle aufgeregt worden, ben diesem Besuch einige Schritte seinem Ziele naher zu thun.

Die Vorsteherinn ber Pension war bereits in Jahren, sie hatte sich unter ihren Mitare beitern und Mitarbeiterinnen schon lange nach einer Person umgesehen, die eigentlich mit ihr in Gesellschaft trate, und zulest dem Geshülfen, dem sie zu vertrauen höchlich Ursache hatte, den Antrag gethan: er solle mit ihr die Lehranstalt fortsühren, darin als in dem Seinigen mitwirken, und nach ihrem Tode als Erbe und einziger Besider eintreten. Die Hauptsache schien hieben, daß er eine einstimmende Gattinn sinden musse. Er hatte im Stillen Ottilien vor Augen und im Her-

ten : allein es regten fich mancherlen 3meifel, bie wieder burch gunftige Ereigniffe einiges Gegengewicht erhielten. Luciane hatte Die Penfion verlaffen: Ottille fonnte freper juructfehren; von dem Berhaltniffe ju Eduard hatte zwar etwas verlautet; allein man nahm bie Sache, wie ahnliche Borfalle mehr, gleichgule tig auf, und felbit biefes Ereigniß tounte an Ottiliens Mudtehr bentragen. Doch mare man ju feinem Entschluß gefommen, fein Schritt ware geschehen, batte nicht ein une vermutheter Befuch auch hier eine besondere Anregung gegeben. Bie benn die Erfcheis . nung von bedeutenden Menschen in irgend einem Rreife niemals ohne Folgen bleiben fann.

Der Graf und die Baronesse, welche so oft in den Fall tamen, über den Werth verschiedener Pensionen befragt zu werden, weil fast Jedermann um die Erziehung seiner Kinber verlegen ist, hatten sich vorgenommen, biefe besonders tennen ju lernen, von der fo viel Gutes gefagt murbe, und fonnten nun: mehr in ihren neuen Berhaltniffen gufammen eine folche Untersuchung anstellen. Allein Die Baroneffe beabsichtigte noch etwas anderes. Bahrend ihres letten Aufenthalts ben Charlotten hatte fie mit biefer alles umftanblich durche gesprochen mas fich auf Eduarden und Ottillen Sie bestand aber und abermale dars auf: Ottilie muffe entfernt werben. suchte Charlotten hiezu Muth einzusprechen, welche fich vor Eduards Drohungen noch im: mer fürchtete. Man fprach über bie ver fchiedenen Auswege, und ben Gelegenheit ber Pension mar auch von ber Reigung bes Bes hulfen die Rebe, und die Baroneffe entschloß fich um fo mehr ju bem gebachten Befuch.

Sie tommt an, lernt ben Gehulfen tens nen, man beobachtet die Anstalt und fpricht von Ottilien. Der Graf felbst unterhalt fich gern über sie, indem er fie bep bem neulichen

Befuch genauer tennen gelernt. Gie hatte fich ihm genahert, ja fie ward von ihm ans gezogen, weil fie durch fein gehaltvolles Gefprach dasjenige ju feben und ju tennen glaub: te, was ihr bisher gang unbefannt geblieben war. Und wie fie in dem Umgange mit Eduard die Belt vergaß, fo ichien ihr an ber Gegenwart des Grafen die Belt erft recht munichenswerth ju fenn. Sede Angies hung ift wechfelfeitig. Der Graf empfand eine Reigung fur Ottilten, bag er fie gern als feine Tochter betrachtete. Auch hier mar fie der Baroneffe jum zweptenmal und mehr als das erftemal im Bege. Ber weiß was Diefe, in Beiten lebhafterer Leibenfchaft, gegen fie angeftiftet hatte; jest war es ihr genug, fie durch eine Berheiratung ben Chefrauen unschädlicher ju machen.

Sie regte daher ben Gehulfen auf eine leife boch wirtfame Art fluglich an, baß er fich ju einer kleinen Ercurfion auf das Schloß

einrichten und feinen Planen und Bunfchen, von denen er der Dame tein Geheimniß gemacht, fich ungefaumt nabern folle.

Mit vollfommner Benftimmung ber Borfteherinn trat er baber feine Reife an, und begte in feinem Gemuth Die beften Soffnungen. Er weiß, Ottilte ift ihm nicht ungun: ftig, und wenn gwifden ihnen einiges Dig. verhaltniß bes Standes war, fo glich fich diefes gar leicht burch die Denfare ber Beit aus. Auch hatte die Bgronesse ihm wohl fühlen laffen, baß Ottilie immer ein armes Mabden bleibe. Mit einem reichen Saufe verwandt ju fenn, hieß-es, fann Diemanden helfen: denn man murde fich, felbft ben dem größten Bermogen, ein Bewiffen baraus maden, benjenigen eine anfehnliche Summe gu entziehen, Die bem naheren Grabe nach ein volltommneres. Recht auf ein Besithum qu haben scheinen. Und gewiß bleibt es wunderbar, daß der Menfc das große Borrecht,

nach feinem Tode noch über seine Sabe zu disponiren, sehr selten zu Gunften seiner Lieb- linge gebraucht, und wie es scheint, aus Achtung für das Herkommen, nur diejenigen bes günstigt, die nach ihm sein Vermögen bestihen würden, wenn er auch selbst keinen Willen hatte.

Sein Gefühl feste ihn auf der Reife Ob tillen völlig gleich. Eine gute Aufnahme erhohte seine Hoffnungen. Zwar fand er gegen sich Ottilien nicht ganz so offen wie fonst; aber sie war auch erwachsener, gebildeter und wenn man will, im Allgemeinen mittheilender als er sie gekannt hatte. Bertraulich ließ man ihn in manches Einsicht nehmen, was sich besonders auf sein Fach bezog. Doch wenn et seinem Zwecke sich nähern wollte; so hielt ihn immer eine gewisse innere Scheu zuruck.

Einst gab ihm jeboch Charlotte hierzu Gelegenheit indem fie, in Bepfeyn Ottiliens, ju ihm fagte: Dun, Sie haben alles was in meinem Rreife heranwächft, & ziemlich gepraft; wie finden Sie denn Ottilien? Sie durfen es wohl in ihrer Begenwart aussprechen.

Der Behulfe bezeichnete hierauf, mit febr viel Ginficht und ruhigem Ausbruck, wie er Ottilien in Absicht eines fregeren Betragens, einer bequemeren Mitthetlung, eines hobern Blicks in die weltlichen Dinge, ber fich mehr in ihren Sandlungen als in ihren Borten bethåtige, fehr ju ihrem Bortheil verandert finde; daß er aber doch glaube, es tonne ihr fehr zum Ruben gereichen, wenn fie auf einige Zeit in Die Penfion jurudtehre, um bas in einer gewiffen Folge grundlich und für immer fich zuzueignen, was die Belt nur ftudweise und eber jur Bermirrung als jur Befriedigung, ja manche mal nur allzuspat überliefere. Er wolle bar: über nicht weitlauftig fenn: Ottilic miffe felbft am besten aus was fur jufammenhangenden Lehrvorträgen sie bamals herausgerissen worden.

IJ.

## Aus

## Ottiliens Tagebuche.

"Bie man es nur über bas herz bringen tann, die garstigen Affen so sorgfältig abzur bilden. Man erniedrigt sich icon, wenn man sie nur als Thiere betrachtet; man wird aber wirklich bosartiger, wenn man dem Reize folgt, bekannte Menschen unter dieser Maske aufzusuchen."

"Es gehört durchaus eine gewisse Verschros benheit dazu, um sich gern mit Caricaturen und Zerrbildern abzugeben. Unserm guten Gehülfen danke ich's, daß ich nicht mit der Naturgeschichte gequalt worden bin: ich kounte mich mit den Burmern und Kafern niemals befreunden."

"Diegmal geftand er mir, bag es ihm eben fo gehe. Bon ber Matur, fagte er, follten mir nichts fennen, als was uns un: mittelbar lebendig umgiebt. Mit ben Baumen die um uns bluben, grunen, Frucht tragen, mit jeder Staube an der wir vorben: geben, mit jedem Grashalm' über ben wir hinwandeln, haben wir ein mahres Berhalt. niß, fie find unfre achten Compatrioten. Die Wogel die auf unfern Zweigen hin und wieder hupfen, die in unferm Laube fingen, gehoren uns an, fie fprechen ju uns, von Jugend auf, und wir lernen ihre Oprache verfteben. Man frage fich, ob nicht ein jebes frembe, aus feiner Umgebung geriffene Gefchopf einen gewiffen angstlichen Ginbrud auf uns macht, der nur durch Gewohnheit abgeftumpft wird. Es gehort ichon ein buntes geraufch: volles Leben baju, um Affen, Papagepen und Mohren um fich ju ertragen."

"Manchmal wenn mich ein neugieriges Berlangen nach folchen abenteuerlichen Din-

gen anwandelte, habe ich ben Reisenden beneidet, der solche Bunder mit andern Bunbern in sebendiger alltäglicher Verbindung
sieht. Aber auch er wird ein anderer Wensch.
Es wandelt niemand ungestraft unter Palmen, und die Gesinnungen andern sich gewiß
in einem Lande wo Elephanten und Tiger
zu hause sind."

"Nur ber Naturforscher ift verehrungswerth, der uns das Fremdeste, Seltsamste, mit seiner Localität, mit aller Nachbarschaft, jedesmal in dem eigensten Elemente zu schildern und darzustellen weiß. Bie gern möchte ich nur einmal Humboldten erzählen hören."

"Ein Naturalien: Cabinet fann uns vorstommen wie eine agyptische Grabstätte, wo die verschiedenen Thier: und Pstanzengoben balfamirt umherstehen. Einer Priester: Caste ges ziemt es wohl, sich damit in geheimnisvollem Salbdunkel abzugeben; aber in den allgemeis

nen Unterricht follte bergleichen nicht einflie: Ben, um fo weniger, als etwas Näheres und Wurdigeres fich badurch leicht verbrangt fieht."

"Ein Lehrer, der das Gefühl an einer einzigen guten That, an einem einzigen guten That, an einem einzigen guten Gedicht erwecken kann, leistet mehr als einer der uns ganze Reihen untergeordneter Naturbildungen der Gestalt und dem Naturbildungen des wir ohnediest wissen können, daß das Menschengebild am vorzüglichten und einzigsten das Gleichnis der Gattbeit an sich trägt."

"Dem Einzelnen bleibe die Frenheit sich mit dem zu beschäftigen, was ihn anzieht, was ihm Kreude macht, was ihm nühlich baucht; aber das eigentliche Studium ber Menschheit ist der Mensch."

## Achtes Rapitel.

Es giebt wenig Menschen, die sich mit dem Nachstvergangenen zu beschäftigen wissen. Entweder das Gegenwärtige halt uns mit Gewalt an sich, oder wir verlieren uns in die Vergangenheit und suchen das völlig Verlorene, wie es nur möglich seyn will, wieder hervorzurusen und herzustellen. Selbst in großen und reichen Familien, die ihren Vorsahren vieles schuldig sind, psiegt es so zu gehen, daß man des Großvaters mehr als des Vaters gedenkt.

Bu folden Betrachtungen warb unfer Gehulfe aufgeforbert, als er an einem ber ichonen Tage, an welchen ber icheibende

Winter ben Frühling zu lugen pflegt, durch ben großen alten Schlofigarten gegangen war und die hohen Lindenalleen, die regelmäßigen Anlagen, die sich von Sduards Vater herschries ben, bewundert hatte. Sie waren vortrestich gediehen, in dem Sinne desjenigen der sie pflanzte, und nun, da sie erst anerkannt und genossen werden sollten, sprach Niemand mehr von ihnen; man besuchte sie kaum und hatte Liebhaberen und Auswand gegen eine andere Seite hin ins Freye und Weite gerrichtet.

Er machte ben feiner Ruckfehr Charlots ten bie Bemerkung, die sie nicht ungunftig aufnahm. Indem uns das Leben fortzieht, verfette sie, glauben wir aus uns felbst zu handeln, unfre Thatigkeit, unfre Bergnügungen zu mahlen; aber freplich, wenn wir es genau ansehen, so sind es nur die Plane, die Reigungen der Zeit, die wir mit auszuführen genothigt sind.

Digitized by Google

Gewiß, sagte ber Gehulse: und wer wiebersteht dem Strome seiner Umgebungen. Die Zeit ruckt fort und in ihr Gesinnungen, Meynungen, Borurtheile und Liebhaberepen. Fällt die Jugend eines Sohnes gerade in die Zeit der Umwendung, so kann man versichert sepn, daß er mit seinem Bater nichts gemein haben wird. Wenn dieser in einer Periode lebte, wo man Lust hatte sich manches zuzuseignen, dieses Eigenthum zu sichern, zu berschränken, einzuengen und in der Absonderung von der Welt seinen Genuß zu besestigen; so wird jener sodann sich auszubehnen suchen, mittheilen, verbreiten und das Verschlossene ersöffnen.

Gange Zeitraume, verfette Charlotte, gleis chen biefem Bater und Sohn, den Sie fchile bern. Bon jenen Zustanden, da jede kleine Stadt ihre Mauern und Graben haben mußte, da man jeden Ebelhof noch in einen Sumpf baute, und die geringsten Schlöffer

nur burch eine Bugbrucke juganglich waren, davon tonnen wir uns faum einen Begriff machen. Sogar großere Stadte tragen jest ihre Balle ab, Die Graben felbft fürftlis der Schloffer werben ausgefüllt, Die Stabte bilden nur große Fleden, und wenn man. fo auf Reifen bas ansicht, follte man glauben: ber allgemeine Friede fen befestigt und bas goldne Zeitalter vor der Thure. Niemand glaubt fich in einem Garten behaglich, ber nicht einem fregen Lande abnlich fieht; an Runft, an Zwang foll nichts erinnern, wir wollen völlig fren und unbedingt Athem fchape fen. haben Sie wohl einen Begriff, mein Freund, daß man aus diefem in einen ausbern, in ben vorigen Buftand gurucktehren tonne?

Barum nicht? verfette der Gehulfe : jes ber Zuftand hat feine Beschwerlichkeit, der beschränkte sowohl als der losgebundene. Der lettere fett Ueberfluß voraus und führt zur

Berfcwendung. Laffen Gie uns ben Ihrem Benfviel bleiben, bas auffallend genug ift. Sobalb ber Mangel eintritt, fogleich ift Gelbstbeschräntung wiebergegeben. Menfchen die ihren Grund und Boden ju nuben genothigt find, fuhren icon wieber Mauern um ihre Barten auf, bamit fie ihrer Er: gengniffe ficher fenen. Daraus entfteht nach und nach eine neue Ansicht ber Dinge. Das Rubliche erhalt wieder bie Oberhand und felbft ber Bielbefigende mennt gulest auch das alles nuten zu muffen. Glauben Gie mir: es ift möglich, baß Ihr Gohn die fammtlichen Parkanlagen vernachläffigt und fich wieder hinter bie ernfren Mauern und unter die boben Linden feines Grofvaters gurudgieht.

Charlotte war im Stillen erfreut, fich einen Sohn verfündigt zu horen, und verzieh dem Gehülfen deshalb die erwas unfreundliche Prophezenung, wie es bereinft ihrem lieben

fchonen Part ergeben tonne. Gie verfette deshalb gang freundlich: Bir find bende noch micht alt genug um bergleichen Biberfpruche mehrmals erlebt ju haben; allein wenn man fich in feine frube Jugend jurudbenft, fich erinnert worüber man von alteren Derfonen flagen gebort, Lander und Stabte mit in die Betrachtung aufnimmt: fo'mochte wohl gegen bie Bemertung nichts einzumenden feyn. Sollte man denn aber einem folchen Daturgang nichts entgegenfegen, follte man Bater und Gohn, Meltern und Rinder nicht in Uebereinstimmung bringen tonnen? Gie haben mir freundlich einen Anaben geweiffagt; mußte benn der gerade mit feinem Bater im Bider: fpruch fteben? gerftoren was feine Meltern erbant haben? anftatt es ju vollenben und ju erheben wenn er in demfelben Sinne forts fåhrt.

Daju giebt es auch wohl ein vernünftiges Mittel, verfeste der Gehulfe, bas aber von

ben Menschen selten angewandt wird. Der Bater erhebe seinen Sohn zum Mitbesißer, er lasse ihm mitbauen, pflanzen, und erlaube ihm, wie sich selbst, eine unschädliche Billztühr. Eine Thätigkeit läßt sich in die andre verweben, keine an die andre anstückeln. Ein junger Zweig verbindet sich mit einem alten Stamme gar leicht und gern; an den kein erwachsener Aft mehr anzusügen ist.

Es freute ben Gehülfen, in dem Augenblick da er Abschied zu nehmen sich genothigt
fah, Charlotten zufälligerweise etwas Angenehmes gesagt und ihre Gunft aufs neue dadurch besestigt zu haben. Schon allzulange
war er von Sause weg, boch konnte er zur
Rückreise sich nicht eher entschließen, als nach
völliger Ueberzeugung, er milfe die' herannahende Epoche von Charlottens Niederkunft
erst vorbengehn lassen, bevor er wegen Ottiliens irgend eine Entscheidung hoffen konne.
Er fügte sich beshalb in die Umstände und

Digitized by Google

tehrte mit biefen Aussichten und hoffnungen wieder jur Borfieherinn jurud.

Charlottene Riederkunft nahte heran. Sie hielt sich mehr in ihren Zimmern. Die Frauen, die sich um sie versammelt hatten, waren ihre geschlossenere Gesellschaft. Ottille besorgte das Hauswesen indem sie kaum daran denken durste was sie that. Sie hatte sich zwar völlig ergeben, sie wünschte für Charlotten, sur das Kind, für Eduarden, sich auch noch serner auf das dienstlichste zu bemühen, aber sie sah nicht ein, wie es mögelich werden wollte. Nichts konnte sie vor völliger Verworrenheit retten, als daß sie jesden Tag ihre Psiicht that.

Ein Sohn war gludlich jur Belt gefommen, und die Frauen verficherten fammtlich, ce fep der ganze leibhafte Bater. Dur Ottille konnte es im Stillen nicht finden, als fie der Bochnerinn Glud munichte und das Rind auf bas herzlichste begrüßte. Schon ben den Anstalten zur Verheiratung ihrer Tochter war Charlotten die Abwesenheit ihres Gemahls höchst fühlbar gewesen; num follte der Vater auch bey der Geburt des Sohnes nicht gegenwärtig son; er sollte den Namen nicht bestimmen, ben dem man ihn kunftig rufen wurde.

Der erste von allen Freunden die sich glückwünschend sehen ließen, war Mittler, der seine Rundschafter ausgestellt hatte um von diesem Ereigniß sogleich Nachricht zu erhalten. Er fand sich ein und zwar sehr behagslich. Kaum daß er seinen Triumph in Gergenwart Ottiliens verbarg, so sprach er sich gegen Charlotten laut aus, und war der Mann alle Sorgen zu heben und alle augenblicklichen hindsenisse bey Seite zu bringen. Die Tause sollte nicht lange ausgeschoben werden. Der alte Geistliche, mit einem Fusschon im Grabe, sollte durch seinen Segen

das Vergangene mit dem Zufunftigen zusammentnupfen; Otto sollte das Kind heißen: es konnte keinen andern Namen führen als den Namen bes Waters und des Freundes.

Es bedurfte der entschiedenen Zubringlichsteit dieses Mannes, um die hunderterlen Beidenklichkeiten, das Widerreden, Zaudern, Stocken, Besser und Anderswiffen, das Schwanken, Megnen, Um und Wiedermeysnen zu beseitigen; da gewöhnlich ben solchen Gelegenheiten aus einer gehobenen Bedenkslichkeit immer wieder neue entstehen, und insdem man alle Verhältnisse schonen will, ims mer der Kall eintritt, einige zu verlehen.

Alle Meldungsschreiben und Gevatterbriefe übernahm Mittler; sie follten gleich ausgesfertigt seyn: denn ihm war felbst hochlich dars an gelegen, ein Giùck das er für die Familie so bedeutend hielt, auch der übrigen mit unter miswollenden und misredenden Welt

11

bekannt zu machen. Und freylich waren die bisherigen leidenschaftlichen Borfalle dem Pubiltum nicht entgangen, das ohnehin in der Ueberzeugung steht, alles was geschieht, geschehe nur dazu, damit es etwas zu reden habe.

Die Feper bes Tausactes sollte wurdig aber beschränkt und kurz seyn. Man kam zufammen, Ottilie und Mittler sollten bas Kind als Tauszeugen halten. Der alte Geistliche, unterstüßt vom Kirchbiener, trat mit langsamen Schritten heran. Das Gebet war verrichtet, Ottilien bas Kind auf die Arme gelegt, und als sie mit Neigung auf dasselbe heruntersah, erschraft sie nicht wenig an seinen offenen Augen: denn sie glaubte in ihre eigenen zu se hen, eine solche Uebereinstimmung hatte Jeben überraschen muffen. Mittler, der zunächst das Kind empfing, stufte gleichfalls, indem er in der Bildung desselben eine so auffallende Nehnlichteit, und zwar mit dem Hauptmann

Digitized by Google

erblicte, dergleichen ihm fonft noch nie vorgekommen war.

Die Odmadie bes anten alten Beiftlichen batte ihn gehindert, die Taufbandlung mit mehrerem als ber gewihnlichen Liturgie in begleiten. Mittler indeffen, voll von bem Begenftande, gebachte feiner frühern Amts. verrichtungen und hatte 'überhaupt die Art, fich fogleich in jebem Falle ju benten, wie er nun reben, wie er fich angern murbe. Diefer mal tonnte er fich um fo weniger zurückhalten, als es nur eine fleine Gefellschaft von lauter Freunden war, die ihn umgab. Er fing baher an, gegen bas Ende des Acts, mit Behaglichteit.fich an bie Stelle bes Beiftlichen ju verfeben, in einer muntern Rebe feine Dathenpflichten und Soffnungen ju außern und um fo mehr daben ju verweiten, ale er. Charlottens Benfall in ihrer gufriedenen Miene m extennen glaubte.

Daß ber gute alte Mann sich gern gessetzt hatte, entging bem rustigen Redner, ber noch viel weniger dachte, daß er ein größeres Itebel hervorzubringen auf bem Wege war: benn nachdem er das Verhältniß eines jeden Anwesenden zum Kinde mit Nachdruck geschils bert und Ottiliens Fassung daben ziemlich auf die Probe gestellt hatte; so wandte er sich zulest gegen den Greis mit diesen Worsten: Und Sie; mein würdiger Altvater, könsnen nunmehr mit Simeon sprechen: herr laß beinen Diener in Frieden sahren; denn meine. Augen haben den heiland bieses hauses gesehen.

Run war er im Zuge recht glanzend zu schließen, aber er bemerkte balb, daß der Alte, dem er das Kind hinhielt, sich zwar erst gegen basselbe zu neigen schien, nachher aber schnell zurücksank. Bom Fall kaum absgehalten ward er in einen Sessel gebracht

und man mußte ihn, ungeachtet aller augenblicklichen Beyhulfe, fur tobt anfprechen.

So ummittelbar Geburt und Tod, Sarg und Wiege neben einander zu sehen und zu denken, nicht bloß mit der Sinbildungskraft, sondern mit den Augen diese ungeheuern Gesgensätze zusammenzufassen, war für die Umskehenden eine schwere Ausgabe, je überraschender sie vorgelegt wurde. Ottilie allein betrachtete den Singeschlummerten, der noch immer seine freundliche einnehmende Miene behalten hatte, mit einer Art von Neid. Das Leben ührer Seele war getödtet, warum sollte der Körper noch erhalten werden?

Führten sie auf biefe Beise gar manche mal die unerfreulichen Begebenheiten des Tags auf die Betrachtung der Vergänglichkeit, des Scheidens, des Verlierens; so waren ihr das gegen wundersame nächtliche Erscheinungen dum Trost gegeben, die ihr das Daseyn bes Geliebten verficherten und ihr eigenes bes festigten und belebten. Benn fie fich Abends jur Rube gelegt, und im fußen Gefühl noch mifden Schlaf und Bachen fcwebte, fchiere es ihr, als wenn fie in einen gang hellem boch mild erleuchteten Raum hineinblickte. In Diefem fat fie Ebuarben gang beutlich und zwar nicht gefleibet wie fie ihn fonft ge= feben, fonbern im friegerifden Angug, jebes mal in einer andern Stellung , die aber volls tommen naturlich war und nichts Phantastis fches an fich hatte: ftebend, gebend, liegend, reitend. Die Beftalt bis aufs fleinfte ausges malt bewegte fich willig vor ihr, ohne daß fie das, mindefte baju that, ohne baf fie wollte oder die Einbildungefraft anftrengte. Manchmal fah fie ihn auch umgeben, befonbere von etwas Beweglichem, bas bunfler war als der helle Grund; aber fie unterfchied taum Schattenbilder, die ihr zuweilen als Menfchen, als Pferbe, als Baume und Bebirge vortommen fonnten. Gewöhnlich ichlief

sie über der Erscheinung ein, und wenn sie mach einer ruhigen Nacht morgens wieder ers wachte; so war sie erquickt, getrostet, sie fühlte sich überzeugt: Eduard lebe noch, sie stehe mit ihm noch in dem innigsten Bershältnis.

## Reuntes Rapitel.

Der Frühling war gekommen, später aber auch rascher und freudiger als gewöhnlich. Ottislie sand nun im Garten die Frucht ihres Vorssehens: alles keimte, grünte und blütte zur rechten Zeit; manches was hinter wohl angeslegten Glashäusern und Beeten vorbereitet worden, trat nun sogleich der endlich von außen wirkenden Natur entgegen, und alles was zu thun und zu besorgen war, blieb nicht bloß hossnungsvolle Mühe wie bisher, sondern ward zum heitern Genusse.

An bem Gartner aber hatte fie ju troften über manche durch Lucianens Bilbheit ent-Kandene Lucke unter ben Topfgewachfen, über bie jerftorte Symmetrie mancher Baumfrone. Sie machte ihm Muth, baß sich bas alles bald wieder herftellen werde; aber er hatte ju ein tiefes Gefühl; ju einen reinen Beariff von feinem Sandwert, als bag diefe Eroft: grunde viel ber ihm hatten fruchten follen. So wenig ber Bartner fich burd, andere Liebe haberepen und Reigungen gerftrenen barf, fo wenig darf der ruhige Sang unterbrochen werden, den die Pftange jur dauerns ben oder jur vorübergehenden Bollenbung nimmt. Die Pflange gleicht den eigenfinnis gen Menfchen, von benen man alles erhalten tann, wenn man fie nach ihrer Art behanbelt. Ein ruhiger Blick, eine ftille Confes queng, in jeber Jahrszeit, in jeber Stunde bas gang Gehbrige ju thun, wird vielleicht von Riemand mehr als vom Gartner verlangt.

Diefe Eigenschaften befaß ber gute Mann in einem hoben Grabe, deswegen auch Ottille

fo gern mit ihm wirfte; aber fein eigentliches Talent fonnte er fcon einige Zeit nicht mehr mit Behaglichfeit ausuben. Denn ob et aleich alles was bie Baum : und Ruchengarts neren betraf, auch die Erforberniffe eines als teren Biergartens, vollfommen ju leiften verfand - wie benn überhaupt einem vor dem andern biefes ober jenes gelingt - ob er icon in Bebandlung ber Orangerie, ber Blumenawiebeln, ber Relten: und Anriteinftocke, Die Datne felbit batte berausforbern tonnen: fo waren ihm boch die neuen Zierbaume und Modeblumen einigermaßen fremd geblieben, und er batte vor bem unendlichen Reibe ber Botanit, bas fich nach ber Beit aufthat, unb den darin herumfummenden fremben Ramen, eine Art von Schen, die ihn verdrieflich Bas bie Berrichaft voriges Jahr ju verfchreiben angefangen, hielt er um fo mehr für unnügen Aufwand und Berfchwens dung, als er gar manche toftbare Pflanze ansgeben fah, und mit ben Sandelsgartnern die ihn, wie er glaubte, nicht redlich genug bedienten, in teinem sonderlichen Berhaltniffe ftand.

Er hatte sich barüber, nach mancherlen Bersuchen, eine Art von Plan gemacht, in welchem ihn Ottlie um so mehr bestärtte, als er auf die Biederkehr Stuards eigentlich gegründet war, bessen Abwesenheit man in dies fem wie in manchem andern Falle täglich nachtheiliger empfinden mußte.

Indem nun die Pflanzen immer mehr Wurzel schlugen und Zweige trieben, fühlte sich auch Ottille immer mehr an diese Raume gefesseit. Gerade vor einem Jahre trat sie als Fremdling, als ein unbedeutendes Wesen hier ein; wie viel hatte sie sich seit jener Zeit nicht erworben! aber leider wie viel hatte sie nicht auch seit jener Zeit wieder verloren! Sie war nie so reich und nie so arm gewessen. Das Gesähl von bepdem wechselte aus

genblicklich mit einander ab, ja durchkreuzte sich aufs innigste, so daß sie sich nicht anders zu helfen wußte, als daß sie immer wieder das Nächste mit Antheil, ja mit Leidenschaft ergriff.

Daß alles was Souarden besonders lieb war, auch ihre Sorgfalt am stärksten an sich jog, läßt sich benken; ja warum sollte sie nicht hossen, daß er selbst nun bald wiederstommen, daß er die vorsorgliche Dienstlichskeit, die sie dem Abwesenden geleistet, dankt bar gegenwärtig bemerken werde.

Aber noch auf eine viel andre Beise war sie veranlaßt für ihn zu wirten. Sie hatte vorzüglich die Sorge für das Kind übernommen, dessen unmittelbare Pflegerinn sie um so mehr werden konnte, als man es keiner Umme zu übergeben, sondern mit Mich und Baster aufzuziehen sich entschieden hatte. Es sollte in jener schönen Zeit der freven Luft

genießen; und so trug sie es am liebsten felbft heraus, trug das fchlafende unbewußte awischen Blumen und Bluthen her, bie bereinft feiner Rindheit fo freundlich entgegen lachen follten, zwischen jungen Strauchen und Pflangen, die mit ihm in die Bohe ju mache fen burd ihre Jugend bestimmt fcbienen. Wenn fie um fich ber fab, fo verbarg fie fich nicht, ju welchem großen reichen Buftanbe bas Rind geboren fen: benn fast alles mobin bas Auge blickte, follte bereinft ihm gefich ren. Bie munichenswerth mar es ju biefem allen, bag es vor den Augen bes Baters, ber Mutter, aufwuchst und eine erneute frobe Berbindung bestätigte.

Ottilie fuhite biefi alles fo rein, baf fie fich's als entschieden wirklich dachte und fich selbst daben gar nicht empfand. Unter diesem klaren himmel, bey biefem hellen Sonnensichein, ward es ihr auf einmal klar, daß ihre Liebe, um sich ju vollenden, vollig un-

eigennüßig werden muffe; ja in manchen Augenblicken glaubte sie diese Sohe schon erreicht zu haben. Sie wunschte nur das Wohl ihres Freundes, sie glaubte sich fähig ihm zu entsagen, sogar ihn niemals wieder zu sehen, wenn sie ihn nur glücklich wisse. Aber ganz entschieden war sie für sich, nies mals einem andern anzugehören.

Daß ber Berbst eben so herrlich murbe wie ber Fruhling, bafür war gesorgt. Alle sogenannte Sommergewächse, alles was im Berbst mit Bluben nicht enden kann und sich der Ralte noch ted entgegen entwickelt, Astern besonders, waren in der größten Mannigfaltigkeit gefät und follten nun überallin verpflanzt, einen Sternhimmel über die Erde bilden.

24 u

## Ottiliens Tagebuche.

"Einen guten Gedanken den wir gelesen, emas Auffallendes das wir gehört, tragen wir wohl in unfer Tagedach. Nähmen wir und aber zugleich die Mühe, aus den Briefen unsetwe Frounde eigenthümliche Bemerkungen; originelle Ansichten, flüchtige geistreiche Worte auszuzeichnen, so würden wir sehr reich werden. Briefe hebt man auf, um sie nie wieden. Briefe hebt man auf, um sie nie wieder zu lesen; man zerstört sie zulest einmal aus Discretion, und so verschwindet der schönste unmittelbarste Lebenshauch unwiedere bringlich für uns und andre. Sich nehme mir vor, dieses Versäumks wieder gut zu machen."

"So wiederhohlt sich benn abermals bas Jahresmährchen von vorn. Wir sind nun wieder, Gott sey Dant! an seinem artigisten Kapitel. Beilchen und Marblumen sind wie Ueberschriften ober Wignetten dazu. Es macht uns immer einen angenehmen Eindruck, wenn wir sie in dem Buche des Lebens wieder ausschlagen."

"Bir schelten die Armen, besonders die Unmundigen, wenn sie sich an den Straßen herumlegen und betteln. Bemerken wir nicht, daß sie gleich thatig sind, sobald es was zu thun giebt? Raum entsaltet die Natur ihre freundlichen Schähe, so sind die Kinder dashinderder um ein Gewerbe zu eröffnen; keines bettelt mehr; jedes reicht dir einen Strauß; es hat ihn gepflückt ehe du vom Schlaf erwachtest, und das Bittende sieht dich so freundlich an wie die Cabe. Niemand sieht erbarmlich aus, der sich einiges Recht fühlt, fordern zu dürsen."

"Warum nur bas Jahr manchmal fo tury, manchmal fo lang ift, warum es fo tury fcheint und fo lang in ber Erinnrung! Mir ift es mit bem vergangenen fo, und nirgende auffallender ale im Garten, wie vergangliches und dauerndes in einander greift. Und doch ift nichts fo fluchtig das nicht eine Opur, das nicht feines Gleichen gurucklaffe."

"Dan laßt fich ben Binter auch gefallen. Man glaubt fich freper auszubreiten, wennbie Baume fo geifterflaft, fo burchfichtig vor uns feben. Sie find nichts, aber fie beden auch nichts ju. Bie aber einmal Knospen und Bluten fommen, dann wird man ungeduidig bis das volle Laub hervortritt, bis die Landschaft fich verkorpert und der Baum fich als eine Geftalt uns entgegen brangt."

"Alles Bolltommene in feiner Art muß über feine Urt hinausgehen, es muß etwas anderes unvergleichbares werden. In manchen 12

II.

Tonen ift die Nachtigall noch Bogel; bann fleigt fie über ihre Claffe hinüber und fcheint jedem Gefiederten andeuten zu wollen, was eigentlich singen heiße."

"Ein Leben ohne Liebe, ohne die Rahe bes Geliebten, ift nur eine Comédie à tiroir, ein schlechtes Schublabenstück. Man schiebt eine nach der anderen heraus und wieder hin ein und eilt zur folgenden. Alles was auch gutes und bedeutendes vorfommt, hängt nur kummerlich zusammen. Man muß überall von vorn anfangen und möchte überall enden."

## Behntes Rapitel.

Charlotte von ihrer Seite befindet fich munter und wohl. Gie freut fich an bem tuditigen Rnaben, beffen viel verfpres dende Geftalt ihr Auge und Gemuth ftunds lich beschäftigt. Sie erhalt burch ihn einen neuen Bezug auf die Belt und auf den Be-Ihre alte Thatigfeit regt fich wieder; fie erblickt, wo fie auch hinfieht, im vergangenen Sahre vieles gethan und empfindet Freude am Gethanen. Bon einem eigenen Gefuhl belebt fteigt fie jur Mooshutte mit Ottilien und dem Rinde, und indem fie biefes auf den fleinen Tifch, als auf einen hauslichen Altar niederlegt, und noch zwen Plage leer fieht, gedenkt fie der vorigen Zeiten und eine neue Soffnung für fie und Ottilien bringt hervor.

Junge Frauenzimmer sehen sich bescheiben vielleicht nach biesem oder jenem Jüngling um, mit stiller Prüfung, ob sie ihn wohl zum Gatten wünschen; wer aber für eine Tochter oder einen weiblichen Zögling zu sorgen hat, schaut in einem weitern Kreis umsher. Go ging es auch in diesem Augenblick Charlotten, der eine Verbindung des Hauptmanns mit Ottilien nicht unmöglich schien, wie sie doch auch schon ehemals in dieser Hütte neben einander gesessen hatten. Ihr war nicht unbekannt geblieben, daß jene Ausssicht auf eine vortheilhafte Heirat wieder verschwunden sch.

Charlotte stieg weiter und Ottilie trug das Rind. Jene überließ sich mancherlep Betrachtungen. Auch auf dem festen Lande giebt es wohl Schiffbruch; sich davon auf das

fcneUfte ju erhohlen und herzuftellen, ift fcon und preiswurbig. Ift boch bas Leben nur auf Gewinn und Berluft berechnet. Ber macht nicht irgend eine Unlage und wird barin geftort! Bie oft fchlagt man einen Beg ein und wird bavon abgeleitet! Bie oft mer: ben wir von einem Scharf ins Muge gefagten Biel abgelenft, um ein hoheres ju erreichen! Der Reifende bricht unterwege 'ju feinem bochften Berdruß ein Rad und gelangt burch Diefen unangenehmen Zufall zu ben erfreulich: ften Befanntichaften und Berbindungen, die auf fein ganges Leben Einfluß haben. Das Schicffal gewährt uns unfre Bunfche, aber auf feine Beife, um uns etwas über unfere Buniche geben ju tonnen.

Diese und ahnliche Betrachtungen waren es, unter benen Charlotte jum neuen Gebaube auf der Sohe gelangte, wo sie vollstommen bestätigt wurden. Denn die Umsgebung war viel schöner als man sich's hatte

denken können. Alles störende Rleinliche war rings umber entfernt; alles Gute der Landschaft, was die Natur, was die Zeit daran gethan hatte, trat reinlich hervor und siel ins Auge, und schon grunten die jungen Pflanzungen, die bestimmt waren, einige Lucken auszufüllen und die abgesonderten Theile angenehm zu verbinfen.

Das Saus felbst war nahezu bewohnbar; die Aussicht, besonders aus den obern Zimmern, höchst mannigsaltig. Je länger man sich amsah, desto mehr Schönes entdeckte man. Was mußten nicht hier die verschiedenen Tagszeiten, was Mond und Sonne für Wirkungen hervorbringen! Hier zu verweilen war höchst wünschenswerth, und wie schnell ward die Lust zu bauen und zu schaffen in Charlotten wieder erweckt, da sie alle grobe Arbeit gethan sand. Ein Tischer, ein Tapezirer, ein Maler, der mit Patronen und leichter Vergoldung sich zu helsen wußte, nur

diefer bedurfte man, und in kurzer Zeit war das Gebäude im Stande. Keller und Ruche wurden schnell eingerichtet: denn in der Entfernung vom Schlosse mußte man alle Bedurfnisse um sich versammeln. So wohnten die Frauenzimmer mit dem Kinde nun oben, und von diesem Aufenthalt, als von einem neuen Wittelpunkt, eröffneten sich ihnen unerwartete Spazirgänge. Sie genossen vergnüglich in einer höheren Region der freyen frischen Luft bep dem schönsten Wetter.

Ottiliens liebster Beg, theils allein, theils mit dem Kinde, ging herunter nach den Plastanen auf einem bequemen Fußsteig, der sos dann zu dem Puncte leitete, wo einer der Rahne angebunden war, mit denen man überzusahren pflegte. Sie erfreute sich manche mal einer Bassersahrt; allein ohne das Kind, weil Charlotte deshalb einige Besorgniß zeigte. Doch verfehlte sie nicht, täglich den Gartner im Schloßgarten zu besuchen und an seiner

Sorgfalt für die vielen Pflanzenzöglinge, die nun alle der freyen Luft genoffen, freundlich Theil zu nehmen.

In biefer ichonen Zeit tam Charlotten ber Befuch eines Englanders fehr gelegen, ber Eduarden auf Reifen tennen gelernt, einiges mal getroffen hatte und nunmehr neugierig war, die schönen Anlagen ju feben, von benen er fo viel Gutes ergablen horte. Er brachte ein Empfehlungsichreiben vom Grafen mit und ftellte jugleich einen ftillen aber fehr ges fälligen Mann als feinen Begleiter vor. Inbem er nun balb mit Charlotten und Ottis lien, bald mit Gartnern und Jagern, ofters mit feinem Begleiter, und manchmal allein die Begend burchftrich; fo tonnte man feinen Bemerfungen wohl anfeben, daß er ein Liebs haber und Renner folder Anlagen war, ber wohl auch manche dergleichen felbft ausgeführt hatte. Obgleich in Jahren nahm er auf eine heitere Beife an allem Theil, mas dem Leben jur Bierde gereichen und es bebeutenb machen fann.

In seiner Gegenwart genossen die Frauenzimmer erst volltommen ihrer Umgebung. Sein
genbtes Auge empfing jeden Effect ganz frifch, und er hatte um somehr Freude an dem Entstandenen, als er die Gegend vorher nicht gekannt, und was man daran gethan, von dem was die Natur geliefert, kaum zu unterscheiden wußte.

Man kann wohl fagen, baß burch feine Bemerkungen ber Park wuchs und sich bereischerte. Schon jum voraus erkannte er, was die neuen heranstrebenden Pflanzungen verssprachen. Reine Stelle blieb ihm unbemerkt, wo noch irgend eine Schönheit hervorzuheben oder anzubringen war. hier beutete er auf eine Quelle, welche gereinigt, die Zierde einer ganzen Buschpartie zu werden versprach; hier auf eine Soble, die ausgeräumt und ers

weitert, einen sewünschten Ruheplat geben konnte, indessen man nur wenige Saume zu fällen brauchte, um von ihr aus herrliche Felsenmassen aufgethürmt zu erblicken. Er wünschte den Bewohnern Side, daß ihnen so manches nachzuarbeiten übrig blieb, und ersuchte sie, damit nicht zu eilen, sondern für folgende Jahre sich das Bergnügen des Schaffens und Einrichtens vorzubehalten.

Uebrigens war er außer ben gefelligen Stunden keineswegs lästig: denn er beschäftigte sich die größte Zeit des Tags, die masslerischen Aussichten des Parks in einer tragsbaren baren danklen Kammer aufzufangen und zu zeichnen, um dadurch sich und andern von feinen Reisen eine sichone Frucht zu gewinnen. Er hatte dieses, sichon seit mehreren Jahren, in allen bedeutenden Gegenden gethan und sich badurch die angenehmste und interessanteste Sammlung verschafft. Ein großes Portesseulle das er mit sich führte, zeigte er den

Damen vor und unterhielt sie, theils burch das Bild, theils durch die Auslegung. Sie freuten sich, hier in ihrer Einsamkeit die Welt so bequem zu durchreisen, User und Hafen, Berge, Seen und Flusse, Städte, Castelle und manches andre Local, das in der Geschichte einen Namen hat, vor sich vorsbenziehen zu sehen.

Siebe von beyden Frauen hatte ein besonsteres Interesse; Charlotte das allgemeinere, gerade an dem, wo sich etwas historisch merkwürdiges fand, während Ottilie sich vorzüglich bey den Gegenden aushielt, wovon Stuard viel zu erzählen pflegte, wo er gern verweilt, wohin er öfters zurückgekehrt: benn jeder Mensch hat in der Nähe und in der Ferne gewisse driliche Sinzelnheiten die ihn anziehen, die ihm, seinem Character nach, um des ersten Sindrucks, gewisser Umstände, der Gewohnheit willen, besonders lieb und aufregend sind.

Sie fragte baher den Lord, wo es ihm benn am besten gefalle, und wo er nun feine Wohnung aufschlagen wurde, wenn er zu wählen hatte. Da wußte er denn mehr als Eine schone Gegend vorzuzeigen, und was ihm dort widersahren, um sie ihm lieb und werth zu machen, in seinem eigens accentuirten Franzosisch gar behaglich mitzutheilen.

Auf die Frage hingegen, wo er fich benn jest gewöhnlich aufhalte, wohin er am liebe ften zurucktehre, ließ er sich ganz unbewunben, boch den Frauen unerwartet, also vernehmen.

Ich habe mir nun angewohnt überall ju Saufe zu fenn und finde julest nichts bes quemer, als baß andre für mich bauen, pflanzen und sich häuslich bemuhen. Nach meinen eigenen Bestsungen sehne ich mich nicht juruck, theils aus politischen Ursachen, vorzügzlich aber weil mein Sohn, für den ich alles

eigentlich gethan und eingerichtet, bem ich es zu übergeben, mit dem ich es noch zu genießen hoffte, an allem keinen Theil nimmt, sondern nach Indien gegangen ift, um sein Leben dort, wie mancher andere, höher zu nuben, oder gar zu vergeuden.

Sewiß wir machen viel zu viel vorarbeitenden Aufwand aufs Leben. Anftatt daß wir gleich anfingen und in einem mäßigen Zustand behaglich zu finden, so gehen wir immer mehr ins Breite, um es uns immer unbequemer zu mathen. Ber genießt jeht meine Gebäude, meinen Part, meine Garten? Nicht ich, nicht einmal die Meinigen; fremde Gafte, Reugierige, unruhige Reisende.

Selbst ben vielen Mitteln sind wir immer nur halb und halb zu Saufe, befonders auf bem Lande, wo uns manches Gewohnte der Stadt fehlt. Das Buch das wir am eifrige ften munschten, ift nicht zur Dand, und gerade was wir am meisten bedürften, ift vergessen. Wir richten uns immer hauslich ein,
um wieder anszuziehen, und wenn wir es
nicht mit Willen und Willführ thun; so wirten
Berhaltnisse, Leidenschaften, Zufälle, Nothwendigkeit und was nicht alles.

Der Lord ahnbete nicht, wie tief burch seine Betrachtungen die Freundinnen getroffen wurden. Und wie oft kommt nicht Jeder in diese Gefahr, der eine allgemeine Betrachtung seibst in einer Gesellschaft deren Berhältnisse ihm sonst bekannt sind, ausspricht. Charlotten war eine solche zufällige Berlehung auch durch Bohlwollende und Gutmeynende nichts Neues; und die Bete lag ohnehin so deutslich vor ihren Augen, daß sie keinen besondern Schmerz empfand, wenn gleich Jemand sie unbedachtsam und unvorsichtig nothigte, ihren Blick da oder dorthin auf eine unerfreuliche Stelle zu richten. Ottilie hingegen, die in halbbewußter Jugend mehr ahndete als sah,

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$ 

und ihren Blid wegwenden durfte ja mußte von bem was fie nicht feben mochte und follte, Ottille ward burch diefe traulichen Reden in den schrecklichften Zuftand verfett: denn es gerriß mit Gewalt vor ihr der anmuthige Ochleper, und es fchien ihr, als wenn alles was bisher fur Saus und Sof, für : Garten , Part und die gange Umgebung gefcheben mar, gang eigentlich umfonft fen, weil der dem es alles gehorte, es nicht genoffe, wei auch der, wie ber gegenwartige Baft, jum herumschweifen in ber Belt und zwar ju dem gefahrlichften, burch bie Liebs ften und Nachften gedrängt worden. hatte fich an Soren und Odweigen gewöhnt, aber fie faß biegmal in ber peinlichsten Lage, die burch bes Fremben weiteres Gefprach eher vermehrt als vermindert wurde, bas er mit heiterer Eigenheit und Bedachtlichfeit fortfette.

Run glaub' ich, fagte er, auf bem reche ten Wege ju fenn, ba ich mich immerfort als

einen Reifenben betrachte, ber vielem entfagt, um vieles ju genießen. 3ch bin an ben Bedifel gewohnt, ja er wird mir Bedurf niff, wie man in der Oper immer wieder auf eine neue Decoration wartet, gerade weil fcon fo viele ba gewefen. Bas ich mir von bem beften und bem fchlechteften Birthe: hause versprechen barf, ift mir befannt: es mag fo gut ober fchlimm fenn als es will, nirgends find' ich das Gewohnte, und am Ende lauft es auf Eins hinaus a gang von einer nothwendigen Gewohnheit, oder gang von ber willfuhrlichften Bufalligfeit abzuhan-Benigstens habe ich jeht nicht ben Berdruß, daß etwas verlegt ober verloren ift, baß mir ein tagliches Wohnzimmer unbrauchbar wird, weil ich es muß repariren laffen, bag man mir eine liebe Taffe gerbricht und es mir eine gange Zeit aus teiner andern fcmeden will. Alles beffen bin ich überhoben, und wenn mir bas Baus über bem Ropf ju brennen anfangt, fo pacten

meine Leute gelaffen ein und auf, und wir fahren zu hofraum und Stadt hinaus. Und ben allen diesen Vortheilen, wenn ich es genau berechne, habe ich am Ende des Jahrs nicht mehr ausgegeben, als es mich zu haufe gekoftet hatte.

Ben biefer Schilberting fah Ottifie nur Eduarden vor sich, wie er nun auch, mit Entbehren und Beschwerbe, auf ungebahnten Straffen hinziehe, mit Gefahr und Roth zu Felde liege, und ben so viel Unbestand und Waguis sich gewöhne heimatsos und freundies zu senn, alles wegzuwersen nur um nicht verlieren zu konnen. Glücklicherweite trennte sich die Gesellschaft für einige Zeit. Ottifie sand Raum sich in der Sinsamselt auszuweinen. Sewaltsamer hatte sie tein dumpfer Shmerz ergriffen, als diese Klareheit, die sie sich noch klarer zu machen strebte, wie man es zu thun pflegt, daß man sich

и.

:... **I**3

felbft peinigt, wenn man einmal auf bem Bege ift gepeinigt ju werben.

104.

Der Zuftand Sbuards kam ihr fo kimmerlich, so sammerlich vor, daß fie fich entichloß, es toste was es wolle, zu feiner Wiedervereinigung mit Charlotten alles bepintragen, ihren Schmetz und ihre Liebe an iegend einem Killen Orte zu verbergen und durch irgend eine Art von Thatigbeit zu betriegen.

Indessen hatte ber Begleiter bes Lords, vin verständiger, ruhiger Mann und guter Besbachter, ben Wisgriff in ber Unterhalbeung bemerkt und die Achnlichkeit der Zustände seinem Freunde offenbart. Dieser wußte nichts von den Berhaltnissen der Familie; allein jener, den eigentlich auf der Reife nichts mehr interesserte als die sonderbaren Eveignisse, welche durch natürliche und kunstliche Werhaltnisse, durch den Conslict des

Gefehlichen und bes Ungebandigten, des Berfrandes und der Bernunft, der Leidenschaft und des Borurtheils hervorgebracht werden, jener hatte fich schon früher, und mehr noch im Sause selbst, mit allem bekannt gemacht was vorgegangen war und noch vorging.

Dem Lord that es leib, ohne daß er barüber verlegen gemefen mare. Man mußte cans in Gefellicaft foweigen, wenn man niche manchmal in ben Zall tommen follte: beim nicht allein bebeutende Bemertungen, fonbern bie trivialften Aeußerungen tonnen auf eine fo mißklingende Beife mit bem Intereffe ber Gegenwartigen jufammentreffen. Bir wollen es heute Abend wieder gut machen, fagte ber Lord, und uns aller allgemeinen Gefprache enthalten. Beben Sie ber Befellichaft etwas von ben vielen angenehmen und bebeutenben Anechoten und Gefchichten ju boren', womit Sie 3hr Portefeuille und ihr Gebachtni auf unferer Reise bereichert haben.

Allein auch mit bem besten Borfaße gelang es ben Fremben nicht, die Fremde bießmal mit einer unverfänglichen Unterhaltung zu erfreuen. Denn nachbem der Begleiter durch manche sonderbare, bedeutende, heitere, rührende, furchtbare Geschichten die Ausmerksamkeit erregt und die Theilnahme auss hochste gespannt hatte; so dathte er mit einer zwar sonderbaren, aber sansteren Begebenheit zu schließen, und ahndere nicht, wie nahe diese seinen Zuhörern vorwandt war.

## Die

munderlichen Rachbarefinder.

Ropètte

Zwey Nachbarskinder von bebeutenden Saufern, Knabe und Madchen, in verhaltenismäßigem Alter, um dereinst Gatten zu werden, ließ man in dieser angenehmen Ausssicht mit einander auswachsen, und die beyderseitigen Aeltern freuten sich einer tünftigen Verseindung. Doch man bemerkte gar bald, daß die Absicht zu mislingen schien, indem sich zwischen den beyden trefslichen Naturen ein sonderbarer Widerwille hervorthat. Viefeleicht waren sie einander zu ähnlich. Beyde

in sich selbst gewendet, beutlich im ihrem Wollen, fest in ihren Vorsähen; jedes einzeln geliebt und geehrt von seinen Gespielen; immer Widersacher wenn sie zusammerr waren, immer aufbauend für sich allein, immer wechtelsweise zerstörend wo sie sich begegneten; nicht wetteisernd nach Einem Ziel, aber immer tämpsend um Einen Zwed; gutartig burchaus und liebenswürdig, und nur haffend, ja bösartig, indem sie sich auf einander bezogen.

Dieses wunderliche Berhaltnis zeigte sich sein schon ben kindischen Spielen, es zeigte sich ben zunehmenden Jahren. Und wie die Anaben Arieg zu spielen, sich in Partepen zu sondern, einander Schlachten zu liesern psiegen, so stellte sich das troßig muthige Madchen einst an die Spipe des einen Heers, und socht gegen das andre mit solcher Gewalt und Erbitterung, daß dieses schimpslich ware in die Flucht geschlagen worden, wenn ihr einzelner

Seibersacher sich nicht fehr brav gehalten und Feine Gegnerinn boch noch zuleht entwaffnet und gesangen genommen hatte. Aber auch da noch wehrte sie sich so gewaltsam, daß er, um seine Augen zu erhalten, und die Feindinn doch nicht zu beschädigen, sein seidenes Halstuch abreißen und ihr die Hande damit auf den Rucken binden mußte.

Dieß verzieh sie ihm nie, ja sie machte so heimliche Anstalten und Versuche ihn zu beschähligen, daß die Aeltern, die auf diese seltefamen Leidenschaften schon längst Acht gerhabt, sich mit einander verständigten und beschlossen, die besten seindlichen Wesen zu trennen und jene lieblichen Hoffnungen auszugeben.

Der Anabe that fich in feinen neuen Berhaltniffen balb hervor. Jebe Art von Unterricht schlug ben ihm an. Gonner und eigene Reigung bestimmten ihn jum Golbatenftande.

tteberall wo er fich fand, war er geliebt und geehrt. Seine tuchtige Natur schien mur zum Wohlseyn, jum Behagen anderer zu wirken, und er war in fich, ohne beutliches Bewuste feyn, recht gindlich, ben einzigen Widersacher verloren zu haben, den die Natur ihm zugedacht hatte.

Das Mabchen bagegen trat auf einmal in einen veränderten Zustand. Ihre Jahre, eine zunehmende Bildung, und mehr noch ein gewisses inneres Gefühl zogen sie von den heftigen Spielen hinweg, die sie bisher in Gesellschaft der Knaben auszuüben pflegte. Im Ganzen schien ihr etwas zu fehlen, nichts war um sie herum, das werth gewesen ware, ihren haß zu erregen. Liebenswürdig hatte sie noch Niemanden gefunden.

Ein junger Mann, alter ale ihr ehemaliger nachbarlicher Biberfacher, von Stand, Bermogen und Bedeutung, beijebt in der

Befelicaft, gefutht von Frauen , wenbete ihr Feine gange Reigung gu. Es mar bas erfe mal, daß fich ein Freund, ein Liebhaber, ein Diener um fie bemubte. Der Borgug ben er thr vor vielen gab, bie alter, gebildeter, glangender und anspruchereicher maren als fie, that ihr gar ju mohl. Seine fortgefeste Aufmertfamteit, ohne daß er judringlich gewefen ware, fein treuer Benftand ben verfchiebenen unangenehmen Bufallen, fein gegen ihre Aettern zwar ausgesprochnes, boch rubiges und nur hoffnungevolles Berben, da fie freps tich noch fehr jung war: bas alles nahm fie für ihn ein, wogn die Gewohnheit, die aus fern nun von ber Belt als betannt anges nommenen Berhaltniffe, bas ihrige bentrus gen. Sie war so oft Braut genannt wore den, baß fie fich endlich felbft dafür hielt, und weber fie noch irgend Jemand bachte baran, daß noch eine Prufung nothig fen, als fie ben Ring mit bemjenigen wechselte, ber . fo lange Beit für ihren Brautigam galt.

Der ruhige Gang ben die gange Sache genommen hatte, war auch burch das Bertibbnis nicht beschleunigt worden. Man ließ eben von bepben Seiten alles so fortgewähren; man freute sich des Zusammenlebens und wollte die gute Jahreszeit durchaus noch als einen Frühling des tunftigen ermsteren Lebens genießen.

Indeffen hatte ber entfernte fich zum schönsten ausgebildet, eine verdiente Stufe feiner Lebensbestimmung erstiegen, und tam mit Urlaub die Seinigen zu besuchen. Auf eine ganz natürliche aber doch sonderbare Beise stand er seiner schnen Nachbarinn abermals entgegen. Sie hatte in der letten Beit nur freundliche, brautliche Kamilienemspfindungen ben sich genährt, sie war mit als iem was sie umgab in Uebereinstimmung; sie glaubte gläcklich zu sepn und war es auch auf gewisse Beise. Aber nur ftand ihr zum erstenmal seit langer Zeit wieder etwas ent-

gegen: es war nicht haffenswerth, fie mar bes Saffes unfahig geworben; ja ber tinbifche Daß, ber eigentlich nur ein buntles Anerten nen bes inneren Berthes gewefen, auferte fich nun in frohem Erftaunen, erfreulichem Betrachten , gefälligem Eingeftehen , halb' willigem halb unwilligem und boch nothwenbigem Unnahen, und bas alles war wechfels feitig. Eine lange Entfernung gab ju langes ren Unterhaleungen Anlag. Gelbst jene tin-Difche Unvernunft biente ben Aufgeflatteren an icherahafter Erinnerung, und es war als wenn man fich jenen nectifchen Sag wenige Rene burch eine freundschaftliche aufmertfame Behandlung verauten muffe, als wenn jenes gewaltsame Vertennen nunmehr nicht ohne ein ausgesprochnes Anettennen bleiben durfe.

Bon feiner Seite blieb alles in einem verständigen, munfchenswerthen Daag. Sein Stand-, feine Berhaltniffe, fein Streben, fein Ehrgeiz befchaftigten ihn fo reichlich,

baß er die Freundlichkeit ber schönen Brant ois eine bankenswerthe Zugabe mit Behage lichkeit aufnahm, ohne sie beshalb in irgend einem Bezug auf sich zu betrachten, ober sie ihrem Brautigam zu misgonnen, mit dem ex übrigens in ben besten Berhältnissen stand.

Sey ihr hingegen sah es ganz anders aus. Sie schien sich wie aus einem Traum erwacht. Der Kampf gegen ihren jungen Nachbar war die erste Leidenschaft gewesen, und dieser hestige Kampf war doch pur, uns ter der Form des Biberstrebens, eine hestige gleichsam angeborene Reigung. Auch tam es ihr in der Erinnerung nicht anders vor, als daß sie ihn immer geliebt habe. Sie lächelte über jenes seindliche Suchen mit den Wassen in der Hand; sie wollte sich des angenehmsten Gefähls erinnern, als er sie entwassnere; sie bildete sich ein die größte Seligkeit empfunden zu haben, da er sie dand, und alles was sie zu seinem Schaden und Verdruß untern

exommen hatte, kam ihr nur als unschuldiges Mittel vor, seine Ausmerksamkeit auf sich zu ziehen. Sie verwänschte jene Trennung, sie bejammerte den Schlaf in den sie verfallen, sie verstuchte die schleppende, träumerische Ges wohnheit, durch die ihr ein so unbedeutender Bräutigam hatte werden können, sie war verwandelt, doppelt verwandelt, vorwärts und rückwärts wie man es nehmen will.

Hatte Jemand thre Empfindungen, die fie ganz geheim hielt, entwickeln und mit ihr theilen können, so wurde er sie nicht geschakten haben: denn freplich komme der Brüutigam die Bergleichung mit dem Nachbar nicht aus haiten, sobald man sie neben einander sahle Wenn man dem einen ein gewisses Zutrauen nicht versagen konnte, so erregte der andere das vollste Bertrauen; wenn man den einen gern zur Gesellschaft mochte, so manschte man sich den andern zum Gesährten; und bachts man gar an hähere Theilnahme, an

außererbentliche Fille: so hatte man wohl an bem einen gezweifelt, wenn einem ber andere vollkommene Gewisheit gab. Für folche Bershältniffe ift ben Beibern ein besonderer Lack angeboren und sie haben Ursache so wie Gescheit ihn auszubilden.

Jemehr die schone Graut solche Gestinnungen ben bep sich gang heimlich nahrte, je weniger nur irgend Jemand dasjenige auszusprechen tim Fall war, was zu Gunsten des Grautis gams gelten konnte, was Berhätinisse, was Psitcht anzurathen und zu gebieten, ja was eine unabanderliche Northwendigkeit unwiederrussich zu sordern schien; desto mehr begunsstigte das schone Derz seine Einseitigkeit, und sindem sie von der einen Seite durch Welt und Familie, Grautigam und eigne Zusage unaustäslich gebunden war, von der andern der emporstrebende Jüngling gar kein Gesheimnis von seinen Gesinnungen, Planen und Aussichem machte, sich mur als ein weuer

send nicht einmal gartlicher Bruber gegen fie Sewies, und nun gar von feiner unmittelbaren Abreise die Rede mar; so schien es als ob ibr fraber tindifcher Geift mit allen feinen Zuden und Gewaltsamkeiten wieber ermachte. und fich nun auf einer hoberen Lebensstufe mit Unwillen ruftete, bebeutender und verberblicher ju wirten. Gie befchloß ju fterben. um den chmale Gehaften und nun fo heftig Beliebten für feine Untheilnahme zu ftrafen und fich, indem fie ihn nicht befigen follte, meniaftens mit feiner Einbibungefraft, feiner Reue auf ewig ju vermablen. Er follte ihr todtes Bild nicht loswerben, er follte nicht aufboren fich Bormurfe ju machen, bag et ibre Befinnungen nicht erfannt, nicht erforfct, nicht gefchatt babe.

Diefer feltfame Babufinn begleitete fie überall bin. Sie verbarg ihn unter allerley Gormen, und ob fie ben Menfchen gleich wunderlich vorfam; fo war Niemand auf

merkfam ober klug genug; die innere wahre Nofache ju entbeden.

Inbeffen hatten fich Freunde, Bermanbte, Befannte in Anordnungen von mancherley Reften erfchopft. 'Raum verging ein Eag, baß nicht irgend etwas neues und mermax. tetes angestellt worden mare. Raum war ein fconer Plat ber Lanbichaft, ben man nicht ausgefchmuckt und jum Empfang vieler froben Gafte bereitet hatte. Auch wollte unfet june ger Antommling noch vor feiner Abreife bas Seinige thun, und lub bas junge Baar mit einem engeren Familientreife ju einer Baffer-Man beftieg ein großes fcones wohlausgeschmucktes Schiff; eine ber Jachten die einen kleinen Saal und einige Zimmer anbieten und auf bas Baffer bie Bequemlich. feit bes Landes übergutragen fuchen.

Man fuhr auf bem großen Strome mit Mufit bahin, die Gefellichaft hatte fich ber

heißer Tageszeit in den untern Raumen verfammelt, um fich an Beiftes: und Glucks: fpielen ju ergeben. Der junge Birth, ber niemals unthatig bleiben fonnte, hatte fich ans Steuer gefest, ben alten Schiffsmeifter abzulofen, ber an feiner Seite eingeschlafen war; und eben brauchte ber Bachenbe alle feine Borficht, ba er fich einer Stelle nahte, wo zwen Infeln bas Alugbette verengten und indem fie ihre flachen Riesufer, bald an ber einen bald an ber andern Seite hereinstreck ten, ein gefährliches Sahrwaffer gubereiteten. Saft war ber forgfame und fcarfblickenbe Steur : in Berfuchung ben Deifter ju meden, aber er getraute fich's ju und fuhr gegen bie Enge. In bem Augenblid erfchien auf bem Berbed feine fcone Feindinn mit einem Blumentrang in ben Saaren. Sie nahm ihn ab und marf ihn auf ben Steuernben. dieß gum Undenten ! rief fie aus. Store mich nicht! rief er ihr entgegen, indem er den Rrang auffing: ich bedarf aller meiner Rrafte und IT. JA

meiner Aufwerksamteit. Ich fibre bich nicht weiter, rief sie: bu siehst mich nicht wieder! Sie sprach's und eilte nach dem Vordertheil des Schiffs, von da sie ins Baffer sprang. Einige Stimmen riefen: rettet! rettet! sie ertrinkt. Er war in der entsehlichsten Verlesgenheit. Ueber dem Lerm erwacht der alte Schiffsmeister, will das Ander ergreifen, der jüngere es ihm übergeben; aber es ist keine Zeit die Herrschaft zu wechseln: das Schiffstrandet, und in eben dem Augenblick, die lästigsten Kleidungsstücke wegwersend, stürzte er sich ins Basser, und schwamm der schönen Feindinn nach.

Das Baffer ist ein freundliches Element für den der damit befannt ist und es zu beshandeln weiß. Es trug ihn, und der gerschickte Schwimmer beherrschte es. Bald hatte er die vor ihm fortgerissene Schone erreicht; er faßte sie, wußte sie zu heben und zu tragen; bepde wurden vom Strom gewalt:

fam fortgeriffen bis fie bie Infeln, bie Ber: der, weit hinter fich hatten, und ber Aluß mieder breit und gemachtich ju fliegen anfing. Dun erft ermannte, mun erholte er fich aus ber erften jubringenben Roth, in der er ohne Bestumma nur mechanisch gehanbelt : er blicfte mit emperftrebenbem Saupt umber und ruderte nach Bermogen einer fla: chen bufchigten Stelle ju, die fich angenehm und gelegen in den flug verlief. Dort brachte er feine fconz Beute aufe Erodne; aber tein Lebenshauch mar in ihr ju fparen. Er mar in Bergweiflung, als ihm ein betretener Pfab der durche Bebufch lief, in die Augen leuche tete. Er belud sich aufs neue mit der theuren Laft, er erblickte bald eine einfame Boh: nung und erreichte fie. Dort fand er gute Leute, ein junges Chepaar. Das Ungluck, die Noth fprach fich gefdwind aus. Bas er nach einiger Befinnung forberte, warb geleiftet. Ein lichtes Feuer brannte; wollne Der den murben über ein Lager gebreitet; Delge,

Relle und was Erwarmenbes vorratbig war, fcnell berbengetragen. Sier überwand bie Begierbe ju retten jebe anbre Betrachtung. Richts ward verfaumt, ben ichonen halbstarren nadten Rorper wieber ins Leben gu rufen. Es gelang. Gie fcblug die Angen auf, fic erblicte ben Freund, umfdlang feinen Sals mit ihren himmlifchen Armen. Go blieb fie lange: ein Ebranenftrom fturgte aus ihren Mugen und vollendete ihre Genefung. Billft bu mich verlaffen, rief fie aus: ba ich bich fo wiederfinde? Niemals, rief er, niemals! und wußte nicht was er fagte noch mas er that. Mur fcone. bich , rief er bingu : fcone bich! bente an bich um beinet und meinetwillen.

Sie dachte num an sich und bemerkte jeht erft den Zustand in dem sie war. Sie konnte sich vor ihrem Liebling, ihrem Netter nicht schämen; aber sie entließ ihn gern, damit er für sich forgen moge: denn noch war was ihn umgab, naß und triefend.

Die jungen Cheleute beredeten sich: er bot dem Jungling, und sie der Schönen das Sochzeitsleid an, das noch vollkändig da hing, um ein Paar von Kopf zu Fuß und von innen heraus zu bekleiden. In turger Zeit waren die beiden Abenteurer nicht nur angezogen sondern gepuht. Sie sahen allerliebst aus, staunten einander an, als sie zusammentraten, und sielen sich mit unmäßinger Leidenschaft, und doch halb lächelnd über die Vermummung, gewaltsam in die Arme. Die Kraft der Jugend und die Regsamteit der Liebe stellten sie in wenigen Augenblicken völlig wieder her, und es sehlte nur die Mussit um sie zum Tanz auszusordetn.

Sich vom Baffer jur Erbe, vom Tobe jum Leben, aus bem Familientreife in eine Bilbniß, aus ber Berzweiflung jum Entradern, aus ber Gleichgaltigkeit jur Neigung, jur Leibenschaft gefunden ju haben, alles in

einem Augenblick — ber Ropf ware nicht hinreichend bas zu fassen, er murbe zerfpringen ober sich vermirren. Sieben muß bas Berz bas beste thun, wenn eine folche Herberraschung ertragen werben soll.

Ganz verloren eins ins andre, konnten sie erst nach einiger Zeit an die Angst, an die Sorgen der Zurückgelassenen benken, und sast konnten sie selbst nicht ohne Angst, ohne Sorge daran denken, wie sie jenen wieder bes gegnen wollten. Sollen wir sliehen? sollen wir uns verbergen? sagte der Jüngling. Wir wollen zusammen bleiben, sagte sie, indem sie an seinem Sals hing.

Der Landmann, ber von ihnen die Ger schichte bes gestrandeten Schiffs vernommen hatte, eilte ohne weiter zu fragen nach dem Ufer. Das Fahrzeug tam glucklich einherges schwommen; es war mit vieler Muhe losge

bracht worden. Dan fuhr aufs Ungewiffe fort, in hoffnung die Berlornen wieder gu finden. Als daher der gandmann mit Rufen und Binten die Schiffenden aufmertfam machte, an eine Stelle lief, wo ein vortheil: hafter Landungsplat fich zeigte, und mit Binten und Rufen nicht aufhorte, wandte fich ba's Schiff nach bem Ufer, und welch ein Schaufpiel marb es, ba fie lanbeten! Die Meltern ber benden Berlobten brangten fich zuerft ans Ufer; ben liebenben Brautigam hatte faft bie Befinnung verlaffen. Raum batten fie ver: nommen, daß die lieben Rinder gerettet fegen, fo traten diefe in ihrer fonderbaren Bertleis bung aus bem Buich hervor. Man erkannte fie nicht eher, als bis fie gang herangetreten Ben feh' ich? riefen bie Mutter: mas feb' ich? riefen die Bater. Die Geret: teten warfen fich vor ihnen nieber. Rinder! riefen fie aus: ein Paar. Bergeiht! rief bas Mabchen. Gebt uns Euren Gegen!

rief ber Jungling. Gebt uns Euren Segen! riefen bepbe, ba alle Belt staunend verftummte. Euren Segen! ertonte es jum brititenmal, und wer hatte ben versagen tonnen.

## Elftes Rapitel.

Der Erzählende machte eine Pause, ober hatte vielmehr schon geendigt als er bemerken mußte, daß Charlotte höchst bewegt sen; ja sie stand auf und verließ mit einer stummen Entschuldigung das Immer: denn die Geschichte war ihr bekannt. Diese Begebenheit hatte sich mit dem Hauptmann und einer Nachbarinn wirklich zugetragen, zwar nicht ganz wie sie der Englander erzählte, doch war sie in den Hauptzügen nicht entstellt, nur im Einzelnen mehr ausgebildet und ausgeschmuckt, wie es dergleichen Geschichten zu geschen psiegt, wenn sie erst durch den Mund der Menge und sodann durch die Phantasie eines geist und igeschmackreichen Erzählers

burchgehen. Es bleibt zuleht meift alles und nichts wie es war.

Ottilie folgte Charlotten, wie es die bepo den Fremden felbst verlangten, und nun kam der Lord an die Reise zu bemerken, daß vielleicht abermals ein Fehler begangen, etwas dem Sause Bekanntes oder gar Verswandtes erzählt worden. Wir muffen uns hüthen, suhr er fort, daß wir nicht noch mehr Uebles stiften. Für das viele Gute und Angesnehme das wir hier genossen, scheinen wir den Bewohnerinnen wenig Giuck zu bringen; wir wollen uns auf eine schiekliche Weise zu emspfehlen suchen.

Ich muß gestehen, versehte ber Begleiter, baß mich hier noch etwas anderes festhält, ohne bessen Auftlarung und nahere Kenntniß ich dieses Saus nicht gern verlassen möchte. Sie waren gestern, Mylord, als wir mit ber tragbaren dunklen Kammer durch den

Part jogen, viel ju beichaftigt, fich einen mabrhaft malerifchen Standpunkt auszumah: len, als baß fie batten bemerten follen mas nebenher vorging. Sie lentten vom Sauptwege ab, um ju einem wenig befuchten Plate am Gee ju gelangen, ber Ihnen ein reigendes Gegenüber anbot. Ottilie bie uns bealeitete, ftand an ju folgen, und bat, fich auf bem Rahne dorthin begeben ju durfen. Ich feste mich mit ihr ein und hatte meine Freude an der Gewandtheit ber ichonen Schife ferinn. 36 versicherte ihr, daß ich feit ber Schweit, wo auch bie teigenbften Dabden die Stelle des Fuhrmanus vertreten, nicht fo angenehm fen über die Bellen geschautelt worden; tonnte mich aber nicht enthalten fie ju fragen, warum fie eigentlich abgelehnt jenen Seitenweg ju maden: benn wirflich war in ihrem Ausweichen eine Art von angft: ficher Berlegenheit. Benn Gie mich nicht auslachen wollen, verfette fie freundlich; fo kann ich Ihnen darüber wohl einige Aus-

funft geben, obgleich felbst fur mich baben ein Geheimniß obwaltet. 3ch habe jenen Rebenweg niemals betreten, ohne bag mich ein gang eigener Schauber überfallen batte, ben ich sonft nirgends empfinde und ben ich mir nicht zu erklaren welß. Ich vermeibe bas her lieber, mich einer falchen Empfindung auszufegen', um fomehr als fich gleich barauf ein Ropfweh an der linken Seite einstellt, woran ich fonft auch manchmal leibe. landeten, Ottilie unterhielt fich mit Ihnen, und ich untersuchte indeg die Stelle, die fie mir aus ber Ferne beutlich angegeben hatte. Aber wie groß war meine Berwunderung, als ich eine fehr deutliche Opur von Steintoblen entbedte, bie mich überzeugt, man wurde ben einigem Nachgraben vielleicht ein ergiebiges Lager in ber Tiefe finden.

Berzeihen Sie, Mplord: ich febe Sie lächeln und weiß recht gut, daß Sie mir meine leidenschaftliche Aufmerksamkeit auf diese Dinge,

an die Sie keinen Glauben haben, nur als weifer Mann und als Freund nachsehen; aber es ift mir unmöglich von hier zu scheiden, ohne das schöns Kind auch die Pendelschwingungen versuchen zu laffen.

Es konnte niemals fehlen, wenn bie Sache zur Sprache kam, daß der Lord nicht seine Eründe dagegen abermals wiederholte, welche der Begleiter bescheiben und geduldig aufnahm, aber doch zuleht bey seiner Meinung, bey seinen Wünschen verharkte. Auch er gab wiederhohlt zu erkennen, daß man deswegen, weil solche Versuche nicht Jedermann gelängen, die Sache nicht aufgeben, ja vielmehr; nur besto ernsthafter und gründlicher untersuchen müste; da sich gewiß noch manche Bezüge und Verwandtschaften unorganischer Wesen untereinander, organischer gegen sie und abermals untereinander, organischer gegen sie und abermals untereinander, offenbaren würden, die uns gegenwärtig verborgen seyen.

Er hatte seinen Apparat von goldnen Ringen, Markasiten und andern metallischen Substanzen, den er in einem schönen Kastchen im mer ben sich führte, schon ausgebreitet und ließ nun Metalle, an Fäden schwebend, über liegende Metalle zum Versuche nieder. Ich gönne Ihnen die Schabensreube, Mylord, sagte er daben, die ich auf Ihrem Gesichte lese, daß sich ben mir und für mich nichts bewegen will. Meine Operation ist aber auch nur ein Vorwand. Wenn die Damen zu rücktehren, sollen sie neugierig werben was wir wunderliches hier beginnen.

Die Frauenzimmer kamen zuruck. Charlotte verstand sogleich was vorging. Ich habe manches von diesen Dingen gehört, sagte sie, aber niemals eine Birkung gesehen. Da Sie alles so hubsch bereit haben, lassen Sie mich versuchen, ob es mir nicht auch anschlägt.

Sie nahm ben Kaben in die Sand: und ba es ihr Ernft war, hielt fie ihn ftat und ohne Bemuthsbewegung; allein auch nicht bas mindefte Schwanten war ju bemerten. Darauf ward Ottille veranlaßt. Sie hielt den Pendel noch ruhiger, unbefangner, unbewußter über die unterliegenden Metalle. Aber in bem Augenblicke ward bas fcmebende wie in einem entschiedenen Birbel fortgeriffen und drehte fich, je nachdem man die Unterlage wechfelte, bald nach der einen, bald nach der andern Seite, jest in Rreifen, jest in Ellipfen, ober nahm feinen Schwung in graden Linten, wie es der Begleiter nur erwarten fonnte, ja über alle feine Erwartung.

Der Lord felbst stutte eingermaßen, aber ber andere konnte vor Luft und Begierde gar nicht enden und bat immer um Biederholung und Vermannigfaltigung der Versuche. Ottilie war gefällig genug sich in fein Verlangen zu sinden, bis sie ihn zulest freundlich ersuchte,

er möge sie entlassen, weil ihr Kopsweh sich wieder einstelle. Er darüber verwundert, ja entzückt, versicherte ihr mit Enthussamus, daß er sie von diesem Uebel vöslig heisen wolle, wenn sie sich seiner Aurart anvertraue. Man war einen Augenblick ungewiß; Charlotte aber die geschwind begriff wovon die Rede sep, lehnte den wohlgesinnten Antrag ab, weil sie nicht gemeynt war, in ihrer Umgebung etwas zuzulassen, wovor sie immersort eine starte Apprehension gesühlt hatte.

Die Fremben hatten sich entfernt, und uns geachtet man von ihnen auf eine sonderbare Weise berührt worden war, doch den Wunsch zurückgelassen, daß man sie irgendwo wieder antressen möchte. Charlotte benuste nunmehr die schönen Tage, um in der Nachbarschaft ihre Gegenbesuche zu enden, womit sie kaum sertig werden konnte, indem sich die ganze Landschaft umher, einige wahrhaft theilneht mend, andre blos der Gewohnheit wegen,

Sisher fleißig um sie bekammert hatten. In House fes war gewiß jeder Liebe, jeder Sorgkalt werth. Man sah in ihm ein wunderbares, ja ein Bunderkind, höchst erfreulich bem Andlick, an Gubse, Ebenmaaß, Starke und Gesundheit, und was noch mehr in Verwunderung seize, war jene doppelte Achnlichkeit die sich immer mehr entwickelte. Den Gesichteit zügen und der ganzen Form nach glich das Kind immer mehr dem Hauptmann, die Ausgen ließen sich immer weniger von Ottiliens Augen unterscheiden.

Durch diese sanderbare Verwandtschaft und bielleicht noch mehr durch das schone Gefühl der Frauen geleitet, welche das Kind eines geliebten Mannes auch von einer Andern mit zärtlicher Neigung umfangen, ward Ottilie dem heranwachsenden Seschöpf so viel als eine Mutter, ober vielmehr eine andre Art von Mutter. Entfernte sich Charlotte, so

TÌ.

blieb Ottilie mit dem Kinde und der Wärter einn allein. Nannt hatte sich seit einiger Zeit; eifersüchtig auf den Anaben, dem ihre herrinn alle Neigung juzuwenden schien, trohig von ihr entsernt und war zu ihren Aeltern zurückgekehrt. Ontille suhr fort, das Kind in die frepe Lust zu tragen, und gemähnte sich an immer weitere Spazirgänge. Sie hatte das Milchischen bep sich, unt dem Linde, wenn es nächig, seine Mahrung zu reichen. Seiten unterließ sie daben eine Buch mitzunehmen, und sa bildete sie, das Lind auf dem Arm, lesend und wandelnd, eine gar anmuthige Penserosa.

## 3mblftes Rapitel."....

Der hauptzweck des Feldzugs mar erreicht, und Sduard mit Chrenzeichen gerfchmieft, mibinlich entlaffen. Er begab fich sogleich wieder auf jenes kleine Gut; wo er genaue Nachrichten von den Seinigen fand, die er, ohne daß sie es bemeekten und wußten, scharf hatte beobachten lassen. Sein killer Aufenthalt blickte ihm aufs freundlichste entgegen: benn man hatte indessen nach seiner Anordnung manches eingerichert, gebessert und gesordert, so daß die Anlagen und Umgebungen, was ihnen an Weite und Breite seiner

Ebuard, durch einen rascheren Lebensgang an entschiedenere Schritte gewöhnt, nahm sich nunmehr vor dasjenige auszusühren, was er lange genug zu überdenken Zeit gehabt hatte. Bor allen Dingen berief er ben Major. Die Freude des Wiederschens war groß. Jugend: freundschaften, wie Blutsverwandtschaften, haben ben bedeutenden Vortheil, daß ihnen Irrungen und Misverständnisse, von welcher Art sie auch seyen, niemals von Grund aus schaden, und die alten Verhältnisse sich nach einiger Zeit wieder herftellen.

Bum frohen Empfang erkundigte sich Ebuard nach dem Zustande des Freundes, und vernahm, wie vollfommen nach frinen Wüuschen ihn das Gluck begünstigt habe. Halb scherzend vertraulich fragte Eduard so dann, ob nicht auch eine schone Verbindung im Werke sey. Der Freund verneinte es, mit bedeutendem Ernst.

: 3d tank und darfi wicht hinterhaltig feyn, fuhr Eduard fort: ich mag dir meine Gefim nungen und Borfäffe fogleich entbeden. Du tennft meine Leidenicafe für Ottilien und haft tangft' begriffen . baß fie es ift, ebie mich in biefen Feldzus geftarze hatumach laugne nicht, daß ich : gemanscht hätten bin Liben los ju werden; tibas minishpacfie michts; meiter nufe war; allein gugleichermuß ich. bir gefteben, daß ich jed michtenbere miche gewinnen tonnte, rollfommen gu verzweifen. . Das Gladimit the war fo findn, fo winfchenswerth, daß es mir: innidglich blieb, g vöftig "Berzicht: burauf ju thun. 'Bo manche troftliche, Abndung, fe manches heitere Belchen, hatte mich in bem Glanben, in bem Bahn beftarft, Detille tonne Die meine merben. : Ein Glas: mit unferm Ramendjug bezeichnet; ben iber Brundfteinles qung in bie Lafte geworfen, ging nicht gu Trummern; es warb aufgefangen wieber in meinen Sander. So will ich mich denn felbst, rief ich mir gu, sels ich an biefem

einfamen Dute fo Mel gelfelhafte Stunben verledt Satte: " Inich felbft : will bich an bie Stelle bes Glafes Agen Beichen machen, ob anfte Berbitbnitg thoglich fepinber niche. 36 gebe fin und fuche ben Ebb, micht eile ein Rafender, ifgithern trale viner berigu Teben huffan Ordille foll beriftpeist femignum iben ich blingfer fie follow fanny bie ich harray feber leinblichen Schlachtvebnuftg beim theber Der-Mangang > in'ifeber belagerten: Befinng gu ge willnen , ju erobern foffe. Schiwitt Bunber thun, mit bem Bunfche verfcont; gu bletben, au Ginne Dielliem gu gewinnen, nicherfe gu verlieren. Dice Befuhle haben mich gefeitet, fte haben mit butch alle Wefahren bergeftans den; aber nun finbe ich mich auch wie einen but hut feinem Biele gelangt ift, ber alle Gins berniffe übermunden bat, bem nun nichts mehte im Wege ftebr. Ottille ift mehr, mo was noch zwifchen befein Gebanken und ber Auffichtung liegt, fann ich nur für nichts 

Dn löscheft, versehte der Major, mit wenig, Ingen alles aus, was man dir entgegenseigen könnte und sollte; und doch nuß es wiederhohlt werden. Das Verhaltniß zu detwer Franzin seinem ganzen Werthe dir zurückzurufen, Werlaffe ich dir selbst; aber du bist es ihr, du bist es dir schuldig, bich hieraber nicht zu verdunkeln. Wie kann ich aber füur gedenken, daß Euch ein Sohn gegeben ist, ohne zugleich auszusprechen, daß ihr einander auf immer angehört, daß ihr im vieses Weisens willen schuldig sepd, vereint zu teben, damit ihr vereint für seine Erziehung und sür sein künstiges Wohl sorgen möget.

Editst bloß ein Dankel der Aektern, vorfeste Eduard, wenn sie sich einbilden, daß
ihr Daseyn für die Kinder so nothig sey.
Alles was lebt findet Nahrung und Dephülse,
und wenn der Sohn, nach dem frühen Tode
des Batevs, keine so bequeme, so begünstigte
Jugend hat; so gewinnt er vielleicht eben des

megen an schnellerer Britinng für die Welt, dunch zeitiges Unerkennen, daß er sich in andere schiefen muß; was wir denn doch früher oder später alle lernen mußsen. Und hievon ist sar die Rede gar micht: wir sind reich zemig, um mehrere Linder zu verforgen, und es ist keineswegs Pflicht noch Wohlthat, auf Ein Saupt so viele Gater zu häufen.

Als ber Major mit, einigen Zügen Charkens Werth und Ebuards lange bestander nes Werhältniß zu ihr anzubeuten gedachte, siel ihm Eduard hastig in die Nede: Wir har ben eine Thorheit begangen; die ich nur alle zwohl einsehe. Wer in einem gemissen Albert frühere Jugendwünsche und Hoffnungen redlisten will, betriegt sich immer is beden zweisten wie Gulet, seine eigenen Hoffnungen und Aussichten. Webe dem Menschen der vorwärts oder rückwärte zu greisen, durch Um-

Digitized by Google

stände deren durch Wahn veranlast wird.
Wir haben eine Therheit begangen; soll sie eddreckt. fürs ganze Leben senn? Sollen wir und, aus irgend einer Art von Bedenklichteie, bassenige versagen, was uns die Sitten der Zeit nicht absprechen? In wie vielen Dingen nimmt! der Mensch seinen Worsak, seine That gurück, und hier gerade sälte es nicht geschehen, wo vom Ganzen und nicht vom Einzelnen, wo nicht von dieser oder je ner Bedingung des Lebens, wo vom ganzen Complex des Lebens die Rede ist.

Der Major verfehte nicht auf eine eben fo geschickte als nachbrückliche Beise Sbuarden bie verschiedenen Bezüge zu feiner Germablinn, zu den Jamitien, zu der Welt, zu seinen Besihnngen vorzustellen; aber es gelang ihm nicht, irgend eine Theilnahme zu erregen.

Alles diefes, mein Freund, erwiederte Eduard, ift mir vor ber Geele vorbengegangen,

mitten im Gewihl der Schlacht, wenne die Ette vom anhaitenden Donner bebte, wennt die Augen fauften und pfiffen, rechts und imtadie Gofahrten niederfielen, mein Pferd getroffen, mein Sut durchlöchert ward; es hat mir vorgeschweht bepm fillen nachtlichen Feuer unter dem geiftirnten Gewölbe des himmels. Dann traten mit alle meine Berbindungen vor die Stele; ich habs fie durchgebacht, durchgeführt; ich habe mir jugeeignet, ich habe mich abgefunden, zu wiederhalten Malen, und nun für immer.

Im folchen Augendlicken, wie bann ich bit's verschweigen, warft auch du mir gegen wörtig, auch du gehörtest in meinen Kreis; und gehören wir benn nicht schon, so kinge queinander? Benn ich dir etwas schuldig geworden, so komme ich jeht in den Kall dir es mit Zinsen abzutragen; wenn du mir je rewas schuldig geworden, so siehst du bich nun im Stande, mir es zu vergelten. Ich weiß

Digitized by Google

du liebst Charlotten, und sie verdient es; ich weiß du biff ihr nicht gleichgünig, und wars win follter sie beitem Werth nicht erkennen! Dimin fer von meiner Sand! führe mir Otseillen zu! und wir sind die glücklichsten Mens feben auf der Erde.

Eben weil bu mich mit so hohen Gaben bestechen willft, versetzte der Major, muß ich desto vorsichtiger, desto strenger seyn. Anstatt daß dieser Vorschlag, den ich still verehre, die Sache erleichtern möchte, erschwert er sie viels mehr. Es ist, wie von dir, nun auch von mir die Rede, und so wie von dem Schieffal, so auch von dem guten Namen, von der Ehre zweper Wänner, die bis jeht unbescholten, durch diese wunderliche Handlung, wenn wir sie auch richt anders nennen wollen, in Gefahr kominen, vor der Welt in einem höchst seltsamen Lichte zu erscheinen.

Eben daß wir unbefcholten find, verfeste Ebugrd, giebt uns bag Recht uns auch eine

mal fchelten zur laffen. Ber fich fein ganges Leben als einen zwerläffigen Dann bewiefen, ber macht eine Sanblung juvertiffig, bie ben anbern zwenbeutig erfcheinen warbe. Bas mich betrifft, ich fühle mich burch die letten Prufungen bie ich mie auferlegt, burch bie fcmierigen gefahrvollen Thaten bie ich für andere gethan, berechtigt auch etwas für mich ju thun. Bas dich und Charlotten betrifft, fo fen es ber Butunft anheim gegeben; mich aber wirft bu, wird Riemand von meis nem Borfage jurudhalten. Bill man mir bie Sand bieten, fo bin ich auch wieber ju allem erbotig; will man mich mir felbft aberlaffen, ober mir wohl gar entgegen feyn : fo muß ein Ertrem entftehen, es werbe auch ' wie es wolle.

Der Major hielt es für feine Pflicht, dem Vorsats Souards so lange als möglich Widerftand ju leiften, und er bediente sich nun gegen feinen Breund einer Migen Benbung, indem er nachjugeben schien und nur die Form, den Geschäftsgang jur Sprache brachte, durch welchen man diese Trennung, diese Berbindungen erreichen sollte. Da trat benn so manches Unerfreuliche, Beschwerliche, Unschiedliche hervor, daß sich Eduard in die schlimmste Laune versetzt fichte.

Ich sehe wohl, rief dieser endlich, nicht allein von Feinden, sondern auch von Freumden muß was man wünscht, erstürmt werden. Das was ich will, was mir nnentbehrlich ist, halte ich fest im Auge; ich werde es ergreis sen und gewiß bald und behende. Dergleischen Berhältnisse, weiß ich wohl, heben sich nicht auf und bilden sich nicht, ohne daß manches falle was steht, ohne daß manches weiche was zu beharren Lust hat. Durch Ueberlegung wird so etwas nicht geendet; vor dem Berstande sind alle Rechte gleich, und auf die steigende Bagschale läßt sich immer wieder ein Gegengewicht legen. Entschließe

bich also, mein Freund, für mich, für bich zu handeln, für mich, für bich diese Zustände zu entwirren, aufzulösen, zu verfnüpfen. Laf dich durch keine Betrachtungen abhaiten; wit haben die Welt ohnehin schon von und reden, machen, sie wird noch einmal von und reden, und sodann, wie alles übrige was aufhärt nen zu senn, vergessen und und gewähren lassen wie wir können, ohne weitern Theil an und zu nehmen.

Der Major hatte keinen andern Ausweg und mußte endlich zugeben, daß Ednard ein für allemal die Sache als etwas Bekanntes und Borausgesehtes behandelte, daß er wie alles anzustellen sen, im Einzelnen burchsprach und sich über die Zukunft auf das heiterste, sogar in Scherzen erging.

Dann wieder ernsthaft und nachdentlich fuhr er fort: Wollten wir uns ber Soffnung, ber Erwartung überlaffen, bef alles fic von felbft wieder finden, daß der Bufallauns leis ten und begunftigen folle; fo ware bieß ein ftrafticher Gelbfibetrug. Auf diefe Beife tons nen wir und immöglich retten, imfre allfeltige Rube nicht wiederherftollen; und wie foller ich mich troften fonmen; ba ich unschulbig bie Schuld am allem bin.t. Durch meine Zubrings lichkeit habe ich Chariotien vermocht, bick ins Sans gu nehmen; und auch Ottille ift nur in Gefolg von diefer Beranderung behans eine getreten. Wir find nicht mehr herr über bas was baraus entsprungen ift, aber wir find herr, es unichablich ju machen, die Berhalts niffe ju unferm Glude ju leiten. Maast du die Augen von den schönen und freundlichen Aussichten abwenden, die ich uns eröffne, magft du mir, magft du uns allen ein trauriges Entfagen gebieten, infofern du bir's möglich bentft, insofern es möglich mare: ift benn nicht auch alsbann, wenn wir uns vornehmen in bie alten Buffande jurudjutehren, manches Unfcidliche, Unbequeme, Berdriefliche ju über: ١

tragen, ohne bag frgent etwas Gutes, efwad Beiteres baraus entsprange? Burde ber gludib de Buftand in dem bu bich befindeft, Dir wohl Freude machen, .. wenn bu gehindert marft, mich ju besuchen, mit mir ju leben? Und nach dem mas vorgegangen ift, wurde es boch immer peinlich fenn. Charlotte und ich wurden mit allem unferm. Bermogen uns nur in einer traurigen Lage befinden. Und wenn bu mit andern Beitmenfchen glauben magft, bag Sabre, bag Entfernung folche Empfin bungen abftumpfen, fa tief eingegrabene Buge ausloschen; fo ift ja eben von biefen Sahren Die Rede, die man nicht in Schmerz und Entbehren fondern in Freude und Behagen gubringen will. Und nun gulest noch bas Bichtigfte auszusprechen: wenn wir auch, unferm außern und innern Buftande nach, bas allenfalls abwarten tonnten, mas foll aus Ottilien werden, die unfer Saus verlaffen, in bet Befellichaft unferer Borforge entbehren und fich in ber verruchten talten Belt fami

merlich herumdrucken mußte! Male mir einen Zustand worin Ottilie, ohne mich, ohne une, glucklich seyn könnte, dann sollst du ein Argument ausgesprochen haben, das stärker ist als jedes andre, das ich, wenn ich's auch nicht zugeben, mich ihm nicht ergeben kann, bennoch recht gern aufs neue in Betrachtung und Ueberlegung ziehen will.

Diese Aufgabe war so leicht nicht zu the sen, wenigstens siel bem Freunde hierauf teine, hinlangliche Antwort ein, und es blieb ihm nichts übrig, als wiederhohlt einzuschäffen, wie wichtig, wie bedenklich und in manchem Sinne gefährlich das ganze Unternehmen sey, und daß man wenigstens wie es anzugreissem wäre, auf das ernstlichste zu bedenken habe. Eduard ließ sich's gefallen, doch nur unter der Bedingung, daß ihn der Freund nicht eher verlassen wolle, als bis sie über die Sache völlig einig geworden, und die ersten Schritte gethan seyen.

16

## Drengefintes Rapitel.

Wöllig frembe und gegen einander gleiche gültige Menschen, wenn sie eine Zeit lang zusammen leben, kehren ihr Juneres wechselzseitig heraus, und es muß eine gewisse. Berotraulichkeit entskehen. Um so mehr läßt sich erwarten, dass unsern beyden Freunden, ins dem sie wieder neben einander wohnten, tägelich und stündlich zusammen umgingen, gezgenseitig nichts verborgen blieb. Sie wiedershohten das Andenken ihrer früheren Zustänzbe, und der Major verhehlte nicht, das Charzlotte Stuarden, als er von Reisen zurückgezkommen, Ottilien zugedacht, das sie ihm das sichne Kind in der Folge zu vermählen gezmeynt habe. Stuard bis zur Nermirrung

entzückt über biese Entdeckung, sprach ohne Dkückhalt von der gegenseitigen Neigung Charlottens und bes Majors, die er, weil es ihm zerade bequem und günftig war, mit lebhafs ten Farben ausmalte.

Gang laugnen konnte der Major nicht und nicht gang eingestehen; aber Sbuard befestigee, beschimmte sich nur mehr: Er bachte sich ale les nicht als möglich, fondern als schon gerschehen. Alle Pheile bruchten nur in das zu willigen was sie wünschten; eine Scheis dung war igewiß zu erlangen; eine baldige Berbindung sollte folgen, und Sduard wollte mit Ottilien reisen.

Unter allem was die Einbildungsfraft fich Angenehmes ausmalt, ift welleicht nichte Reis zenderes, als wenn Liebende, wenn junge Gatten, ihr neues frisches Berhältniß in einer neuen frischen Belt zu genießen, und einen dauernden Bund an so wiel wechselnden Jus Ranben ju prufen und ju bestätigen hoffen. Der Major und Charlotte follten unterbeffen unbeschränfte Bollmacht haben, alles was fich auf Befis, Bermogen und die irbifden munfchenswerthen Einrichtungen bezieht, bergeftalt ju ordnen und nad Redit und Billigkeit einauleiten, bag alle Theile gufrieden fenn tonnten. Borauf jedoch Chuard am allermeiften ju fußen, wovon er fich ben größten Bortbeil ju versprechen schien, war bieß: Da bas Kind Bep ber Mutter bleiben follte, fo murbe ber Dajor ben Rnaben erziehen, ibn nach feinen Einfichten leiten, feine Sabigteiten entwickeln tonnen. Dicht umfonft batte man ihm bann in der Taufe ihren bepberfeitigen Ramen Otto acaeben.

Das alles war bep Sbuarben fo fertig geworden, baf er teinen Tag langer anfteben mochte, ber Ausführung naber zu treten. Sie gelangten auf ihrem Bege nach bem Gute zu einer kleinen Stabt, in ber Ednard ein

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

Haus befaß, wo er verweilen und die Rucktunft des Majors abwarten wollte. Doch konnte er sich nicht überwinden, daselbst sogleich abzusteigen, und begleitete den Freund noch durch den Ort. Sie waren beyde zu Oferde; und in bedeutendem Gespräch verwickelt ritten sie zusammen weiter.

Auf einmal erblicken sie in der Ferne das neue Saus auf der Sohe, bessen rothe Ziezgeln sie zum erstenmal blinken sahn. Eduare den ergreift eine unwiderstehliche Sehnsucht; es soll noch diesen Abend alles abgethan seyn. In einem ganz nahen Dorfe will et sich verborgen halten; der Major soll die Sache Charlotten dringend vorstellen, ihre Borsicht überraschen und durch den unerwarz, teten Antrag sie zu freyer Eröffnung ihrer Gesinnung nothigen. Denn Eduard, der seine Wünsche auf sie übergetragen hatte, glaubte nicht anders als daß er ihren entschiedenent Bunschen entgegen komme, und hoffte eine

fo schnelle Einwilligung von ihr, weit er tebnen andern Willen haben tounte.

Er sah den glucklichen Ausgang freudig wor Angen, und damit dieser bem Lauernden schnell vertündigt wirde; follten einige Kanonenschläge losgebrannt: werden, und wäre es Nacht geworden, einige Racteten steigen.

Der Major ritt nach bem Schloffe zu. Er fand Charlotten nicht, fondern erfuhr viels mehr, daß sie gegenwärtig oben auf dem neuen Bedaude wohne, jest aber einen Bestuch in der Nachbarschaft ablege, von welchem sie hrute wahrscheinlich; nicht sohald nach Hausse feitomme. Er ging in das Wirthshans zuräch, wohin er sein Pferd gestellt hatte.

Ebuard sindeffen wan unfiberwindlicher Ungeduld getrieben, fchlich aus feinem hinterhaite batch einfame Pfade, nur Jägern und Fifchern befannt, nach feinem Part, und fand

To the cold through the

fich: gegen Abend im Gebuich in der Machbari schaft ses Sees, dessen Spiegel er jum eri stenmal vollkommen und rein erblickte.

the grand man has received by months to be

- 3: Deutle? Hatte! Siefen! Baidmittag! einen Spanitgang an ben Ger gentucht. Gie trug bas Stiffbuild las im Goen nach ihrer Gewohnstie. 10 gelanget Rei gu ben Giden boy about MeBerfagen's Defis Rifabo' mar feingeb fchithfen; "Miffester fich bige ihn neben fich utebet .. imb fuhr ferti ju fefen... Das Buch was Und bon benen Bie die gertes Gemach are sich flehen und nicht wieber iss laffen. Gie vergaß Beit und! Stinbe, und badite rticht, baffiffe ju Lande nich einem weiten Ruckftege nach bemuntnen Bebaube afabe; aber fie faß vebfente in the Buch, in fich felbit, fo liebenswardig angufeben; bag bie Baume, die Stidniche ringe umber batten belebt, mit Augen begabt fenn follen, um fin gu bewundern und fich anicife gu erfreuen. ulind eben fiel ein rothliches Streiflicht ber fintenden Sonne

hinter thr. hen und vergefbete Bange : und Schulter.

.. 4..... 144 Danie 12 14 19.41

Eduard, bem es bisher gelungen mar, unhemertt fo weit vorzubringen, ber feinen Dark feet, die Gegent einfam fand, wegte fich immer weiter. Embitch bricht er burch das Bebuich ben ben Cichen; er feht Otallien, fie ibn; er fliegt auf fie ju umb liegt ju ihren Fußen. Rach einer langen finnmen Paufe, in ber fich benbe ju faffen fuchen, rettart: et ibr mit wenig Warten, marum-jund, wie er hicher gefommen.: Er: habe ben Major an Charlotten abgeftubet, ihr gemeinfames Odicks fal werde vielleiche in diefem Augenhlick entschieden. Die habe: er an ihrer Liebe gezweifelt, fie gewiß auch wie an ber feinigen, Er hitte: fie um ihre Einwilligung. Gie jauberte, er beschwur fie; er mollte feine alen Reche te geltend machen, und fie mi feine Arme fchließen; fie beutete auf bas Bind bin.

Sout! ruft er aus; wenn ich Urfache hatte an meinen Freunde ju zweis folm, so würde biefe Gestalt fürchterlich gegen fie zwan, Bift diest nicht die Bildung des Majnes? Soich ein Gleichen habe ich nie geschen.

1.156 1 2 at 1.35

Nicht bocht versiese Otille: alle Weltfagt, es gleiche mir.: War' es möglich, verfeste Goused? und in bem: Augenblick schlug
das Kind die Augen auf zway graße, schware,
ze, durchtringende Augen, tief und freunde:
lich. Der Knake sah die Welt schon so verständig ang er schien die beyden zu kennen,
die vor ihm Panden. Schnerd warf sich bey
dem Kinde nieder, er kniete zweymal vor Ottilien. Du bisis! rief er aus: deine Augen
sind's. Ach! aber laß mich nur in die deinigen schaun. Laß mich einen Schleper werfen über jene unselige Stunde, die diesen
Wesen das Dason gab. Soll ich beine reine

Geele mit bem unglueflichen Bebanten 'er: fchreden, bag Dann und Rrau Hitfrember fich einander ans herr binden und inen gefehlichen Bund burch lebhafte Bunfche ents feiligen tonnen! Ober ja, ba wir einmal fo weit And i da mon Berfaltriff wir Chavlotten getrennt werben muß, ba bu bie meinige febnwirft, warum foll ich es nicht fagen! Barum foll ich .. bas : Batte Bot nicht ausfreichen: bieß Kind ift and reiffem boppelter Chbeuch erzeugt! et trefinimutich von meiner Gattim und meine Battirm van miry wie is uns hat te werbinden follen. . . Wag ist beint gegen mith geugen, : nibgen biefe Berrfichen Augen ben beinigen fagen), bag ich in bem Armen einer andern bir gehobte; mogeft bit fablen, Ottilte, tocht fichten, bas ich jenen Ribler, jenes Berbrechen nur in beinen Arthen ab-mais Car 2 .\*\*.

medbrche nief en aus, indem ett auffprang unbiteinen Schußign horen glaubte, als bas

Beichen bas ber Major geben follte. Es war ein: Säger, ber im benachburren Gebirg ger schoffen hatte. Es erfolgte nichts weiter; Ebuart war ungebuldig,

Dum etft fah Ottiftes buß die Sonne fich hinter bie Berge gefenkt hatte. Roch julest blinfte fie bon ben Fenftern bes obern Gebandes jurdet. Entferne dich; Souard! rief Ortifiel Go lange haben wir entbehrt, fo lande gebuldet. Bebente mas wir berbe Charlotten fculbig find. Gie muß unfer Schicfal enticheiden, lag uns for nicht wow greifen. Sid bin bie Deine, wenn fie es vergonnt; wo nicht, fo mag ich bir entfagent Da bit ble Entfcheibung fo nah glaubst, fo laß uns erwarten. Gef in bas Dorf gurdet we ber Dafor bich vermuthet. Bie manthes tann vortommen, bas eine Ertlarung forbert. Ift es wahricheinlith, daß ein rober Range nenfchlag bir ben Erfolg feiner Unterhandluns gen verfunde? Bielleicht fucht er bich auf

im diefem Augenblick. Er hat Charlotten nicht getraffen, das weiß ich: er tann ihr entgegen gegangen sew, denn man wußte wo sie hin war. Wie vielerley False sind möglich! Laß mich! Jeht muß sie tommen. Sie er= wartet mich mit dem Kinde bart oben.

Ottille sprach in Saft. Sie rief sich alle Möglichkeiten jusammen. Sie mar gläcklich in Souards Rabe und fühlte, daß sie ihn jest entfernen musse. Ich bitte, ich beschwöre bich, Geliebter! rief sie aus: Rehre zurück und erwarte ben Major! Ich gehorche beinen Beschlen, rief Souard, indem er sie erst leis benschaftlich anblickte und sie dann sest in sein ne Arme schlos. Sie umschlang ihn mit den ihrigen und drückte ihn auf das järtlichste an ihre Bruft. Die Hossmung suhr wie ein Stern, der vom himmel fällt, über ihre Saupter weg. Sie mähnten, sie glaubten einander anzugehören; sie wechselten zum ers

ftenental entschiedene, freve Ruffe und trennten fich gewaltsam und schmerzlich.

Die Sonne mar untergegangen und es bammerte icon und buftete feucht um ben See. Ottilie ftand verwirrt und bewegt; fie fah nach bem Berghaufe hinüber und glaubte Charlottens weißes Rleid auf dem Altan ju feben. Der Ummeg mar groß am Gee bin; fie fannte Charlottens ungedulbiges Barren nach bem Rinde. Die Platanen fieht fie gegen fich uber, nur ein Bafferraum trennt fle von bem Pfabe, ber fogleich ju bem Gebaube hinaufführte Dit Gebanten ift fie fcon brus ben, wie mit ben Augen. Die Bebenfliche feit, mit bem Rinde fich aufs Baffer gu mas gen, verschwindet in biefem Drange. Gie eilt nach bem Rahn, fle fühlt nicht bag ihr Berg pocht, daß ihre guße schwanken, daß ihr die Sinne ju vergehen brohn.

Sie fpringt in den Kahn, etgreift bas' Muder und ftogt ab. Sie muß Gemalt hrau-

den, fie wieberhahlt ben Stoff, ber Rafit fcmantt und gleitet eine Strede Geemarts. Auf bem linten Arme bas Rinb, in ber line ten Band bas Buch, in ber rechten bas Ruber, schwankt auch fie und fallt in ben Rahn. Das Ruder entfahrt iftr, nach bet einen Seite, und wie fie fich ethalten will, Rind und Buch, nach ber anbern, alles ins Baffer. Gie ergreift noch bes Rinbes Gewand; aber ihre unbequeme Lage hindert fie felbft am Aufftehen. Die freie techte Sand ift nicht hinteichend fich umzuwenden, fich aufzurichten; endlich gelingt's, fie gieht bas Rind aus dem Baffer, aber feine Augen find ges foloffen, es hat aufgehott ju athmen.

In bem Augenblicke tehrt ihre gange Bei sonnenheit gurud, aber um befto größer ift ihr Schmerg. Der Rahn treibt faft in ber Mitte bes Sees, bas Ruber schwinimt fern, sweiblickt Riemanden am Ufer und auch was hatte, es ihr geholfen, Jemanden gu: feben!

Von callem abgesondert schwebt: sie auf dem treukofen unzugänglichen Stemente.

Sie fucht Buffe ben fich felbft. Go oft hatte fie von Rettung ber Ertrantenen gehört. Dach am Abend ihres Geburerige hatte fie es : erfebt. : Sie entileibet ibas Rint, und trocfnet's: mit ihrem Duffelingewand. Gie reißt ihren Bufer: auf und feigt ihn gum er ftenmal bem frepen Simmel; jum erftenmal brackt fie ein Lebenbiges::an ihre reine nackte Bruft, ach! und fein Lebenbiges. Die talten Glieber bes ungludlichen Gefcopfs vertalten ihren Bufen bis ins innerfte Berg. Unenbliche Ehranen entquellen ihren Augen und ertheilen ber Oberfläche bes Erftareten einen Schrin von Barm' und Leben .: Gie, laft nicht nad; fie überhallt es mit ihrem Shawl, und durch Streicheln, Anbruden, Anhauchen, Ruffen, Thranen glaubt fie jene Bulfemittel ju er: feben, Die ihr in Diefer Abgefchnittenheit verfagt find.

Alles vergebens! Ohne Bewegung liegt das Lind in ihren' Armen, shue: Bewegung steht der Kahn auf der Wasserstäche; aber auch hier läst ihr schönes Gentüth sie nicht hülflos. Sie wendet sich nach oben. Anieend sintt sie in dem Lahne nieder und hebt das erstarrte Kind mit beyden Armen über ihre unschuldige Brust; die an Weiße und leider auch an Kälte dem Marmor gleicht. Wit feuchtem Blief sieht sie empor und ruft hülfe von daher, wo wint zartes herz die größte Külle zu sinden hoss; wenn es überall mangelt.

Auch wendet fie fich nicht vergebens ju den Sternen, die fcon einzem hervorzublinten aufangen. Ein fanfter Bind erhebt fich und treibt den Rahn nach den Platanen.

## Vierzehntes Rapitel.

Sie eift nach bem neuen Gebande, fie ruft den Chirurgus hervor, fie übergieht ihm das Kind. Der auf alles gefaßte Dann be: Sandelt ben' garten Leichnam flufenweife nach gewohnter Art. Ottilie feht ihm in allem ben; fie schafft, fie bringt, fie forgt, awar wie in einer anbern Belt manbelnb? benn bas hochfte Unglid wie bas bochfte Glud veranbert die Anficht aller Gegenstende; und nur, als nach allen burchgegangenen Berfuchen ber wackere Mann ben Ropf fcuttelt, auf ihne hoffnungevollen Fragen erft schweigend, dann mit einem leifen Dein antwortet, verläßt fie das Schlafzimmer Charlottens, worin dieß alles gefcheben, und taum hat fie bas Bobu:

II.

17

zimmer betreten, so fallt sie, ohne ben Sopha erreichen zu tonnen, erschöpft aufs Angesicht über ben Teppich hin.

Eben hort man Charlotten vorfahren. Der Chirurg bittet die Umftehenden bringend guruck ju bleiben, er will ihr entgegen, fie vorbereiten; aber icon betritt fie ihr Bimmer. Sie findet Ottillen an ber Erbe, und ein Mabden bes Saufes fturgt ihr mit Gefdren und Beinen entgegen. Der Chirurg herein und fie erfährt alles auf einmal. Bie follte fie aber jede Soffnung mit einmal auf geben! Der erfahrne, funftreiche, fluge Dann bittet sie nur das Rind nicht zu seben; er entfernt fich, fie mit neuen Anftalten ju tauichen. Gie hat fich auf ihren Copha gefest, Ottilie liegt noch an ber Erbe, aber an ber Freundinn Rnice herangehoben, über die ihr fcones Saupt hingefenft ift. Der arztliche Freund geht ab und ju; er scheint fich um bas Rind ju bemuben, er bemuht fich um bie

Frauen. So komme die Mitternacht herben, die Todenstille wird immer tiefer. Charlotte verbirgt sich's nicht mehr, daß das Kind nie wieder ins Leben zurücklehre; sie verlangt es zu sehen. Man hat es in warme wollne Tacher reinlich eingehüllt, in einen Korb gelegt, den man neben sie auf den Sopha seht; nur das Gesichtchen ist frey; ruhig und schön liegt es da.

Von bem Unfall war bas Dorf balb ervegt worden und die Kunde sogleich bis nach dem Gasthof erschollen. Der Major hatte sich die bekannten Wege hinausbegeben; er ging um das Haus herum, und indem er einen Bedienten anhielt, der in dem Anges bäude etwas zu hohlen lief, verschaffte er sich nähere Nachricht und ließ den Chirurgen hers ausrufen. Dieser kam, erstaunt über die Ersscheinung seines alten Gönners, berichtete ihm die gegenwärtige Lage und übernahm es, Charslotten auf seinen Anblick vorzubereiten. Er

ging hinein, sing ein ableitendes Sesprach an und führte die Sinditbungsfraft von einem Gegenstand auf den andern, bis er endlich ben Freund Charlotten vergegenwärtigte, defien gewisse Theilnahme, dessen Rahe bem Geiste, der Gesinnung nach, die er denn bald in eine wirkliche übergehen ließ. Genug sie erfahr, der Freund stehe vor der Thur, er wisse alles und wünsche eingelassen zu werzben.

Der Major trat herein; ihn begrüßte Charlotte mit einem schmerzlichen Lächeln. Er stand
vor ihr. Sie hub die grünfeidne Decke auf,
die den Leichnam verbarg, und ben dem dunklen Schein einer Kerze erblickte er, nicht ohne
gehelmes Graufen, sein erstarrtes Ebenbild.
Charlotte deutete auf einen Stuhl, und so
saben sie gegen einander über, schweigend, die
Macht hindurch. Ottille lag noch ruhig auf
ben Knieen Charlottens; sie athmete sanse,
sie schief, oder sie schien zu schlasen.

Der Morgen bammerte, bas Licht verslosch, beyde Freunde schienen aus einem dumpfen Traum zu erwachen. Charlotte bliekte den Major an und sagte gefast: erklaren Sie mir, mein Freund, durch welche Schiedung tommen Sie hieher, um Theil an dieser Traus erscene zu nehmen?

Es ist hier, antwortete ber Major gang leise wie sie gefragt hatte, — als wenn sie Ottillen nicht auswecken wollten — es ist hier nicht Zeit und Ort, juruckzuhalten, Einleitungen zu machen und sachte heran zu treten. Der Fall, in dem ich Ste sinde, ist so ungesheuer, daß das Bedeutende selbst weshalb ich komme, dagegen seinen Werth verliert.

Er gestand ihr darauf, gang ruhig und einfach, den Zweck seiner Sendung, in so fern Eduard ihn abgeschickt hatte; den Zweck seis nes Kommens, in so fern fein freyer Wille, sein eigenes Interesse daben war. Er trug

benbes fehr gart, boch aufrichtig vor; Charlotte horte gelaffen ju, und fchien weder darüber ju ftaunen, noch unwillig ju feyn.

Als ber Major geenbigt hatte, antwortes te Charlotte mit gang leifer Stimme, fo baff er genothigt mar feinen Ctuhl heranguruden: In einem Falle wie diefer ift, habe ich mich noch nie befunden; aber in ahnlichen habe ich mir immer gefagt: wie wird es morgen feyn? 3d fible recht mohl, bag bas Loos von meh: reren jest in meinen Sanben liegt; und mas ich ju thun habe ift ben mir außer 3meifel und bald ausgesprochen. 3ch willige in bie Scheidung. Sich hatte mich fruber bagu entfchließen follen; burch mein Zaudern, mein Widerftreben habe ich das Rind getodtet. Es find gewiffe Dinge, die fich bas Schickfal hartnactig vornimmt. Bergebene, daß Bernunft und Tugend, Pflicht und alles Beilige fich ihm in den Weg ftellen; es foll etwas gefchehen was ihm recht ift, was uns nicht

recht icheint; und fo greift es julegt burch, wir mogen une gebarben wie wir wollen.

Doch mas fag' ich! Eigentlich will bas Schicfal meinen eigenen Bunfch, meinen eigenen Borfat, gegen bie ich unbebachtfam gehandelt, wieder in den Beg bringen. Sabe ich nicht felbst schon Ottilien und Eduarden mir als das ichidlichfte Paar gufammenge. dacht? Sabe ich nicht felbst bende einander ju nahern gefucht? Baren Gie nicht felbft, mein Freund, Mitwiffer diefes Plans? Und warum tonnt' ich ben Eigenfinn eines Dans nes nicht von mahrer Liebe unterscheiden? Warum nahm ich feine Sand an? ba ich als Freundinn ihn und eine andre Gattinn gludlich gemacht batte. Und betrachten Gie nur diefe ungludliche Schlummernde! Ich gittere vor dem Augenblicke, wenn fie aus'ih. rem halben Todtenichlafe jum Bewußtfenn erwacht. Bie foll fie leben, wie foll fie fich troften, wenn fie nicht hoffen fann, burch ihre Liebe Eduarden das zu erseizen, was sie ihm als Werkzeug des wundersarsten Ausalisgeraubt hat. Und sie kann ihm alles wiederzgeben nach der Neigung, nach der Leidenschaft mit der sie ihn liebt. Wormag die Liebe alles zu dulden, so vermag sie noch vielmehr alles zu erseizen. In mich darf in diesem Augertsblick nicht gebacht werden.

Entfernen Glo fich in ber Stille, lieber Major. Sagen Gie Stuarden, baß ich in bie Scheidung willige, baß ich ihm, Ihnen, Mittlern die ganze Sache einzuleten überslaffe; daß ich um meine kunftige Lage undeskummert bin und es in jedem Sinne fepn kann. Ich will jedes Papier unterschreiben, das man mir bringt; aber man verlange nur nicht von mir, daß ich mitwirke, daß ich besbenke, daß ich berathe.

Der Major ftant auf. Sie reichte ihm ihre Sand über Ottillen weg. Er bructto

feine Lippen auf diese liebe hand. Und får mich, was darf ich hoffen? lispelte er leife.

Laffen Sie mich Ihnen die Antwort fcub dig bleiben, verfehte Charlotte. Wir haben nicht verfchulbet ungläcklich zu werden; aber auch nicht verdient zusammen gläcklich zu fenn.

Der Major entfernte sich, Charlotten tief im herzen beklagend, ohne jedoch das arme abgeschiedene Aind bedauern zu können. Ein solches Opfer schien ihm nothig zu ihrem allfeitigen Gluck. Er dachte sich Ottilien mit einem eignen Kind auf dem Arm, als den vollsommensten Ersaß für das, was sie Scharben geraubt; er dachte sich einen Sohn auf dem Schoose, der mit mehrerem Recht sein Ebenbild trüge, als der abgeschiedene.

So schmeichelnbe Hoffnungen und Bilber gingen ihm burch bie Seele, als er auf bem Rudwege nach bem Gasthofe Eduarden fand, ber die ganze Nacht im Freyen ben Major erwartet hatte, da ihm tein Feuerzeichen, tein Donnerlaut ein-glückliches Gelingen verfünden wollte. Er wußte bereits von dem Unglück und auch er, anstatt das arme Geschöpf zu bedauern, sah diesen Fall, ohne sid's ganz gestehen zu wollen, als eine Kügung an, wodurch jedes Hinderniß an seinem Glück aut einmal beseitigt ware. Gar leicht ließ er sich daher durch den Major bewegen, der ihm schnell den Entschlüß seiner Gattinn verkundigte, wieder nach jenem Dorfe, und sodann nach der kleinen Stadt zurückzukehren, wo sie das Nächste überlegen und einleiten wollten.

Charlotte faß, nachdem ber Major sie verlassen hatte, nur wenige Minuten in ihre Betrachtungen versenkt: denn sogleich richtete Ottilie sich auf, ihre Freundinn mit großen Augen anblickend. Erst erhob sie sich von dem Schoose, dann von der Erde und stand vor Charlotten.

Bum zweptenmal - fo begann bas berrliche Rind mit einem unüberwindlichen anmuthigen Ernft - jum zweptemmal widerfahrt mir daffelbige. Du fagteft mir einft: es begegne ben Menfchen in ihrem Leben oft Mehnliches auf abnliche Beife, und immer in bebeutenden Augenblicken. 3ch finde nun bie Bemerfung mahr, und bin gedrungen bir ein Betenntniß zu machen. Rurg nach meiner Mutter Tobe, als ein fleines Rind, hatte ich meinen Schemmel an bich geruckt; bu fafiest auf bem Sopha wie jest; mein Saupt lag auf beinen Rnieen, ich fchlief nicht, ich machte nicht; ich folummerte. Ich vernahm alles was um 'mich vorging, besonders alle Reden, fehr deutlich; und boch fonnte ich mich nicht regen, mich nicht außern, und wenn ich auch gewollt hatte, nicht anbeuten, bag ich meiner felbft mich bewußt fühlte. - Damale fprachft bu mit einer Freundinn über mich; du bebauerteft mein Schickfal, als eine arme Baife in der Belt geblieben ju fenn; bu ichilderteft meine abhängige Lage und wie mißlich es um mich stehen könne, wenn nicht ein besondrer Glücksstern über mich walte. Ich faßte alses wohl und genau, vielleicht zu streng, was du für mich zu wünschen, was du von mir zu sordern schienst. Ich machte mir nach meinen beschränkten Einsichten hierüber Geseste; nach diesen habe ich lange gelebt, nach ihnen war mein Thun und Lassen eingerichtet, zu der Zeit da du mich liebtest, sur mich sorgtest, da du mich in dein Haus aufenach.

Aber ich bin aus meiner Bahn geschritz ten, ich habe meine Gefete gebrochen, ich habe sogar bas Gesthl berfelben verloren, und nach einem schrecklichen Ereignis klärst du mich wieder über meinen Zustand auf, ber jammervoller ist als ber erste. Auf beinem Schoose ruhend, halb erstarrt, wie aus einer fremden Welt vernehm' ich abermals beine leise Stimme über meinem Ohr; ich vernehe me, wie es mit mir felbst aussieht; ich schaubere über mich felbst: aber wie damals habe ich auch diesmal in meinem halben Todtenschlaf mir meine neue Bahn vorgezeichnet.

Ich bin entschlossen, wie ich's war, und wozu ich entschlossen bin, mußt du gleich ersfahren. Souardens werd' ich nie! Auf eine schreckliche Beise hat Gott mir die Augen geoffnet, in welchem Verbrechen ich befangen bin. Ich will es busen; und Niemand gesbenke mich von meinem Vorsat abzubringen! Darnach, Liebe, Beste, nimm deine Maaßrezgeln. Laß den Major zurücksommen; schreibe ihm, daß keine Schritte geschehen. Wie ängstlich war mir, daß ich mich nicht rühren und regen konnte, als er ging. Ich wollte aussahren, ausschrenen: du solltest ihn nicht mit so frevelhaften Hossnungen entlassen.

Charlotte fah Ottiliens Buftand, fie ems pfand ihn; aber fie hoffte durch Zeit und Vorstellungen etwas über sie zu gewinnen. Doch als sie einige Worte aussprach, die auf eine Zufunft, auf eine Milberung des Schmerzes, auf hoffnung deuteten: Nein! rief Otztille mit Erhebung: sucht mich nicht zu bewegen, nicht zu hintergeben! In dem Ausgenblick, in dem ich erfahre: du habest in die Scheidung gewilligt, buse ich in demsels bigen See meine Vergeben, meine Verbrechen.

## Funfzehntes Rapitel.

Wenn sich in einem glücklichen friedlichen Zusammenleben Verwandte, Freunde, Saussgenossen, mehr als nothig und billig ist, von dem unterhalten was geschicht oder geschehen soll; wenn sie sich einander ihre Vorsätze, Unternehmungen, Beschäftigungen wiederhohlt mittheilen, und ohne gerade wechselseitigen Rath anzunehmen, doch immer das ganze Leben gleichs sam rathschlagend behandeln: so sindet man dagegen, in wichtigen Womenten, eben da wo es scheinen sollte, der Wensch bedürfe fremden Benstandes, fremder Bestätigung am altermeisten, daß sich die einzelnen auf sich selbst zurückziehen, jedes für sich zu handeln, jedes auf seine Weise zu wirken strebt, und indem

man fich einander die einzelnen Mittel verbirgt, nur erft der Ausgang, die Zwecke, bas Erreichte wieder jum Gemeingut werden.

Nach soviel wundervollen und ungludibe chen Ereignissen war benn auch ein gewisser stiller Ernst über die Freundinnen gefommen, der sich in einer liebenswürdigen Schonung äußerte. Sanz in der Stille hatte Charlotte das Kind nach der Kapelle gesendet. Es ruhte dort als das erste Opfer eines ahndungsvollen Berhängnisses.

Charlotte kehrte sich, so viel es ihr möglich war, gegen bas Leben guruck, und hier
fand sie Ottilien zuerst, die ihres Bepftandes
bedurfte. Sie beschäftigte sich vorzüglich mit
ihr, ohne es jedoch merken zu lassen. Sie
wuste wie sehr das himmlische Kind Eduarden liebte; sie hatte nach und nach die Scene
die dem Unglück vorher gegangen war, herausgesorscht, und jeden Umstand, theils von

Ottilien felbst, theils durch Briefe bes Majors erfahren.

Ottilie von ihrer Seite erleichterte Chartotten fehr das augenblickliche Leben. Sie
war offen, ja gesprächig, aber niemals war
von dem Gegenwärtigen oder turz Verganges
nen die Rede. Sie hatte stets aufgemerkt,
stets beobachtet, sie wußte viel; das kam jest
alles zum Vorschein. Sie unterhielt, sie zerstreute Charlotten, die noch immer die stille
Hoffnung nährte, ein ihr so werthes Paar
verbunden zu sehen.

Allein bey Ottilien hing es anders zusammen. Sie hatte das Geheimnis ihres Lesbensganges der Freundinn entdeekt; sie war von ihrer frühen Einschränkung, von ihrer Dienstdarkeit entbunden. Durch ihre Reue, durch ihren Entschluß fühlte sie sich auch besfreyt von der Last jenes Vergehens, jenes Misgeschies. Sie bedurfte keiner Gewalt

18

TT.

enehr über fich felbft; fie hatte fich in bet Liefe ihres Bergens nur unter ber Bebingung bes völligen Entfagens verziehen, und biefe Bebingung war für alle Butunft unerfafiich.

So verfloß einige Zeit, und Charlotte fuhlte, wie fehr haus und Part, Seen, Felfen, und Baumgruppen, nur traurige Empfindungen täglich in ihnen bezoen erneuerten. Daß man ben Ort verandern muffe, war allzu bentlich; wie es gefchehen folle, nicht fo leicht zu eutscheiden.

Sollten die beyden Frauen zusammenbleiben? Eduards früherer Bille schien es zu gebieten, seine Erklärung, seine Drohung es nothig zu machen: allein wie war es zu vertennen, daß beyde Frauen, mit allem guten Billen, mit aller Vernunft, mit aller Anstrenz gung, sich in einer peinlichen Lage neben einzander befanden. Ihre Unterhaktungen waren vermeibend. Manchmal mochte man gern etz

was nur halb verftehen, dieers wurde aber bach ein Ausbruck, wo nicht durch ben Bereftand wenigstens durch die Empfindung, misseutet. Wan fürchtete sich zu verlegen, nich gerade die Furtht war am ersten verlegbar und verlegte am ersten.

Wollte man ben Ort verändern und sich zugleich, wenigstens auf einige Zeit, von eins auder trennen; so wat die alte Trage wieder herver: wo sich Ottilie hinbegeben solle? Jestes große reiche Haus hatte vergebliche Bew suche gemacht, einer hoffnungsvollen Erbtockter unterhaltende und wetteifernde Gespielind nen zu werschaffen. Schon den der letten Umwesenheit der Baronesse, und neuerlich durch Briese, war Charlotte aufgesordert worden, Ottilien dorthin zu senden; jest brachte sie es abermald: zur Spraches Attilie perweigerte aber ausdeütlich dahin zu gehen, wo sie das jenige sinden würde, was man große West

Laffen Die mich, liebe Latte, fagte fie. bamit ich nicht eingeschränft und einenfinnig erscheine, basjenige aussprechen mas ju verfcweigen, ju verbergen in einem anbern Ralle Pflicht mare. Ein feltfam ungladlider Denfa, und wenn er auch schulblos ware, ift auf eine fürchterliche Beife gezeichnet. Seine Begenwart erregt in affen bie ibn feben, bie ibn gewahr werben, ein Art von Entfesen, Beber will bas Ungeheure ihm ansehen was ihm auferlegt ward; jeder ift nengierig und angitlich jugleich. Co bleibt ein Baus, eine Stadt, worin eine ungeheure That gefche ben, jebem furchtbar ber fle betritt. Dort leuchtet bas Licht bes Tages nicht fo bell, und bie Sterne icheinen ihren Blant in ver: lieren.

Wie groß, und boch vielleicht ju entschub digen, ift gegen folche Unglückliche die Indiscretion der Menschen, ihre alberne Budringlichkeit und ungeschickte Gutmuthigteit.

Digitized by Google

Bergeihen Sie mir, baf ich fo rebe; aber ich habe unglaublich mit jenem armen Dadden gelitten, ale es Luciane aus den verborgenen Bimmern des Saufes hervorzog, fich freunds lich mit ihm beschäftigte, es in der beften Abficht ju Spiel und Tang nothigen wollte. Als bas arme Rind bange uud immer banger aulest fioh und in Ohnmacht fant, ich es in meine Arme faßte, bie Gefellichaft erichreckt aufgeregt und jeber erft recht neugierig auf die Ungludfelige ward: ba bachte ich nicht, daß mir ein gleiches Schickfal bevorftehe; aber mein Mitgefühl, fo mahr und lebhaft; ift noch lebenbig. Jest tann ich mein Mitlet ben gegen mich felbft wenden und mich huthen, baß ich nicht zu abnlichen Auftritten Anlaß gebe.

Du wirst aber, liebes Rind, verfette Charlotte, dem Anblick der Menschen bich nirgends entziehen tonnen. Rlofter haben wir nicht, in benen sonft eine Freystatt für solche Gefühle zu finden war. Die Einsamfeit macht nicht bie Freyfatt, liebe Tante, versetzte Ottilie. Die schähensswertheste Freystatt ist da zu suchen, wo wir thatig seyn können. Alle Busungen, alle Entbehrungen sind keineswegs geeignet uns einem ahndungsvollen Geschief zu entziehen, wenn es uns zu verfolgen entschieden ist. Mur, wenn ich im mußigen Zukande der Welt zur Schau dienen soll, dann ist sie mir widerwärtig und ängstigt mich. Findet man mich aber freudig bey der Arbeit, unermüdet in meiner Psticht, dann kann ich die Blicke eines Jeden aushalten, weil ich die göttlichen nicht zu schenen brauche.

Ich muste mich febr irren, verfebte Charlotte, wenn beine Reigung bich nicht jur Pension jurucktoge.

Ja, versette Ottilie, ich laugne es nicht: ich bente es mir als eine gludliche Bestimmung, andre auf dem gewöhnlichen Bege ju

Digitized by Google

erziehen, wenn wir auf bem sonberbarften erzogen worden. Und sehen wir nicht in der Geschichte, daß Wenschen, die wegen großer sittlicher Unfälle sich in die Wüsten zurückzogen, dart keineswegs, wie sie hossten, verborzgen und gedeckt waren. Sie wurden zurückzgerusen in die Welt, um die Verirrten auf den rechten Weg zu führen; und wer konnte es bester als die in den Irrgängen des Lebenssschon Eingeweihten! Sie wurden berusen den Unglücklichen berzustehen, und wer vermochte das eher als sie, denen kein irdisches Unheil wehr begegnen komte!

Qu wahlft eine fonderbare Bestimmung, verfete Charlotte. Ich will bir nicht widers fireben: es mag fenn, wenn auch nur, wie ich hoffe, auf turze Zeit.

Bie fehr bante ich Ihnen, fagte Ottilic, bag Gie mir biefen Berfuch, biefe Erfahrung gonnen wollen. Schmeichte ich mir nicht ju

fehr, fo foll es mir gladen. Un jenem Orte will ich mich erinnern, wie manche Drufungen ich ausgestanden, und wie flein, wie wichs tig fie maren gegen bie, bie ich nachber erfahren mußte. Bie heiter werbe ich bie Berlegenheiten ber jungen Auffchößlinge betrach= ten, ben ihren findlichen Ochmergen lacheln und fie mit leifer Sand aus allen fleinen Berirrungen herausführen. Der Gludliche ift nicht geeignet Gludlichen vorzustehen: es liegt in ber menschlichen Ratur, immer mehr von fich und von andern ju fordern je mehr man empfangen hat. Rur der Ungludliche ber fic erhohlt, weiß fur fich und andre bas Gefühl ju nahren, bag auch ein magiges Gute mit Entzücken genoffen merben foll.

Laß mich gegen beinen Borfat, fagte Charlotte julett nach einigem Bebenken, noch einen Einwurf anführen, der mir der wichtigste scheint. Es ist nicht von dir, es ist von einem Dritten die Rede. Die Gesinnungen des guten vernünftigen frommen Sehalfen find dir bekannt; auf dem Bege den du gehft, wirft du ihm jeden Tag werther und unents behrlicher seyn. Da er schon jest, seinem Gefähl nach, nicht gern ohne dich leben mag, so wird er auch kanstig, wenn er einmal deis ne Mitwirkung gewohnt ist, ohne dich sein Seschäft nicht mehr verwalten können. Du wirst ihm ansangs darin benstehen, um es ihm hernach zu verleiben.

Das Geschied ist nicht fanst mit mir vers
fahren, versehte Ottilie; und wer mich liebt
hat vielleicht nicht viel besseres zu erwarten.
So gut und verständig als der Freund ist,
eben so, hoffe ich, wird sich in ihm auch die
Empfindung eines reinen Verhältnisses zu
mit entwickeln; er wird in mir eine geweihte
Person erblicken, die nur dadurch ein unges
heures Uebel für sich und andre vielleicht auf
zuwlegen vermag, wenn sie sich dem heiligen
widmet, das uns unsichtbar umgebend allein

gegen bie ungeheuren jubringenden Machte fer ichirmen fann.

Charlotte nahm alles was das liebe Rind so herzlich geausiert, zur stillen Ueberlegung. Sie hatte verschiedentlich, obgleich auf das beiseste, angesorscht, ob nicht eine Annaherung Ottiliens zu Eduard benthar sep; aber auch nur die leiseste Erwähnung, die mindeste Hossinung, der kleinste Verdacht schien Ottilien aus tiesste zu rühren; ja sie sprach sich einst, da sie es nicht umgehen tonnte, hiersüber ganz deutlich aus.

Benn bein Entschluß, entgegnete ihr Charlotte, Eduarden zu entsagen, so fest und unveränderlich ist, so hathe dich nur vor ber Gefahr bes Biedersehens. In der Entfernung von dem geliebten Gegenstande scheinen wir, je lebhafter unsere Reigung ift, besto mehr herr von uns selbst zu werden, indem wir die gange Gewalt der Leidenschaft, wie sie sich

Digitized by Google

nach außen erftredte, nach innen wenden; aber wie bald, wie geschwind find wir aus biefem Strethum geriffen, wenn basjenige mas wir entbebren ju tonnen glaubten, auf einmal wieder als unentbehrlich vor unfern Augen flebt. Thue jest mas bu beinen Buftanben am gemäßeften baltft; prufe bid, ja veranbre lieber beinen gegenwartigen Entschluß: aber aus bir felbft, aus frevent, mollenden Bergen. Lag bich nicht gufällig, nicht burch Ueberrafchung, in die vorigen Berhaltniffe wieber hineinziehen : bann giebt es erft einen Zwies fpalt im Gemuth der unertraglich ift. Bie gefagt, the du diefen Schritt thuft, ehe du bich von mir entfernst und ein neues Leben anfangft, bas bich wer weiß auf welche Bede leitet; fo bedente noch einmal, ob du benn wirtlich fur alle Zutunft Chuarben entjagen tannft. Saft bu bich aber hierzu beftimmt; fo fcbließen wir einen Bund, bag bu' bich mistem nicht einlaffen willft, felbft nicht in eine Unterredung, wenn er bich auffuchen,

wenn er fich ju dir drangen follte. Ottille befann fich nicht einen Augenblick, fie gab Charlotten das Wort, bas fie fich ichen felbft gegeben hatte.

Run aber schwebte Charlotten immer noch jene Drohung Schuards vor der Seele, daß er Ottilien nur so lange entsagen könne, als sie sich von Charlotten nicht trennte. Es hatten sich zwar seit der Zeit die Umstände so verändert, es war so mancherley vorges fallen, daß jenos vom Augenblick ihm abges drungene Wort gegen die solgenden Ereignisse strungene Wort gegen die solgenden Ereignisse sie auch im entserntesten Sinne weder etwas wagen, noch etwas vornehmen das ihn verleben könnte, und so sollte Mittler in diesem Falle Stuards Gesinnungen erforschen.

Mittler hatte feit bem Tobe bes Rinbes Charlotten bfters, obgleich nur auf Angenblide, befucht. Diefer Unfall, der ihm die

Wiedervereinigung bender Gatten höchst unwahrscheinlich machte, wirfte gewaftsam auf ihn; aber immer nach seiner Sinnesweise hoffend und strebend, frente er sich nun im Stillen über den Entschluß Ortiliens. Er vertraute der lindernden vorüberziehenden Zeis, dachte noch immer die bepden Gatten zufammenzuhalten und sah diese leidenschafte lichen Bewegungen nur als Prüfungen ehr licher Liebe und Treue an.

Charlotte hatte gleich anfangs ben Major von Ottiliens erster Erklärung schriftlich unterrichtet, ihn auf das inftandigste gebeten, Stuatden bahin zu vermögen, daß keine weiteren Schritte geschähen, daß man sich ruhtg verhalte, daß man abwarte, ob das Gemüch bes schönen Kindes sich wieder herstelle. Auch von den spätern Ereignissen und Gesinnungen hatte sie das Nothige mitgetheilt, und nun war freylich Mittlern die schwierige Ausgabe übertragen, auf eine Veränderung des It-

ftandes Eduarden vorzubereiten. Mittler aber, wohlwiffand, daß man das Gefchebene fich ober gefallen läßt, als daß man in ein noch gu Gefchebendes einwilligt, überredete Shar lötten: :es fey das beste, Ottilien gleich nach ber Petision zu schiefen.

Deshalb wurden, sobalb er weg war, Anstaten zur Raffe gemacht. Ottille packte zur sammen, aber Charlotte sah wohl, daß sie weber das schone Kofferchen, noch irgend etwas daraus mitzunehmen sich anschiedte. Die Freundinn schwieg und ließ das schweigende Kind gewähren. Der Tag der Abreise kam herben; Charlottens Wagen sollte Ottilien den erstem Tag bis in ein bekanntes Nacht quartier, den zwepten bis in des Pension bringen; Nanm sollte sie begleiten und ihre Wienerinn bleiben. Das leidenschastliche Madichen hatte sich gleich nach dem Tode des Kindes wieder an Ottilien zurückgefunden und hing nun an ihr wie sonst durch Natur und

Beigung ! ja fie 'fchien , burch unterhaltende Rebfeligfelt, das bieher Verfaumte wieder machbringen und fich ifter geliebten Berrinn vollig widmen ju wollen. Gang außer fich wat fle nun über bas Glad mitgureifen, frembe Gegenden ju feben, da fie noch nie male außer ihrem Geburteort gewefen, und rannte vom Schloffe ins Dorf, ju ihren Mel: tern, Bermanbten, um ihr Glud ju verfundigen und Abschied ju nehmen. Unglucklicher. weife traf fie baben in die Zimmer ber Da: ferfranten und empfand fogleich die Folgen der Ansteckung. Man wollte die Reife nicht aufschieben; Ottilie brang felbft barauf: fie hatte ben Beg icon gemacht, fie tannte die Birtheleute ben benen fie einfehren follte, der Ruticher vom Schloffe führte fie; es mar nichts ju beforgen.

Charlotte widerfette fich nicht; auch fie eilte fcon in Gedanten aus diefen Umgebungen weg, nur wollte fie noch die 3immer die Ottitle im Schlof bewohnt hatte, wieder für Eduarden einrichten, gerade fo wie sie vor ber Ankunft bes Hauptmanns gewesen. Die hoffnung ein altes Glud wiederherzustellen flammt immer einmal wieder in dem Menschen auf, und Charlotte war zu solchen hoffnungen obermals berechtigt, ja genothigt.

### Sechzehntes Rapitel.

Als Mittler getommen mar, fich mit Ebuarden über die Sache ju unterhalten, fand er ihn allein, ben Rouf in die rechte Band gelehnt, ben Arm auf ben Tifch gei ftemmt. Er fcbien fehr zu leiden. Dlagt Ihr Ropfmeh Gie wieder? fragte Mittler. Es plagt mich, verfette jener; und boch fann ich es nicht haffen: benn es erinnert mich an Ottilien. Bielleicht leibet auch fie jest, bent' ich, auf ihren linken Arm gestübt, und leidet wohl mehr als ich. Und warum foll ich es nicht tragen, wie fie? Diefe Schmergen find mir heilfam, find mir, ich fann bennah fagen, munkhenswerth: benn nur machtiger, deutlicher , lebhafter schwebe mir bas Bild

II.

ihrer Gebuld, von allen ihren übrigen Borgigen begleitet, vor der Seele; nur im Lebben empfinden wir recht vollfommen alle die großen Eigenschaften, die nothig find um es ju ertragen.

Als Mittler ben Freund in diefem Grade refignirt fand, hielt er mit seinem Anbringen nicht zuruck, das er jedoch stufenweise, wie der Gedanke ben den Frauen entsprungen, wie er nach und nach zum Borsatz gereist war, historisch vortrug. Eduard außerte sich kaum dagegen. Aus dem wenigen was er sagte, schien hervorzugehen, daß er jenen alles überlasse; sein gegenwartiger Schmerz schien ihn gegen alles gleichgültig gemacht zu haben.

Raum aber war er allein, so stand er auf und ging in dem Zimmer hin und wieder. Er subte seinen Schwerz nicht mehr, er war ganz außer sich beschäftigt. Schon unter Mittlers Erzählung hatte die Einbildungs:

traft des Liebenden sich lebhaft ergangen. Er fah Ottilien, assein oder so gut als assein, auf wohlbekanntem Wege, in einem gewohnsten Wirthshause, dessen Zimmer er so oft bestreten; er dachte, er überlegte, oder vielmehr, er dachte, er überlegte nicht; er wünschte, er wollte nur. Er mußte sie sehn, sie sprechen. Wozu, warum, was daraus entsstehen sollte? davon konnte die Rebe nicht seyn. Er widerstand nicht, er mußte.

Der Kammerdiener ward ins Bertrauen gezogen, und erforschte sogleich Tag und Stunde, wann Ottille reisen wurde. Der Morgen brach an; Sbuard saumte nicht, uns begleitet sich zu Pferde dahin zu begeber, wo Ottille übernachten sollte. Er. kam nur allzuzeitig dort an; die überraschte Wirthinn empfing ihn mit Freuden: sie war ihm ein großes Familiengluck schuldig geworden. Er hatte ihrem Sohn, der als Soldat sich sehr brav gehalten, ein Shrenzeichen verschafft,

Digitized by Google

indem er beffen That, woben er allein gegen: martig gewefen, heraushob, mit Gifer bis por ben geidheren brachte und bie Sinderniffe einiger Difmollenden übermand. Gie mußte nicht, was fie ihm alles ju Liebe thun follte. Sie raumte fcnell in ihrer Pugftube, bie frenlich auch jugleich Garberobe und Borrathe tammer mar, möglichft jufammen; allein er fundiate ihr bie Antunft eines Frauenzimmers an, die hier hereinziehen follte, und ließ für fich eine Rammer hinten auf bem Bange nothburftig einrichten. Der Birthinn erfchien die Sache geheimnigvoll, und es mar ihr angenebm, ihren Gonner, ber fich baben fehr intereffirt und thatig zeigte, etwas gefälliges ju erweifen. Und er, mit welcher Empfin: dung brachte er die lange lange Beit bis jum Abend hin! Er betrachtete bas Bimmer rings umber, in dem er fie feben follte; es fcbien ihm in feiner gangen bauslichen Seltfamteit ein himmlifcher Anfenthalt. Bas bachte et fich nicht alles aus, ob er Ottilien überrafchen,

ob er fie vorbereiten follte! Endlich gewann die lettere Meynung Oberhand; er feste sich hin und schrieb. Dieß Blatt sollte sie empfangen.

### Edward an Ottilien.

Indem du diesen Brief liesest, Geliebteste, bin ich in beiner Rabe. Du mußt nicht ersichrecken, dich nicht entsehen; du hast von mir nichts zu befürchten. Ich werde mich nicht zu dir drängen. Du siehst mich nicht eher als du es erlaubst.

Bebenke vorher beine Lage, die meinige. Wie fehr danke ich dir, daß du keinen ente scheidenden Schritt zu thun porhast; aber ber deutend genug ist er: thu ihn nicht! Sier, auf einer Art von Scheideweg, überlege noch mals: kannst du mein seyn, willst du mein

fepn? O bu erzeigst uns allen eine große Bohlthat und mir eine überschwängliche.

Laß mich dich wiederfehen, dich mit Freuden wiedersehen. Laß mich die schone Frage mundlich thun, und beantworte fie mir mit deinem schonen Selbft. An meine Bruft, Ottilie! hieher, wo du manchmal geruht haft und wo du immer hingehorft! —

Indem er schrieb, ergriff ihn bas Gefühl, sein Sochstersehntes nahe sich, es werde nungleich gegenwärtig seyn. Zu dieser Thure wird sie hereintreten, diesen Brief wird sie lesen, wirklich wird sie wie sonst wer mir das stehen, deren Erscheinung ich mir so oft her beysehnte. Wird Nie noch dieselbe seyn? Sat sich ihre Gestalt, haben sich ihre Gestannungen verändert? Er hielt die Feder noch in der Sand, er wollte schreiben wie er dachte; aber der Wagen rollte in den Hos. Wit flucht

Digitized by Google

ger Feber fette er noch hingu: 3ch hore bich tommen. Auf einen Augenblick leb mohl!

Er faltete den Brief, überfchrieb ihn; jum Siegeln war es ju fpat. Er fprang in bie Rammer, burch bie er nachber auf ben Gang ju gelangen mußte, und Hugenblicks fiel ihm ein, daß er bie Uhr mit bem Detichaft noch auf dem Tifch gelaffen. Gie follte biefe nicht querft feben; er fprang gurud und bobite fie glacflich meg. Bom Borfagl ber vernahm er fcon die Wirthinn, die auf bas Zimmer los ging, um es bem Gaft anzuweifen. Er eilte gegen die Rammerthur, aber: fie war zugefahren. Den Schlaffel batte: er benm Sineinfpringen herunter geworfen, ber lag inwenbig; bas Schloß mar jugeschnappt und er stund gebannt. Beftig brangte er an ber Thure; fle gab nicht nach. O wie hatte er gewunscht ale ein Geift durch die Spalten ju fchlupfen! Bergebene! Er verbarg fein Geficht an ben Thurpfosten. Ottilie trat herein, die Birs

' thim, als fie ibn erbliete, guracf. Ottilien fonnte er nicht einen Zingenblick verborgen bleiben. Er wendete fich gegen fie, und fo fanden bie Rebenden abermals auf die feltsamfte Beise gegen einander. Gie fah thn ruhig und exulthaft an, while wer ober guruckjingeben, und als er eine Berbegung machte, fich ihr ju nahertt', trat fie einige Schritte gurud bis an ben Tifch. - And er war wieder gurud. Optilie, rief et aus, lag mich bas furchabate Odmeigen brechen! Gind wir mir: Schatfen in bie einander gegenüber ftehen? Wer vor willen Dingen bore! es ift Bufall ; bag mbui mide gleich jest hier finbeft. Meben bir liegt ein Brief, ber bich vorberei: ten fuste. Ches; ich: bisse dich, iles ihn und bann beschließe was du tannk.

Ste bitette herab auf ben Brief und nach dinigem Bofannen nahm fie ihn auf, erbrach und las ihn. Ohne bie Miene au verandern, hatte fie ihn gelefen und fo legte 40 ihm bife

meg; dann deuckte sie die stachen, in die Hohe gehobenen Sande zusammen, sührte sie gegen die Brust, indem sie sich nur wenig vorwärts neigte, und sah den dringend Fordernden mit einem solchen Blick an, daß er von allem abzustehen genöthigt war, was er verlangen oder wünschen mochte. Diese Bewegungzeris ihm das Herz. Er konnte den Anblick, er konnte die Stellung Ottlitens nicht ertragen. Es sah völlig aus, als würde sie in die Kniec. sinken, wenn er beharrte. Er eilte verzweisstend zur Thar hinaus und schiekte die Wirsthinn zu der Einsamen.

Er ging auf dem Vorfaal auf und ab. Es war Macht geworden, im Zimmer blieb es stille. Endich trat die Birchinn heraus, und zog den Schlussel ab. Die gute Frau was gerührt, war verlegen, sie wußte nicht was sie thun follte. Zulet im Weggehen bot fie den Schlussel Eduarden an, der ihn

ablehnte. Gie ließ bas Licht stehen und entfernte fich.

Stuard im tiefften Rummer warf fich auf Ottiliens Schwelle, die er mit feinen Thranen benehte. Sammervoller brachten taum jemals in folcher Nabe Liebende eine Nacht gu.

Der Tag brach an; ber Autscher trieb, die Wirthinn schloß auf und trat in das 3immer. Sie fand Ottilien angekleidet eingeschlassen, sie ging gurück und winkte Sduarden mit einem theilnehmenden Lächein. Bepde traten vor die Schlasende; aber auch diesen Anblick vermochte Eduard nicht anszuhalten. Die Wirthinn wagte nicht das ruhende Kind zu wecken, sie sehte sich gegenüber. Endlich schlig Ottilie die schien Augen auf und richtete sich auf ihre Küße. Sie lehnt das Frühstück ab, und nun tritt Eduard vor sie. Er bittet sie insichnig, nur ein Wort zu reden, ihren Willen zu erklären: er wolle allen

ihren Billen, fdwort er; aber fie fcmeiat. Mochmals fragt er fie liebevoll und bringend, ob fie ihm angehoren wolle? Bie lieblich bewegt fie, mit niebergeschlagnen Angen, ihr Saupt ju einem fanften Dein. Er fragt, ob fie nach ber Penfion wolle? Gleichgultig. verneint fie das. Aber als er fragt, ob er fie ju Charlotten jurudfuhren burfe? bejaht Re's mit einem getroffen Reigen bes Sauptes. Er eilt aus genfter bem Ruticher Befehle gu geben; aber hinter ihm weg, ift fie wie ber Blib jur Stube hinaus, die Treppe hinab in dem Bagen. Der Rutfeber nimmt den Beg nach dem Schloffe jurad; Eduard folgt an Pferbe in einiger Entfernung.

C. 3 63 73

# Stebzehntes Rapitel.

Bie hochft überrafct war Charlotte als fie Ottilien vorfahren und Svarden zu Pfer de sogleich in den Schloshof hereinfprengen sah. Sie eilte bis zur Ehurschwelle: Ottilie steigt aus und nähert sich mit Stuarden. Mit Effer und Gewatt faßt sie die Sande bepder Shegatten, duckt fie zufammen und eilt auf ihr Zimmer. Sduard wirft sich Charlotten um den Sals und zersließt in Thränen; er tann sich nicht erklären, hittet Geduld mit ihm zu haben, Ottilien beyzustehen, ihr zu helfen. Charlotte eilt auf Ottiliens Zimmer und ihr schaubert da sie hineintritt: es war schon ganz ausgeräumt, nur die leeren

Wande ftanden da. Es erfchien so weitläuftig als unerfreulich. Man hatte alles weggetrasgen, nur das Röfferchen, unschlüssig wo man es hinstellen sollte, in der Witte des Zimmers siehen gelassen. Ottille lag auf dem Boden; Arm und Haupt über den Rosser gestreckt. Charlotte bemuht sich um sie, fragt was vorsgegangen, und erhält keine Antwort.

Sie lift ihr Mabden, das mit Erquictungen tommt, ben Ottilien und eilt zu Eduarden. Sie findet ihn im Saal; auch, er ber lehrt sie nicht. Er wirft sich vor ihr nieder, er badet ihre Sande in Thranen, er flicht auf sein Zimmer, und als sie ihm nachfolgen will, begegnet ihr der Rammerdiener, der sie aufklätt soweit er vermag. Das Uebrige benft sie sich zusammen, und dann sogleich mit Entschlossenheit an das was der Augenblick sordert. Ottiliens Zimmer ist aufs baldigse wieder eingerichtet. Eduard hat die seinigen

angetroffen, bis auf bas lette Papier, wie er fie verlaffen.

Die Drepe scheinen sich wleder gegeneim ander zu finden; aber Ottilie fahrt fort zu schweigen, und Sbuard vermag nichts als seine Gattinn um Geduld zu bitten, die ihm selbst zu fehlen scheint. Charlotte sendet Boten an Mittlern und an den Major. Jener war nicht anzutzessen; dieser tommt. Gegen ihn schüttet Sbuard sein Derz aus, ihm gesteht er jeden kleinsten Umstand, und so erfährt Charlotte was begegnet, was die Lage so sonderbar verändert, was die Gemüther aufgeregt.

Sie fpricht aufs liebevollste mit ihrem Gesmahl. Sie weiß keine andere Bitte zu thun als nur, daß man das Kind gegenwartig nicht bestürmen moge. Souard fühlt den Berth, die Liebe, die Bernunft feiner Gattinn; aber seine Neigung beherrscht ihn ausschließe

lich. Charlotte macht ihm Soffnung, verfpricht ihm in die Ocheibung ju willigen. Er traut nicht; er ift fo frant, daß ihn Soffnung und Glaube abmechfelnd verlaffen; er bringt in Charlotten, fie foll dem Major ihre Sand jufagen; eine Art von mahnsinnigem Unmuth hat ihn ergriffen. Charlotte, ihn ju befanfti: gen, ihn zu erhalten, thut mas er forbert. Sie fagt bem Dajor ihre Band ju, auf ben Sall, daß Ottilie fich mit Eduarden verbinden wolle, jedoch unter ausbrucklicher Bedingung, daß die beyden Manner für den Augenblick aufammen eine Reife machen. Der Dajor hat fur feinen Bof ein auswartiges Gefchaft, und Eduard verspricht ihn ju begleiten. Dan macht Anstalten und man beruhigt fich einiger: maßen, indem wenigstens etwas gefchieht.

Unterbeffen tann man bemerten, daß Ottille taum Speife noch Erant ju fich nimmt, indem fie immerfort ben ihrem Schweigen verharrt. Man rebet ihr ju, fie wird angit: lich; man unterläßt es. Denn haben wir nicht meistentheils die Schwäche, daß wir Jemanden auch zu seinem Besten nicht gern quaten mögen. Charlotte sann alle Mittel durch, endlich gerieth sie auf den Gedanken, jenen Gehülsen aus der Pension kommen zu lassen, der über Ottilien viel vermochte, der wegen ihres unwermutheten Außenbleibens sich sehr freundlich geäusert, aber keine Antwort erhalten hatte.

Man spricht, um Ottilien nicht zu überraschen, von diesem Borsat in ihrer Gegenwart. Sie scheint nicht einzustimmen; sie bedenkt sich; endlich scheint ein Entschluß in ihr zu reisen, sie eilt nach ihrem Zimmer und sendet noch vor Abend an die Versammelten folgendes Schreiben.

#### Ottilie ben Freunden.

Barum foll ich ausbrücklich fagen, meine Geliebten, was fich von felbst versteht. Ich bin aus meiner Bahn geschrieren und ich foll nicht wieder hincin. Ein feindfeliger Damon, der Macht über mich gewonnen, scheint mich von anfen zu hindern, hätze ich wich auch mit mir selbst wieder zur Einigkeit gefunden.

Gang rein war mein Vorfat, Eduarden zu emtfagen, mich von thin zu entfernen. Ihnt hofft' ich nicht wieder zu begegnen. Es ist anders geworden; er stand felbst gegen seinen eigenen Billen vor mir. Wein Versprechen mich mit ihm in teine Unterredung einzulassen, habe ich vielleicht zu buchstählich genomemen und gedentet. Rach Gefühl und Gewissen des Augenblicks schwieg ich, verkummt.

IJ.

ich por bem Freunde, und nun habe ich nichts mehr ju fagen. Ein ftrenges Orbensgelubbe, welches den der es mit Ueberlegung eingeht, vielleicht unbequem angstiget, habe ich gufale lig, vom Gefühl gedrungen, über mich genommen. Lagt mich barin beharren, fo lange mir bas Berg gebietet. Beruft teine Dits teleperson! Dringt nicht in mich, baß ich reben, bag ich mehr Speise und Trant aes nießen foll, als ich hochstens bedarf. Belft mir burch Rachsicht und Geduld über biele Beit hinweg. 3ch bin jung, die Jugend ftellt fich unversehens wieder ber. Dulbet mich in eurer Gegenwart, erfreut mich durch eure Liebe, belehrt mich burch eure Unterhaltung: aber mein Innres überlaßt mir felbft.

Die langft vorbereitete Abreise ber Manner unterblieb, weil jenes auswartige Geschäft bes Majore sich verzögerte: wie erwünscht für Ebunrb! Nun durch Ottilieus Blatt aufs

Digitized by Google

neue angeregt, burch ihre troftvollen hoffnunge gebenden Borte wieder ermuthigt und ju fandhaftem Ausharren berechtigt, erffarte er auf einmal: er werbe fich nicht entfernen. Bie thoricht! rief er aus, das Unentbehrs lichfte. Nothwendigfte vorfablich, voreilig meg: jumerfen, das, wenn uns auch ber Berluft bedroht, vielleicht noch zu erhalten mare. Und was foll es heißen? Doch nur, daß ber Menfch ja fcheine wollen, mablen ju tonnen. habe ich oft, beherricht von folchem albernen. Dunkel, Stunden ja Tage ju fruh, mich von Areunden losgeriffen, um nur nicht von dem lebten unausweichlichen Termin entschieden geswungen zu werden. Diegmat aber will ich bleiben. Barum foll ich mich entfernen? 3ft fie nicht fcon von mir entfernt? Es fallt mir nicht ein, ihre Sand ju faffen, fie an mein Berg ju bruden; fogar barf ich es nicht benten, es ichaubert mir. Gie hat fich nicht von mir weg, fie hat fich über mich wegge hoben.

20 .\*\*

Und fo blieb et, wie er wollte, wie er mußte. Aber auch bem Behagen glich nichte, wenn er fich mit ihr jusammenfand. Und fo war auch ihr biefelse Empfindung geblieben : auch fie tonnte fich biefer feligen Rothwenbigkeit nicht entziehen. Rach wie vor übten fie eine unbeschreibliche, fast magifche Angie. hungefraft gegen einander aus. Sie wohnten unter Einem Dache; aber felbft ohne gerabe an einandet ja benten, mit anbern Dine gen befchaftigt, von ber Gefellfchaft bin und her gezogen , naberten fie fich etwander. gan: ben fie fich in Ginem Saale, fo bauerte es nicht lange und fie fanden, fie faffen neben einander. Mur bie nachfte Rabe tonnte fie beruhigen, aber auch völlig beruhigen, und biefe Rabe war genug; nicht eines Blides, nicht eines Bortes, feiner Gebarbe, feinet Beruhrung bedurfte es, nur bes reinen Bur fammenfenns. Dann waren es nicht moen Menfchen, es war nur Ein Menfch im bewußtlofen velltommnen Behagen, mit fich

felbst zusrieden und mit der Welt. Ja, hat te man eins von bepben am letten Ende der Wohnung festigehalten, das andere hatte sich nach und nach von selbst, ohne Vorsaß, zu ihm hindewegt. Das Leben war ihnen ein Mathsel, dessen Ausläsung sie nur mit einanz der fanden.

Ottifie war durchaus heiter und gelaffen, fo daß man fich über fie vollig beruhigen tonnte. Sie entfernte fich wenig aus der Sefellschaft, nur hatte fie es erlangt, allein zu fpeifen. Miemand als Manny bediente fie.

Bas: einem jeden Menschen gewöhnlich begegnet, wiederhohlt sich mehr als man glaubt, weil seine Natur hiezu die nächste Bestimmung giebt. Character, Individualität, Neisgung, Nichtung, Dertlichkeit, Umgebungen und Gewohnheiten bilden zusammen ein Ganzes, in welchem jeder Mensch, wie in einem Giemense, in einer Atmosphäre, schwimmt,

Digitized by Google

worin es ihm allein bequem und behagfich ift. Und fo finden wir die Menfchen, über beren Beränderlichkeit fo viele Riage geführt wird, nach vielen Jahren zu unferm Erftamenen unverändert, und nach außern und im vern unendlichen Inregungen unveränderlich.

So bewegte sich auch in dem täglichen Zusammenleben unserer Freunde fast alles wies der in dem alten Gleise. Noch immer außer te Ottilie stillschweigend durch manche Gefälligkeit ihr zunderdommendes Wesen; und so jedes nach seiner Art. Auf diese Welen zeigete sich der häusliche Zirkel als ein Scheinbild des vorigen Lebens, und der Wahn, als obnoch alles beym alten sen, war verzeihlich.

Die herbstitchen Tage, an Bange jenen Fruhlingstagen gleich, riefen bie Gefellichaft um eben bie Stunde aus bem Freyen ind haus jurud. Der Schmuck an Frücken und Biumen, ber biefer Zeit eigen ift, lieft glatt.

ben als wenn es ber Serbst jenes ersten Frahkings: warez' die Zwischenzeit war ins Wergesten gefallen. Denn nun blühten die Blumen, dergleichen man in jenen ersten Tagen auch gefat hatte; nun reisten Früchte an den Baumen, die man damals binhen gefehen.

Der Major ging ab und zu; auch Mitteler ließ sich ofter sehen. Die Abendsthungen waren meistens regelmäßig. Schuard las ges wöhnlich; sebhafter, gefühlwoller, bester, ja sogar heiterer, wenn man will, als jemals. Es war als wenn er, so gut durch Frohlicheteit als durch Gefühl, Ottiliens Erstarren wieder beleben, ihr Schweigen wieder ausich sen wollte. Er sehte sich wie vormals, daß sie ihm ins Buch sehen konnte, ja er ward unruhig, zerstreut, wenn sie nicht hineinsah, wenn er nicht gewiß war, daß sie seinen Worten mit ihren Augen solgte.

Jebes unerfreuliche unbequeme Gefühl bey mittleren Beit war ausgelofcht. Reines trug

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

mehr bem anbern etwas nach; jebe Art von Bitterfeit war verfcwunden. Der Major bealeitete mit ber Bioline bas Cloviersviel Chap lottens, fo wie Eduards Bibte mit Ottifiens Sehandlung bes Saiteninftruments wieder wie vormals jufammentraf. Go ructe man bem Beburtstage Ebuards naber, beffen geper man vor einem Jahre nicht erreicht hatte. Er folite ohne Sefflichteit in fillem freundlichen Behagen diefmal gefepert werben. 'Os mar man, halb ftillfcweigenb halb ausbrucklich, mit einander übereingetommen. Doch je naber Diefe Epoche heranructte, vermehrte fich bas Teperliche in Ottiliens Befen, bas man bisher michr empfunden als bemertt hatte. Gie fchien im Garten oft die Blumen ju muftern; fie hatte bem Gartner angebeutet, bie Commergemachfe aller Urt ju fconen, und fich befonders ben den Aftern aufgehalten, die gerade diefes Sahr in unmäßiger Menge blubten.

## Achtzehntes Rapitel.

Das Bebeutenofte jedoch mas die Freunde mit filler Aufmertfamteit beobachteten, war, baß Ottilie ben Coffer jum enftenmal ausge: pact und baraus venfchiebenes gewählt und abgeschnitten batte, was zu einem einzigen aber gangen und vollen Angua finreichte. 216 fie bas Uchrige mit Bephalfe Blannys wiedet einpacken wollte, tonnte fie taum bamit ju Stande fommen ; ber Raum war aberboll, obgleich schon ein Theil herandgenommen Das junge habgierige Madden konnte Ach nicht fatt feben, befonders ba fit auch für alle fleineren Stude bes Angugs geforgt Schuhe, Strampfe, Strumpfanber mit Devifen, Bandfcube und fo manches andere war noch übrig. Sie bat Ottilien, ihr nur etwas davon zu schenken. Diese versweigerte es; zog,aber sogleich die Schublade einer Commode herans und ließ das Kind wählen, das haftig und ungeschickt zugriff und mit der Beute gleich davon lief, um den übrigen Hausgenoffen ihr Glüef zu verfünden und vorzuzeigen.

Buleht gelang es Ottilien alles forgiditig wieder einzuschichten; sie öffnete hierauf ein verborgenes Kach das im Deckel angebracht war. Dort hatte sie kleine Zettelchen und Briefe Eduards, mancherley aufgetrocknete Blumenerinnerungen früherer Spazirgänge, eine Locke ihres Geliebten, und was sonst noch verborgen. Noch eins fügte sie hinzu—es war das Porträt ihres Vaters.— und werfchioß das Ganze, worauf sie den zarten Schilffel an dem goldnen Kettchen wieder um den Sals an ihre Brust hing.

Mancherlen Soffnungen waren indes in dem Herzeit der Freunde rege geworden. Charslotte war überzeugt, Ottilie werde auf jenem Eag wieder zu sprechen aufangen: denn: sie hatte hicher eine heimliche Geschäftigkeit bezwiesen, eine Art von heiterer Selbstzufriedens heit, ein Lächeln wie es demjenigen auf dem Gesichte schwebt, der Geliebten etwas Gutes und Erfreuliches verdirgt. Niemand wuste, das: Doillie gar manche Stunde in großet Schwachsteit hindrachte, aus der sie sich nur für die Zeiten, wo sie erschien, durch Geistesstraft andorhselt.

Mitter hatte flich blese Zeit öfter sehen laffen und war langer geblieben als sonst gewwöhnlich. Der hartnackige Mann wußte nur zu wohl, daß es einen gewissen Momentigiebt wo allein das Sisen zu schmieden ist. Ottis liens Schweigen so wie ihre Beigerung legte er zu seinen Gunften aus. Es war bisher tein Schritt zu Schridung der Satten ge-

3 " 8. 5 5 to.

fchen; er hoffte bas Schickfal bes guten Mabchens auf irgend eine andere gunftige Beife ju bestimmen; er horchte, er gab nach, er gab ju verstehen und führte sich nach feiner Weise ting genug auf.

Allein übermaltigt war er stets sphald er Aulas fand, sein Rasonnement über Materien zu außern, denen er eine große Wichtigeteit beplegte. Er tebte viel in sich, und wenn er mit andern war, so verhielt er sich ges wöhnlich nur handelnd gegen sie. Brach nun einmal unter Freunden seine Rede los, wie wir schon öfter gesehen haben; so rollte sie ohne Rücksicht sort, verleste oder heilte, nuste aber schadete, wie es sich gerode fügen mochee.

Den Abend ner Eduards Geburtstage faßen Charlotte und ber Major, Schuarden ber ausgeritten mar, erwattend bepfammen; Mittler ging im Zimmer auf und ab; Ottille war auf dem thrigen geblieben, ben morgen

den Schmuck auseinander legend und ihrem Madchen manches andeutend, welche fie vollstommen verstand und die stummen Anordenungen geschickt befolgte.

Mittler mar gerabe auf eine feiner Lieb: lingsmaterien gefommen. Er pflegte gern gu behaupten, baß sowohl ben ber Erziehung ber Rinder als ben der Leitung ber Bolter, nichts ungefchickter und barbarifcher fen als Berbote, ale verbietenbe Gefete und Anordnungen. Der Menich ift von Saufe aus thatig, fagte er, und wenn man ihm ju gebieten verfteht, fo fahrt er gleich bahinter ber, banbelt unb richtet aus. 3ch fur meine Perfon mag lie: bet in meinem Rreife gehler und Gebrechen fo lange bulben, bis ich die entgegengefeste Engend gebieten tann, als bag ich ben Behfer los wurde umb nichts Rechtes an feiner Stelle fahe. Det Menich thut recht gern bas Gitte, bas 3wellmaffige, wenn er nur dagu toinmen fahn; er thut es, bamit er was ju thun hat, und finnt darüber nicht weiter nach, als über alberne Streiche, die er aus Mäßiggang und langer Beile vornimmt.

Bie verbrießlich ift mir's oft, mit anzuhoren, wie man die Zehngebote in der Kinberlehre wiederhohlen läßt. Das vierte ift noch ein gang hubfches vernunftiges gebietenbes Bebot : Du follft Bater und Mutter ehren. Wenn fich das die Linder recht in den Ginn fcreiben, fo haben fie ben gangen Tag baran auszuuben. Dun aber das fünfte, mas foll man daju fagen? Du follft nicht todten. Als wenn irgend ein Menfch im mindeften Luft hatte den andern todt ju fchlagen! Dan haft einen, man ergarnt fich, man übereilt fich und in Gefolg von bem und manchem andern fann es wohl tommen, bag man gelegentlich einen todt schlägt. Aber ift es nicht eine barbarische Anstalt, den Kindern Mord und · Todtfchlag ju verbieten? Benn es biefe: forge für des Andern Leben, entferne mas

ihm schiblich seyn tann, rette ihn mit beiner eigenen Gefahr; wenn bu ihn beschädigst, bente daß du dich selbst beschädigst: das sind. Gebote wie sie unter gebildeten vernünftigen Boltern Statt haben, und die man bey ber Catechismuslehre nur tummerlich in dem Basistdas nachschleppt.

Und nun gar das sechste, das sinde ich ganz abscheulich! Was? die Neugierde vorahndender Kinder auf gesährliche Musterien reizen, ihre Einbildungstraft zu wunderlichen Bildern und Vorstellungen aufregen, die gerade das was man entsernen will, mit Gerwalt heranbringen! Weit bester wäre es, daß dergleichen von einem heimlichen Gericht willstührlich bestraft würde, als daß man vor Kirch' und Gemeinde davon plappern läst.

In bem Augenblick trat Ottille herein — Du folift nicht ehebrechen, fuhr Mittler fort: Wie grob, wie unanständig! Rlange es nicht gung anders wenn es hieße: Du follft Chr: furcht haben vor ber ehelichen Berbinbung; wo du Batten fiehft die fich lieben, follft du dich barüber freuen und Theil baran nehmen wie an dem Blud eines heitern Tages. Goll. te fich irgend in ihrem Berhaltnif etwas truben, fo follft bu fuchen es aufzutidren; bu follft fuchen fie ju begatigen, fie ju befanftis gen, ihnen ihre wechfelfeitigen Bortheile beutlich ju machen, und mit fconer Uneigenmibigfeit das Wohl der andern forbern, inbem bu ihnen fühlbar machft mas für ein Blud aus jeber Pflicht und befonders aus biefer entspringt, welche Mann und Beis amauflöslich verbinbet.

Charlotte faß wie auf Rohlen, und ber Zuffand war ihr um fo angftlicher als fie aberzeugt war, daß Mittler nicht wußte was und wo er's fagte, und ohe sie ihn noch unterbrechen konnte, fah sie fehen Ottilien, deren

Geftalt fich verwandelt hatte, aus dem Bimmer geben.

Sie erlaffen uns wohl das fiebente Gebot, fagte Charlotte mit erzwungenem Lächeln. Alle die übrigen, verfeste Mittler, wenn ich nur das rette, worauf die andern beruhen.

Mit entsehlichem Schrey hereinstürzend ricf Nanny: Sie stirbt! Die Fraulein stirbt! Rommen Sic!- tommen Sie!

Als Ottille nach ihrem Zimmer schwantend zurückgekommen war, lag ber morgende
Schmuck auf mehreren Stühlen völlig ausgebreitet, und bas Madchen, bas betrachtend
und bewundernd baran hin und herging, rief
jubelnd aus: Sehen Sie nur, liebste Fraulein, bas ist ein Brautschmuck ganz Ihrer
werth!

Ottille vernahm biefe Borte und fant auf ben Copha. Manny fieht ihre herrinn erblaf:

II.

Digitized by Google

2I -

fen, erstaurm; sie läuft zu Chaniotin; man tommt. Der deztliche Hausfreund wie hweben; es scheint ihm nur eine Erschöpfung. Er läst etwas Reaftbrühe beingen; Oprille weist sie mit Abschon weg, ja sie fällt fast in Inclungen uls man die Tasse dem Munde nähert. Er fragt mit Ernst und Hast, wie es ihm der Umstand eingab: was Ottlie heur te genoffen habe? Das Mädschen stock; er wiederhohlt seine Frage, das Mädschen ber kennt, Ottlie habe nichts genossen.

Renny erscheint ihm angstlicher als billig. Er reißt sie in ein Rebenzimmer, Charlotte solgt, bas Madchen wirft sich auf die Aniee, sie gesteht, daß Ottilie schon lange so gut wie nichts genieße. Auf Andringen Ottiliens habe sie Speisen an ihrer Statt genossen; versschwiegen habe sie es wegen bittender und brobender Gebärden ihrer Gebieterinn, und auch, sehte sie unschuldig hinzus weil es ihr ger so gut geschweist.

Der Majer und Mittler kamen heran, fie fanden Charlotten thatig in Gefekschaft bes Arztes. Das bleiche himmlische Kind saß, sich sethe beweißt wie es schien, im der Ecke des Sophas. Wan bitter sie sich niederzulegen; sie verweigert's, winkt aber daß man das Kofferchen herbendeinge. Sie sehr ihre Fise darunf und findet sich in einer halb sies genden bequemen Stellung. Sie scheint Abschied nehmen zu wollen, thre Gebarden drücken den Umfindenden die zarteste Anhängelichkeit aus, Liebe, Dankbarteit, Abblitte und das herzlichste Lebewohl.

Eduard det vom Pferde fleigt, vernimmt ben Zuftand, er ftiltzt in bas Zimmer, et wirst sich an ihre Seite nieder, saßt ihre Sand und überschwemmt sie mit finimmen Thränen. So bielbt er lange. Endlich ruft er aus: Golf ich deine Seimme nicht dieberhören? wirst bu nicht mit einem Wort für mich ins Leben zurücklehren? Gut, gut! ich

21 \*

folge bir hinaber: ba werden wir mit ans betn Sprachen reben!

Sie brudt ihm fraftig bie Sand, fie blickt ihn lebevoll und liebevoll an, und nach einem tiefen Athemzug, nach einer himmlifchen, stummen Bewegung der Lippen: Berfprich mir zu leben! ruft sie aus, mit holder zärtlicher Anstrengung, doch gleich sinkt sie zurück. Ich versprech' es! rief er ihr entgegen, doch er rief es ihr nur nach; sie war schon abgeschieden.

Nach einer thranenvollen Nacht fiel die Sorge, die geliebten Refte zu bestatten, Charstotten anheim. Der Major und Mittler stansben ihr bep. Stuards Justand war zu besjammern. Wie er sich aus seiner Verzweifslung nur hervorheben und einigermaßen bessinnen konnte; bestand er darauf: Ottille sollote nicht aus dem Schloffe gebracht, sie sollte gewartet, gepslegt, als eine Lebende behandelt

werden; denn sie sey nicht tadt, sie könne nicht todt seyn. Man that ihm seinen Willen, Insosern man wenigstens das unterließ was er verboten hatte. Er verlangte sie nicht zu sehen.

Roch ein! anderer Schred ergriff, noch eine ander Sorge beschäftigte die Freunde. Nanny von bem Arzt heftig gescholten, durch Drohungen zum Setenmuß genothigt, und nach bem Betenninff mit Vorwürsen übers hauft, war entsichen. Itach langem Suchen sand man sie wieder; sie schien außer sich zu sehn. Ihre Aeltern nahmen sie zu sich. Die beste Begegnung schien nicht anzuschlagen, man nußte sie einsperren, weil sie wies der zu entsithen brohte.

Stufenweise gelang es, Eduarden ber hefnigften Berzweistung zu entreißen, aber nur zu feinem Ungliket: benn es ward ihm deutslich, es ward ihm gewiß, daß er das Gluck

in any in the

seines Lebens für immer verloren habe. Man wagte es ihm vorzuskellen, das Orglie in jener Capelle beygseste, mech immer unter den Lebendigen bleisten nich einer fraudlichen stillen Wohnung nicht entbehren würde. Meh siel schwer feine Einwilligung zu erhalten, und wur unter der Babingung, das sie im offenen Surge hinnessgeungan, und in dem Cawalise allenfalle nur mit schafen Machastele zugedente und eine finnensbernmunde Kunge geststen werden, sollte, ließ er Sche zulaht gesellen und seine siehen, ließ er Sche zulaht gesellen und seine sich in alles ergeben zu haben.

Man kleibeta ben halben Könper in jenen Schmust ben fie fich seihft vonkereitet haute; wan soht ihr. einen Kraug von Therblumen auf das Saupt, die wie tweenige Sestione ahndungsvoll glänzten. Die Baare, die Kirchen, die Genelle zu schmidten, wurder alle Gurten ihres Schmusts beraubt. Sie lagen verdiet als wann bereits der Pinter alle Kreibe aus ben Breite aus ben Breite aus ben Breitet hatte.

Soon felifien Morgen warbe sie im offen Sarge aus dem Schloß getragen und die dufgehende Sonne röchete nochmals das himmstiffen Gestätzenver drängten sich werd bestätzen fich werd der Aräger, Miemand wollte voräusgehn, Riemand folgen, Jodermann sie unigebeit, Rodermann wich zum lehrenmale ihre Gegenbward genießen. Knaben, Manner und Fraueri, deins blieb ungerührt. Untröstlich waren die Madehen, die ihren Neuflich maten die Madehen, die ihren Neuflich ant untrittetbarz sien empfandeni.

Natur festit. Man hande fie girrickges halten ober vielmese man hatte ihr ben Tag und bie Smise der Gegedbriffes verheints ficht. Wan beweichte fie ben ihren Actiers in einer Kannwer, die nach dem Girten ging. Als steinebe die Grocken lauten hörte, warb fie nar achgebald nine was vorging, und die ihre Anderenden, and Bestgierde ben Jugi güt fehrt, fie derließ, entfam sie zum Fenfielt hinnus auf einen Gang und von ba, weil sie

alle Thuren verfchieffen fant, auf ben Ober-

Gen schwantte ber Jug ben reinlichen mit Blattern bestreuten Weg burche Dorf him. Manny sah ihre Gebieterinn bentlich unter sich, beutlicher, vollständiger, schoner als alle bie dem Juge solgten. Ueberirdisch, wie auf Wolfen ober Wogen getragen, schien sie ihrer Dienerinn, zu winken, und diese verworren schwantend taumelnb stürzte hinas.

Auseinanden suhr die Menge mit einem entsetzichen Schrey nach alleu Seiten. Bom Prängen und Getümmel waren die Träger genöthigt die Baare niederzusehen. Das Rind lag ganz nahe daran; es schieu an allen Gliedern zerschmettert. Man hob es auf; und zufällig oder aus besonderer Fügung lehnte man es über die Leiche, ja ist schien selbst noch mit dem lehten Lebensrest seine geliebte herring erreichen zu wollen. Reum aber

haten ihre fchlotternden Glieber Ottiliens Geswand, ihre fraftlosen Finger Ottiliens gefaltete Sande berührt, als das Mädchen aufsprang, Arme und Angen zweist gen himmel enhob; dann auf die Anice vor dem Sarge miederstüngte und andächtig entjückt ju der hertinn hinauf staunte.

Lendich: fprang: fle wie begeiftert auf und vief mit heiliger Freude: Ja, sie hat mir wergeben! Was mir kein Mensch, was ich mir selbst nicht vergeben kointe, vergiebt mie Gott durch ihren Blief, ihre Gebarde, ihren Mund. Run russt sie wieder so still und fanst; aber Ihr habt gesehen wie sie sich auf vichtete und mit entfalteten Sinden mich segmete, wie sie mich freundlich anblickte! Ihr habt es alle gehört, Ihr: seud Zeugen, daß sie zu mie fagte: Dir ift vergeben! — Ich sin min teine Mitchen, Gott hat mir verziehen; Gott hat mir verziehen;

hen, und Riemand taum mir mehr etwas anhaben.

Uchhergebrängt frand die Wenge; fie wesen erstaunt, sie harchten und soften bin inne wieder, und kaum wirste Jamaah was at beginnen sollte. Trage sie nim zur Russe! sagte das Mädchen: sie hat das Ihrige gesthan und gelleten, und kann nicht micht unter uns wohnen. Die Guare beweger sich weiden, Manue folgse werft und wiede gelangte zue Kirche, zur Capelle.

:Cis ftand nine bar Bary Diellens, ja ihren Schene bae Barg bes Ainten, ja ihren Suben bae Auffredum, in ein frurdes eichenes Behältnis eingeschlossen. Wan hatte für eine Wächertnn: gesorge, welche in: bet ersten Zeit bes Leichnams wahrnehmen fallen, der unter seiner Glaubeste gan indenswürtig dalog. Aber Nanith wollte fich dessau licht nehmen taffen; sie wollte allein, ohne

Gefellinn bleiben, und der jum erfteumal angegandeten Lampe fleißig warten. Gie vers langte dieß so eifrig und hartnickig, daß man ihr nachgab, um ein größeres Gemuthaubel bas fic bofürchten ließ, ju verhüthen.

Aber sie blieb nicht lange alleim; denn gleich wir siniender Racht, als dur schwebende Licht sein voller Bocht ausübend einen hellerem Sabein nerbreitete, öffnete sich die Thüre und est tret der Auchitect in die Capelle, deten fromm verzierte Wände, ben se mildem Schimmer, alterhümlicher und ahnbungsvoller, als er je hatte glauben kommen, ihm enegegendrangen.

Manny fast an den einen Seite des Sars get. Sie erkamte ihn; gleich; aber fcweis gend bentete sie auf die verhichene Serrinn. Und se frand en auf der endenn Seite, in jugendlicher Kraft und Rumuth, auf sich felbste guruckgewiesen, kann, in fich gekont, mit nier

bergefentten Armen, gefalteten, mitleidig gerungenen Sanden, Saupt und Blick nach ber Entfeelten hingeneigt.

Odon einmal hatte er fo vor Belifar geftanben. Unwillfuhrlich gerieth er jest in bie gleiche Stellung; und wie naturlich mar fie auch diegmal! Auch hier mar etwas unschate bar Burbiges von feiner Babe berabges fturgt; und wenn bort Tapferfeit, Rlugheit, Macht, Rang und Bermogen in einem Danne als unwieberbringlich verloren bedauert wurden; wenn Eigenschaften, die ber Mation, bem gurften, in entfcheibenden Momenten um entbehrlich find, nicht gefchatt, vielmehr verworfen und ausgestoßen worden: fo waren hier fo viel andere stille Tugenden, von ber Matur erft fung aus ihren gehaltreichen Lie fen hervorgerufen, burch ihre gleichgultige Sand fchnell wieder ausgetilgt: feltene, fcone, liebenswurdige Tugenden, deren friedliche Einwirfung die bedärftige Belt ju jeder Beit mit

wonnevollem' Genügen umfängt und mit sehne füchtiger Erauer vermißt.

Der Jüngling schwieg, auch bas Mabchen eine Zeit lang; als sie ihm aber die Thränen häufig aus dem Auge quellen sah, als er sich im Schmerz ganz aufzulösen schien, sprach sie mit so viel Wahrheit und Kraft, mit so viel Wohlwollen und Sicherheit ihm zu, daß er über den Fluß ihrer Rede erstaunt, sich zu fassen vermochte, und seine schöne Freundinn ihm in einer höhern Region lebend und wir: kend vorschwebte. Seine Thränen trockneten, seine Schmerzen linderten sich; knieend nahm er von Ottilien, mit einem herzlichen Handes deuck von Nanny Abschied, und noch in der Nacht ritt er vom Orte weg ohne Jemand weiter gesehen zu haben.

Der Bundarzt war bie Nacht über, ohne bes Madchens Biffen, in ber Kirche geblicben, und fand als er fie bes Morgens ber

fuchte, fie beiter und getroffen Druthes. Er war auf mancherlen. Berirrungen gefaft; et bachte fcon, fie werde ihm von nachtlichen Unterrebungen mit Detillen und von andern folden Erfcheinungen fprechen: aber fie war naturlich, ruhig und fich vollig felbitbewuft. Gie erinnerte fich vollfommen after früheren Beiten, affer Buftanbe mit großer Genauig-Leit, und nichts in ihren Reben fceitt ans bem gewöhnlichen Bange bes Bafren unb Birflichen heraus, als mur bie Benebenheit benm Leichenbegangnif, Die fie twit Rreubigkeit oft wiederhohlte: wie Ottille fich anfgerichtet, fie gesegnet, ihr verziehen, und fie dadurch für immer beruhigt habe.

Der fortbauernd fcone, mehr schlaf: als todahnliche Zustand Ottiliens zog mehrere Menschen herben. Die Bewohner und Answöhner wolken sie noch sehen, und Jeder mochte gern ans Ranny's Minde das Unsglandliche hören; manche um barüber zu spots

 ${\sf Digitized\ by\ } Google$ 

dan, wie weiften um berem qu zweifeln, und manige am fich glaubend bagegen gu verhalten.

Asbas Bebarftuif beffen wirkliche Befrie digung verfagt ift, nothigt wen Glauben. Die nor ben Augen affer Beit gerichmetterte . Monny was durch Berffrung bas frommen Abrere wieber geftind geworben: warum follte nicht auch ein abniiches Black hier anbern bereitet fenn 2:: Bartiffe Mitter bruchten werft beimtich ihre Rinber, Die von ingenb einem Uebel behaftet moren , und fie glaubten eine plopliche Befferung ju fpitten. Autrouen vermehrte fic, ant zulete war Blies mand fo alt und fo fomech, ber fich nicht an diefer Stelle eine Erquiefung und Erleich: terung gefucht bitte. Der Bubrang wuchs und man fah fich gensthigt de Capelle, ja außer ben Stunden bes Guttesbienftes, ble Rirde zu verschießen.

· Ebnard. wagte fich nicht wieber au ber Abgefchiedenen. Er lebte nut vor fich bin, er fcbien teine Thrane mehr ju haben, feines Ochmerges weiter fabig ju fenn. Seine Theifliahme an der Unterhaltung, fein Benuf von Speif und Erant verminbert fich mit jebem Tage. Mur noch einige Erquickung icheint er aus bem Giafe gu fchierfen, bas thm freylich tein wahrhafter Prophet gewes fen. Er betrachtet noch immer gern bie vers folithgenen Damendjuge und fein ernfiheites ver Blick baben fcheint angubenten, baf etand jest noch auf eine Bereinigung hoffe. Und wie ben Gladlichen jeber Rebenumftanb ju begunftigen, jebes Ungefahr mit emporgus heben fcheint; fo mogen fich auch gern bie fleinsten Borfalle jur Rranfunfff jum Berberben bes Unglucklichen vereinigen. Denn eines Tages, ale Eduard das geliebte Blas jum Munde brachte, enefernte er es mit Ente feben wieder: es war baffelbe und nicht baff felbe; er vermißt ein fleines Rennzeichen.

Man bringt in ben Rammerbiener und biefer muß gesteben: bas achte Glas fen unlangft gerbrochen, und ein gleiches, auch aus Ebuarbs Jugendzeit, untergeschoben worden. Ebuard fann nicht gurnen,. fein Schickfal ift ausge fprochen burch die That: wie foll ihn bas Gleichniß ruhren? Aber boch bruckt es ihn tief. Der Trant scheint ihm von nun an ju wider fteben; er icheint fich mit Borfas ber Speife, . Des Gefprachs zu enthalten.

. Aber von Zeit ju Zeit überfällt ihn eine Unruhe. Er verlangt wieder etwas ju genie Ben, er fangt wieber an ju fprechen. fagte er einmal jum Dafor, ber ihm wenig von der Seite tam: was bin ich unglucklich, daß mein gupges Beftreben nur immer eine : Machahmungin ein falfches Bemuben bleibt! Bas ihr Seligfeit gewefen, wird mir Pein; und doch, um diefer Geligfeit willen, bin ich genothigt Diefe Dein ju übernehmen. ump ihr nach, auf biefem Bege nach; aber II.

Digitized by Google

22

meine Natur halt mich guruck und mein Berfprechen. Es ift eine schreckliche Aufgabe, das Unnachahmliche nachznahmen. Ich fühle wohl, Befter, es gehört Genie zu allem, auch zum Martyrerthum.

Bas follen wir, ben biefem hoffunnas: lofen Buftanbe, ber ehegattlichen, freundschafts lichen, argtlichen Bemuhungen gebenten, in welchen fich Eduards Angehörige eine Beit lang bin und bermogten. Endlich fand man ibn tobt. Mittler machte querft biefe traurige Entbeckung. Er berief ben Arat und beobachtete, nach feiner gewöhnlichen Saffung, genau bie Umftande in denen man ben Berbit chenen angetroffen batte. Charlotte fturite herben : ein Berbacht bes Gelbftmorbes regte fich in ihr; fie wollte fich, fie wollte die andern einer unverzeihlichen Unvorsichtigkeit anklagen. Doch ber Argt aus naturlichen, und Mittler aus sittlichen Grunden, wußten fie bald vom Gegentheil ju überzeugen. Bang beugio

war Eduard von feinem Ende iberrafcht worden. Er hatte, mas, er bisher forgfalfig ju verbergen pflegte, bad ihm von Ottilien abrig gebliebene, in einem fillen Augenblid, vor fic aus einem Raftchen, aus einer Brief. tafche ausgebreitet : . eine . Locke, Blumen in gludlicher Stunde gepfludt, alle Blattchen Die fie ihm gefchrieben, von jenem erften an bas ihm feine Gattinn fo jufallig ahnbunge. reich übergeben hatte. Das alles tonnte er nicht einer ungefahren Entbeckung mit Bil-Ien preifigeben. Und fo lag benn auch diefes vor turgem ju unendlicher Bewegung aufgeregte Berg in unftorbarer Rube; und wie er in Gedanten an die Beilige eingeschlafen war, fo fonnte man wohl ihn felig nennen. Charlotte gab ihm feinen Plat neben Ottilien und verordnete, daß Diemand weiter in bie: fem Gewolbe bengefest werbe. Unter biefer Bedingung machte fie fur Ritche und Schule, für ben Beiftlichen und ben Schullehrer anfehnliche Stiftungen.

22 3

Er ruhen bie Liebenden neben einander. Friede schwebt über ihrer Statte, heitere verswandte Engelebilder schauen vom Gewolbe auf sie herab, und welch ein freundlicher Ausgenblick wird es fenn, wenn sie bereinst wiesber zusammen erwachen.

m. 3

## THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH DAY AND TO \$1.00 ON THE SEVENTH DAY OVERDUE.

OVERDUE.	
FEB 22	PR 1 4 1966 7 6
	194()
5-	C'D LD
	APR 14 1966
Aug17'48BS	7,1007
Feb24'-19CP	MAR 27 1967 X
7 Apr 19 <b>E8</b>	
71.01.50	
	1 6 67-1 PM
v	100
	1
	,
•	Digitizator Google